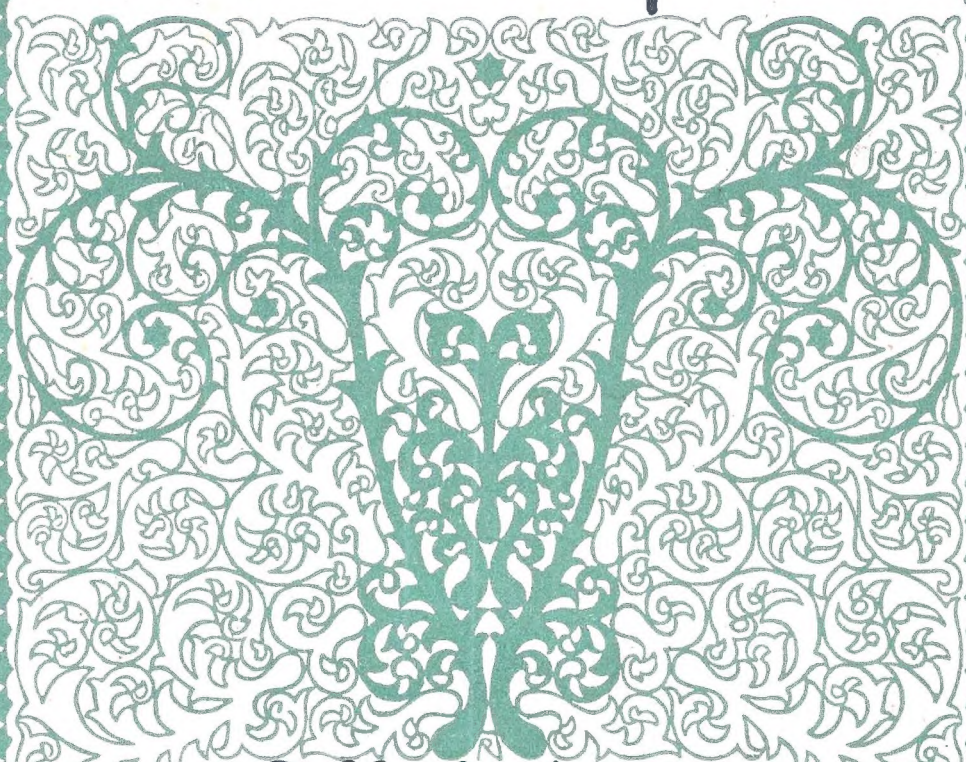


# Reclams Universum



Illustrierte  
Wochenschrift  
für deutsche Kultur  
im In- und Auslande



# Formen zum Selbstgießen von Bleisoldaten



Mit unseren durch D.R.P. geschützten Gießformen kann sich jeder die so beliebten Bleisoldaten, Indianer, Buffalo-Bill-Reiter, Büffel, Jagden, Schiffe, Matrosen, Neger, wilde Tiere usw. selbst gießen. Es bereitet Erwachsenen und Kindern große Freude, wenn die frischgegossenen Soldaten blitzblank, garantiert ohne jede Nacharbeit, fix und fertig zum Aufstellen, aus der Form herauskommen. Wir übernehmen für jede Form Garantie, daß man viele Tausende von Figuren aus einer Form gießen kann, ohne daß dieselbe leidet, da selbige massiv aus Metall besteht. Schreiben Sie Postkarte mit Ihrer Adresse, und Sie erhalten vollständig kostenlos und portofrei Katalog mit Abbildungen der vorhandenen Waffengattungen ohne jede Kaufverpflichtung zugesandt. Jeder, auch der kleinste Auftrag wird gern angenommen und pünktlich ausgeführt.

**Gebr. Schneider, Gießformenfabrik, Leipzig-Gohlis 23**

Äußere Hallische Straße 119-121.



**Das Beste für jede Dame eine echte Atama-Edelstrauß-Feder.**

40 cm lang 25 M., 45 cm 35 M., 50 cm 60 M., 60 cm 95 M. 2000 echte Straußboas, 20, 30, 50, 60, 80 M. Echte Kronenreihen, 25-300 M. Paradies, 10, 20, 35-300 M. Marabutkränze, 20, 30, 60, 100, 150 M. Ball-, Vasen-, Kranzblumen. Blumenampeln, 10 M. Krippenfüllungen, 10, 20, 30 M. Einzelblumen, Laub, Beeren. Gold- und Silberkränze, 10 M. Wein-, Eichen-, Lorbeerkränze, m 1 M. Metall-Grabkränze, 20, 30, 50 M. Blumen-Seldenpapier, Buch 1.25 M. Krepppapier, Rolle 65 Pf. Versand per Nachnahme. Auswahl in ff. Federn gegen Standangabe.

**Hesse, Dresden, Scheffelstraße.**

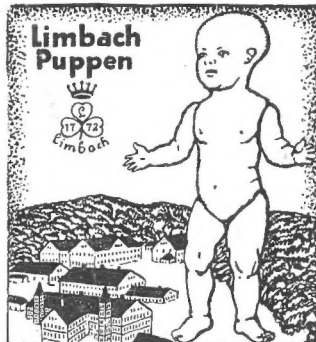
**Lechner Puder**



*Jugend u. Schönheit der Haut  
Unerreichter Erfolg  
Feiner Duft  
Alle gewünschten Farbtonungen.*

*Sachgemäße Auskunft L. Lechner Duffei Berlin, Schulze 17.*

**Limbach Puppen**



**Porzellanfabrik Limbach A.-G.**

Limbach i. Thüringen Post Alsbach

**Zur Messe Leipzig**

Speckshof 1<sup>1</sup>

# Wotan

**gasgefüllt**

**Effektivvoll und stromsparend**

# 1 und Spiele

## Anagramm.

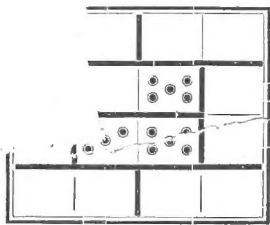
Ade, Sieo (mw); Nebel, Sache (rs); Carl, Hase (fn); Eile, Laß (nn); Lied, Nebe (ba); Nest, Kuch (ii); Reid, Wit (sh); Sau, Lorie (hn). Aus je zwei aufeinander folgenden Wörtern sind durch Umstellung der Buchstaben unter Hinzufügung der in der Klammer folgenden zwei Buchstaben deutsche Städtenamen zu bilden. Die Städte liegen in Hessen-Nassau, Provinz Sachsen, Rheinland, Schlesien, Hessen-Nassau, Baden, Ostpreußen, Meissen. Die Anfangsbuchstaben der Städte nennen eine große Festung.

## Geographische Gleichung.

$a - [b - (c - d)] + e - f + g - h = x$   
a Westlicher Quellfluß des Kongo, b Fluß in Nordamerika, c Fluß in Belgien, d römische Kupfermünze, e Stadt an der Schelde, f Nebenfluß der Moselle, g Bezirksamtstadt am Schwarzwald, h Stadt am Rhein, x ein Feldherr.

## Magisches Dominovierfeld.

aus Universal-Bibliothek Nr. 5748, S. 31.)



Von den 8 Dominosteinen: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8. Ein Viereck von nebenstehender Form zu bilden, so daß die Konstante, d. h. die Summe der Augen in allen wagerechten, senkrechten und den beiden diagonalen Reihen 13 ist. Die beiden Steine 2 und 3 behalten die angegebene Stelle.

Die beiden Steine 2 und 3 behalten die angegebene Stelle.

## Bilderrätsel.



## Skataufgabe.

Der Spieler in Hinterhand erhält folgende Karten:



Da Vorhand Schellenhandspiel (Karosolo) hält, sagt er Grünhandspiel (Pilsolo) an und verliert es; die Gegner erhalten mit dem 5. Stich 64 Augen. Jeder der Gegner hat 2 Trümpe. Auf dieselbe Karte hätte der Spieler Eichelhandspiel (Treffsilo) gewonnen; die Gegner hätten im günstigsten Falle 59 Augen erhalten; im Stak liegen Eichelkönig und As. Der Spieler in Vorhand hätte Schellenhandspiel (Karosolo) gewonnen: die Gegner hätten trotz seiner blanken Sehn in Grün höchstens 38 Augen bekommen. Vorhand hat 51 Augen in ihrer Karte. Wie sind die Karten verteilt und wie wird gespielt? *Frhr. v. D.*

## Auflösungen der Rätsel in Heft 52.

Metamorphose: Gymnasialdirektor.

Logogriph: Organ, Orkan.

Damesspielaufgabe:

1. f4—e5, Da1×f6; 2. e5—d6, e7×e5
3. a5—b6, a7×e5; 4. Da3×d6×g3, Dh4×f2
5. Del×h4×d8 und gewinnt.

Veierschloß: Lemberg, Laibach.

l	ö	r	r	a	e	h
v	e	r	s	e	e	z
l	i	m	b	a	e	h
h	a	m	b	o	r	n
h	e	i	d	e	c	k
h	a	m	b	u	r	g
l	e	i	p	z	i	g

Zahlenrätsel: Ferien.

Scharade: Notwehr.



## Was Soldatenmütter raten:

Man kann seinen Lieben ins Feld nichts Besseres und Kräftigeres senden als Biomalz, denn in der Hitze hält sich nicht Butter noch Wurst und Fleisch. Und Dauervurst ist auch kein Genuß mehr, da selbige schon sehr ausgetrocknet, gepfeffert und gesalzen ist und zum Durst reizt.

Eine andere Mutter schreibt:

Man schicke den Kriegsteilnehmern öfter statt Wurst oder statt Rum, Kognat oder Wein die beliebten Kriegstaschen Dosen mit Biomalz.

## Spendet Biomalz!

Biomalz im Schützengraben hat uns oft erquickt, erfrischt, Waren andere guten Gaben Nur gar spärlich aufgetischt.

Darum sei Euch eins, Ihr Lieben, Das vergeht mir keinesfalls, Ins Gedächtnis eingeschrieben: Schickt uns öfters Biomalz!

Kurt Wulff,  
Fahnenjunker im Inf.-Regt. 47.

Verwundete und Erholungsbedürftige weisen nach dem Genuß von Biomalz bald ein besseres und blühenderes Aussehen auf, wodurch der günstige Einfluß dieses Kräftigungsmittels am besten erwiesen wird. Dose 1 M. und 1.90 M., mit Eisen 2.50 M., mit Lezithin 5 M. in allen Apotheken und Drogenhandlungen.

Für die im Felde Stehenden eignen sich Biomalz-Kriegstaschen Dosen, die wir für die

## Hälfte des Preises

gegen Voreinsendung des Betrages direkt ab Fabrik versenden. Ein Feldpostbrief enthält zwei solcher Kriegstaschendozen und kostet 50 Pf. einschließlich Porto. Chem. Fabrik Gebr. F.

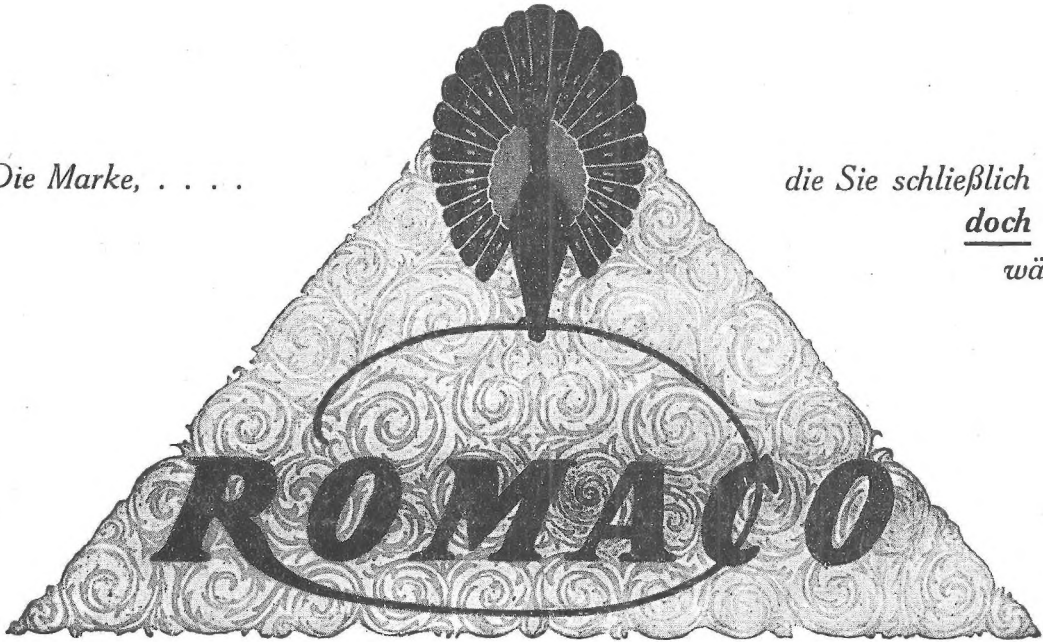
**Sanguinal**  
in Pillenform  
von tausenden von Ärzten anerkanntes hervorragendes Mittel gegen Blutarmut und Bleichsucht.  
Vorzügliches Unterstützungsmittel zur  
baldigen Genesung unserer verwun-  
deten Krieger.  
zu haben in allen Apotheken.  
Man achte streng auf den Namen der Firma Krewel & Co. G.m.b.H. Köln  
und den geschützten Namen „Sanguinal“.  
Großpackung à 100 Stück · Mk. - 2.20.



# Zahncreme \* Puder \* Hautcreme

Die Marke, . . . .

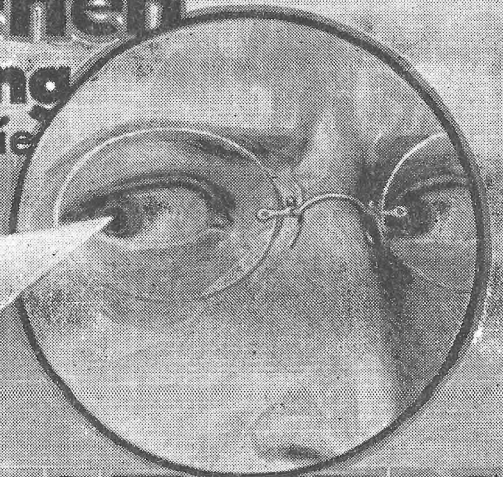
die Sie schließlich  
doch  
wählen.



Robert Marchand, Chem. Fabrik,  
Hamburg 39.

Zweigniederlassung Romaco, G. m. b. H.,  
Berlin SW. 68, Charlottenstr. 7/8.

**Deutliches Sehen  
in jeder Blickrichtung**  
gestatten dem Brillenträger die



**NG**

**MENISKEN**

*Zu beziehen nur durch optische Geschäfte  
Druckschriften kostenlos*

**NITSCHKE & GÜNTHER • RATHENOW**



### Neuigkeiten für den Büchertisch

Während der durch die Verhältnisse bedingten Einschränkung des Papierverbrauchs müssen wir uns auf eine kurze Würdigung der uns zugehenden Neuerscheinungen beschränken. Eine Milderung der Bücher findet nicht statt.

#### Geschichte und Politik.

Helmoltz Weltgeschichte. Viertes Band: Balkanhalbinsel. Herausgegeben von Dr. Armin Tille. Zweite, neu bearbeitete und vermehrte Auflage. (Bibliographisches Institut N.-G., Leipzig und Wien. Geb. 25 Mark.) Wie sich der Weltkrieg am Balkan durch den Mord von Sarajewo entzündete, so wurde gleichfalls vom Balkan her durch den Abfall Bulgariens vom Vierbund seine Liquidierung eingeleitet. So steht die Balkanfrage immer wieder im Mittelpunkt der Weltpolitik, und es bedarf daher eines gründlichen Studiums der Geschichte dieser Halbinsel, wer in das Verständnis der Weltpolitik eindringen will. Der vierte Band der Neuauflage von Helmoltz Weltgeschichte kommt diesem unabwiesbaren Bedürfnis in vollstem Maße nach. Von den ältesten Zeiten bis zur Begründung des vereinigten jugoslawischen Königreichs zieht die Geschichte der Länder und Völker des Balkans am Leser vor-

über. Die ältesten Zeiten, besonders die Geschichte des Mazedonischen Reiches, stellt der Jenaer Bibliotheksdirektor Brandis dar, Byzanz und Neugriechenland hat in Rudolf v. Scala, Professor der Geschichte zu Graz, seinen Bearbeiter gefunden. Dann gibt der bekannte Orientalist Professor Zimmerer-München eine vortreffliche Darstellung der Geschichte des Türkischen Reiches. Des Tschernowitzer Slawisten Wladimir Mil-kowicz Geschichte des serbokroatischen Stammes ist durch das ehrliche Streben nach Objektivität ausgezeichnet. Der Schlußabschnitt dieses Beitrages entlammt der Feder von Dr. Johannes Hohlstedt in Leipzig und berichtet von Serbokroatiens und Sloweniens Schicksalen seit 1914. Schließlich verdient noch der lebendige Anschauung vermittelnde vortreffliche Bilder- und Kartenschmuck des Werkes hervorgehoben zu werden. Erinnerungen aus meinem Leben. Von Georg von Hertling. 1. Band. (Verlag Jos. Kösel, Kempten-München.) Das Leben des verstorbenen Reichstanzlers Grafen von Hertling reicht in Zeiten zurück, die als Quellgebiete politischer und menschlicher Lebenserfahrung keinem jener Männer zugute kommen, von denen man jetzt oder später eine Bereicherung der Kenntnis der großen politischen Zusammenhänge der jetzt begonnenen Weltneuzeit erwartet. Nur wer mit den Wurzeln seines Lebens und seiner öffentlichen Tätigkeit tiefer hinabreicht in das

Wollen Sie etwas Gutes haben gegen Rheumatismus, etc. so kaufen Sie



# Amol

Amol-Versand Hamburg Amol-Posthof

### Neue Bestellung

auf die

## Fliegenden Blätter

1919 :: IV. Vierteljahr (Oktober—Dezember)

Preis vierteljährlich (13 Nummern) 5 Mark.  
Unter Kreuzband 5 Mark 80 Pfg., für die  
Länder des Weltpostvereins 6 Mark 30 Pfg.

Die „Fliegenden Blätter“ feiern am 3. Oktober das  
**75jährige Jubiläum**

ihres Bestehens und wird aus diesem Anlaß die  
Nr. 3871 (14) in besonders reicher Ausstattung  
erscheinen.

Die „Fliegenden Blätter“, die schon immer überall  
beliebt und bekannt waren und hauptsächlich in  
der Familie allwöchentlich freudig begrüßt werden,  
haben es sich zur Aufgabe gemacht, den Humor  
nur in vornehmer und einwandfreier Weise zu  
pflegen. Sie werden daher auch künftig ihrem  
Wahlspruch „Allen zur Freud, niemand zu Leid“  
treu bleiben und sowohl literarisch wie künstlerisch  
nur das Beste bieten.

Bestellungen werden von allen Buchhandlungen und  
Zeitungs-Geschäften, sowie durch alle Postämter und  
unsere Expedition angenommen.

München, im September 1919.

**Die Expedition der Fliegenden Blätter**

Zum 80. Geburtstag des Meisters  
empfehlen wir der Beachtung:

**Hans Thoma**

## Im Herbst des Lebens

Gesammelte Erinnerungsblätter

Preis: broschiert M. 6.60, gebunden M. 15.—,  
Luxausgabe in Leder auf acht Bütten M. 100.—.

Zu sämtlichen Preisen kommen 10% Teuerungszuschlag.

Unter den Selbstbekenntnissen großer Meister sind diese  
Erinnerungen und Einblicke in das Erleben eines der  
Natur und den Dingen gefühlsmäßig so nahestehenden  
Menschen und Künstlers besonders wertvoll. Thomas starke  
farbige Persönlichkeit entwickelt hier eine Weltanschauung,  
die allen Lebensdingen mit warmer Anteilnahme zugewandt,  
doch in allem das Vergängliche, das Werden und Wachsen,  
das Wandern und Suchen, das Blühen und Vergehen sieht  
und darin Trost und Schönheit findet. Das geheimnis-  
volle Buch, das wir alle lesen müssen, ob wir es verstehen  
oder nicht, ist das mit sieben Siegeln verschlossene Buch  
des Lebens. Vielleicht sind es nur abgerissene Blätter und  
Sprüche daraus, die sich uns bieten; ihre Wärme  
und Weisheit machen das Werk zu einem  
der schönsten Dokumente der Seele.

Verlag der Süddeutschen Monatshefte  
G. m. b. H., München NW. 6

**„Barzarin“**  
ärztl. erprobt., wirksamstes Mittel geg.  
**Zuckerkrankheit**  
ohne Einhaltung streng. Diät. Garant.  
unschädlich. In allen Apotheken käuf-  
lich. Prospekte kostenlos.  
Beck & Cie., Cannstatt 13, Schillerstr. 16

Die beliebtesten und bewährten  
**SANO-KAPSELN**  
sind wieder erhältlich. Billiges und bequemes Nervenkräftigungsmittel. — Von  
Aerzten Nervenleidenden warm empfohlen. 20 Stück 6.— Mark. Täglich eine  
Kapsel genügt. Zu beziehen durch Apotheken und Drogerien, wo nicht er-  
hältlich, direkt portofrei durch die Firma  
Spiecker & Co., Berlin-Steglitz.

**Sommersprossen-  
Creme** wirksamstes  
Mittel gegen  
Sommersprossen, Leber-  
flecken, unreinen Teint,  
gelbe Flecken, selbst wenn  
alle anderen Mittel versagen.  
Preis pro Dose Mark 6.—  
Apoth. Lauensteins Versand  
Spremberg 46 (Lausitz)



mannigfach geschichtete Erdreich, aus dem die Gegenwart hervorgewachsen ist, wird in Urteil und Erkenntnis dem tieferen Wesen der Zeit gerecht werden können. Nicht ein von den Wogen einer aufgeregten Zeit aus einem weiten Meer der politischen oder militärischen Bürokratie emporgetragener „neuer Mann“, nicht ein Urvater der Macht, auch nicht ein durch Geburt oder Erziehung prädestinierter Diplomat, sondern ein aus der eigenen Macht seines Wissens, seiner Arbeit und seines Wirkens bis zu den höchsten Höhen des politischen Einflusses emporgewachsener Mann spricht aus diesem Werk, das berufen sein wird, einen dauernden Platz in der deutschen Geschichte zu beanspruchen.

#### Sprachwissenschaft.

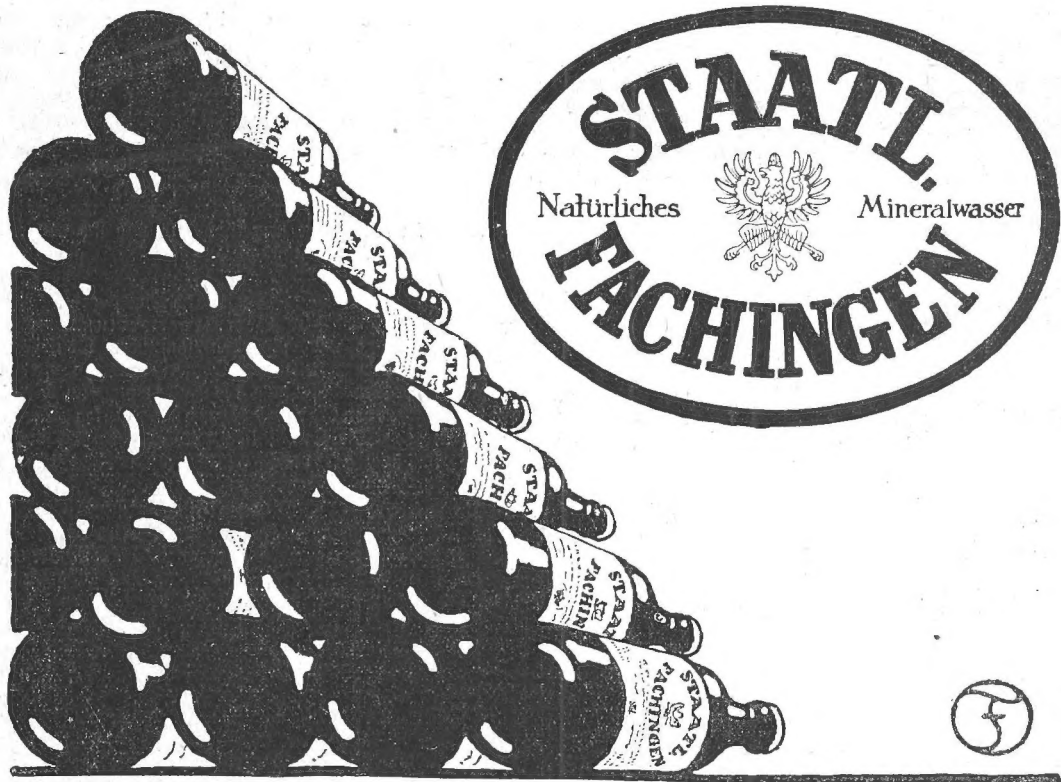
Unser Deutsch. Einführung in die Muttersprache. Vorträge und Aufsätze von Professor Dr. Friedrich Kluge. (Verlag Quelle & Meyer, Leipzig. Geb. 2.50 Mk.) Die anschauliche Sprache, der wechselnde Inhalt, die Fülle der Beispiele fesselt den Leser, sei es, daß uns Kluge von dem Kulturwerte der deutschen Sprache, von ihrem Verhältnis zu den Germanen und dem Christentum erzählt oder uns einen Blick in sein eigenes Arbeitsgebiet, in die Entwicklung unserer Ständes- und Berufssprachen tun läßt.

#### Kulturgegeschichte.

Das deutsche Haus in Dorf und Stadt. Ein Ausschnitt deutscher Altertumskunde. Von Professor Dr. Otto Lauffer. (Verlag Quelle & Meyer, Leipzig 1919. Geb. 1.50 Mk.) Vorliegendes Büchlein führt unter Berücksichtigung strengster Wissenschaftlichkeit in leicht verständlicher Darstellung in die Grundformen, Alter, Herkunft und landschaftliche Bedingtheit des deutschen Bauernhauses ein, sowie in die Entwicklung des Stadthauses, wie diese in Gestalt und Antlitz sowie in den Wandlungen der Baustoffe zum Ausdruck kommt. Eine Anzahl schöner Abbildungen geben typische Beispiele.

#### Frauenbücher.

Was soll unsere Tochter werden? Ein beratender Führer bei der Berufswahl. Herausgegeben von Direktor Dr. phil. Arnold Knoke. (Verlag Quelle & Meyer, Leipzig 1919. Geb. 4 Mk.) Eine klare Übersicht über die Frauenberufe bietet das vorliegende Buch. Es geht aus von den bestehenden Schulformen und weist im einzelnen die Berechtigungen sämtlicher Arten von Mädchenschulen in Deutschland nach: von den Volksschulen bis zu den Oberlyzeen und Studienanstalten.



Staatlich Fachingen ist wieder, mit alten guten Verschlüssen versehen, sofort lieferbar. Von heilwirkendem Einfluß bei Gicht, Diabetes, Nieren-, Blasen- und Sarnleiden. Sodbrennen usw. Brunnenchriften durch das Büro: Berlin W 66, Wilhelmstraße 55.

**Altgold** und Silber, sowie Münzen  
kauft zu Höchstpreisen  
P. Schulz, Berlin-Friedenau, Varzinerstr. 2.

**Gynäc. und Gynäc.**

Ringeln, scharfe Füge, Kränzenfüße, Stirnfalten verschwinden einzig nur nach biologisch. Verfahren durch Zuführung neuer, dem natürlichen Hautfett innig verwandter Fettsäure, des homogenen Rectiglinhautnährstoffes „Crema Diana“. Die weiche, Haut u. die erschlafften Gesichtsmuskeln werden wieder getränkt, glatt und elastisch gemacht und das Altern der Gesichtszüge weiterhin wirksam verhindert. Erfolgsfolge über Erwarten. Dose M. 6.50 u. M. 10.-  
Otto Reichel, Berlin 25, Eisenbahnstraße 4.

0000000000 T 0000 R 0000 A 0000 U 0000 R 0000 I 0000 N 0000 G 0000 E 0000000000

Nibelungen-  
ring  
Myrthe  
Lorbeer  
Ich bin  
Dein!  
In Liebe  
treu!  
Mit Willen  
Deine eignen!  
Epheu  
Vergiß-  
meinnicht

**Trauringe,**  
symbolisch; individueller  
Eigenart sich anpassend.  
In Silber und Gold.  
Preisliste nach Wunsch.

**Kunstwerkstätten  
Wilh. Preuner, Stuttgart**  
Lieferbar durch jeden Juwelier  
und durch Carl Berger, Stutt-  
gart-Cannstatt, Versandhaus.

in Silber M. 20.-

**Sammlungen**  
in jeder Größe u.  
Einzelmar-  
ken  
**BRIEFMARKEN**  
kauft  
**K. Piroth**  
Frankfurt a. M. Alteg. 29  
Tel.: R. 2142

**Geschenk**  
für Hochzeit, Verlobung, Geburtstag  
u. alle Feste. **Stand-  
uhr-Wecker**, Gehäuse  
echt Elche, Natur  
poliert od. ekt. gebleit,  
wie Abb., Prima Werk,  
Stek. Nachn. **19.75**  
**Versandhaus**  
„**Helvetia**“  
Dresden 24/252.



# Kaliklora

## Den Zahnstein vernichten, das Zahnbein erhalten,

das sind die bedeutungsvollen Aufgaben der Zahnpasta „Kaliklora“. Regelmäßiger Gebrauch sichert bei köstlicher Erfrischung schöne und gesunde Zähne. Große Tube Mark 2.—. Kleine Tube Mark 1.20.

Queisser & Co., G. m. b. H.

Hamburg 19

## Neuigkeiten für den Büchertisch

Während der durch die Verhältnisse bedingten Einschränkung des Papierverbrauchs müssen wir uns auf eine kurze Würdigung der uns zugehenden Neuerscheinungen beschränken. Eine Kückenbung der Bücher findet nicht statt.

### Rechtswesen.

Die Millionen der Ungarischen Gesandtschaft. Ein internationaler Rechtsfall. Von Justus. Wien. (Selbstverlag des Herausgebers.) Der Verfasser behandelt im Zusammenhang mit dem Prozeß, den der ungarische Staat gegen die Oesterreich-ungarische Bank wegen der Beschlagnahme von 70 Millionen ungarischer Staatsgelder führt, eine Reihe ernster völkerrechtlicher, politischer, wirtschaftlicher und finanzieller Rechtsfragen.

Die Rechtsfragen des täglichen Lebens. Von M. Strauß. Aus Natur und Geisteswelt. (Verlag B. G. Teubner, Leipzig. Gebunden 1.90 Mark, hierzu Teuerungszuschlag.) Das Büchlein ist ein guter Führer durch das Rechtsgebiet des täglichen Lebens.

### Nachklänge zum Weltkrieg.

Europa am Abgrunde. Die wichtigsten Bestimmungen des Versailler Friedensvertrags in ihren Wirkungen erläutert von Prof. Dr. Paul Kühnmann. (Verlag R. F. Koehler, Leipzig. 2.50 Mk.) Die entscheidenden Bestimmungen sind im amtlichen Wortlaut abgedruckt und einzeln an der Hand der besten amtlichen und privaten Unterlagen nach Sinn und Tragweite erläutert. Die ganze Ungeheuerlichkeit dieses Vertrags wird dem Leser daran klar.

Das Elend in den deutschen Gefangenenlagern Frankreichs. Impressionen eines Amerikaners. Von Maxime Iskra Permsky. (Verlag Otto Wigand, Leipzig. Geb. 3.50 Mark.) Ein tief erschütterndes Buch, das das Schuldkonto unserer Feinde schwer belastet.

Versailles. Eindrücke und -Ausblicke. Von Dr. Wilhelm, Teilnehmer der deutschen Friedensdelegation. (Verlag Oskar Laube, Dresden-M. 4.40 Mark.) Die erste Veröffentlichung aus den furchtbaren Tagen von Versailles, die sich über Parteimeinungen erhebt. In 30 Abschnitten schildert Dr. Wilhelm, lebendig erlebt und tief besonnen, die Ursachen der deutschen Tragödie. Er zeigt, wie nur die bewußte Schaffung eines neuen deutschen Geistes den Wiederaufstieg unseres Volkes ermöglicht.

### Baukunst.

Mein Stadt- und Landhaus. Von Emanuel von Seidl. (Verlagsanstalt Alexander Koch, Darmstadt. Geb. 32 Mark.) Das glänzend

ausgestattete Werk gibt in zahlreichen Abbildungen einen Einblick in die Wohnstätten des Verfassers. Mit vornehmem künstlerischen Geschmac sind diese Räume gestaltet, die den Stempel edelster Kultur tragen. Und überall weiß der Künstler die Räume aufs engste ihrer Bestimmung anzupassen, seien sie nun behaglicher Ruhe, dem Genuß, der Arbeit oder praktisch-wirtschaftlichen Zwecken vorbehalten. Eine wunderbare Harmonie liegt über der Gestaltungsmacht Emanuel von Seidls.

### Kinderbücher.

Märchenritt! Wer kommt mit? Von Hans und Margarete Bruch. (Verlag Franz Schneider, Berlin-Schöneberg.) Diese lustigen Geschichten und Gedichte von Kindern, Tieren und Fabelwesen, die mit allerliebsten Bildern geschmückt sind, werden sicher unseren Kleinen sehr gefallen. Anerkennung verdient die geschmackvolle Ausstattung und Ausföhrung der Bilder, die neuzeitlich sind und sich von allen Verzerrungen übermoderner Buchkunst fernhalten.

### Gartenbau.

Zeitgemäße Obst- und Gemüseverwertung. Praktische Anleitung zum Frischhalten und Einkochen sämtlicher Obstfrüchte und Gemüse, sowie zum Dörren und zur Obstweinbereitung nach bewährten Verfahren unter Berücksichtigung des Zuckermangels. Mit 14 Abbildungen. Herausgegeben von Agnes Holzmann. (Verlag „Die Landfrau“, Gotha. 2.90 Mark.) Die Schrift läßt an Vollständigkeit und Gründlichkeit in der Behandlung der verschiedenen Konservierungsverfahren und Früchte nichts zu wünschen übrig.

Ein Sommerbuch. Eine Garten- und Wandergeschichte deutscher Knaben und Mädchen, erzählt von Dora Weber. Mit vielen Bildern. (Francksche Verlagshandlung, Stuttgart. 4.80 Mk.) Die Verfasserin schildert in Form einer Erzählung den Werdegang eines Gartens, in dessen Bearbeitung sich Knaben und Mädchen verschiedenen Alters teilen. Dora Weber weiß aber diese gärtnerische Betätigung mit so viel nettem, unterhaltendem und belehrendem Beiwerk auszustatten, daß aus dem „Gartenbuch“ ein naturgeschichtliches Erzählungsbuch von erzieherischem Wert geworden ist.

Der Obst- und Gemüsegarten in den Arbeiten der zwölf Monate. Von Gartendirektor H. Janson. (Verlag „Die Landfrau“, Gotha. 3.30 Mark.) Der Name des Verfassers bürgt für den Wert dieses Büchleins, das in Form eines Gartenbaukalenders eine Fülle von Belehrung und Anregung aus zwei Jahrzehnte langer Praxis eines Fachmannes darbietet. Der Gartenkalender mahnt an die pünktliche Erledigung aller Arbeiten im Obst- und Gemüsegarten und gibt knappe, doch gründliche Anleitung zu ihrer richtigen Ausführung.

# BÜSSING

## LASTWAGEN MOTOR OMNIBUSSE

H. BÜSSING-SPEZIALFABRIK FÜR MOTOR-LASTWAGEN U. OMNIBUSSE-BRAUNSCHWEIG



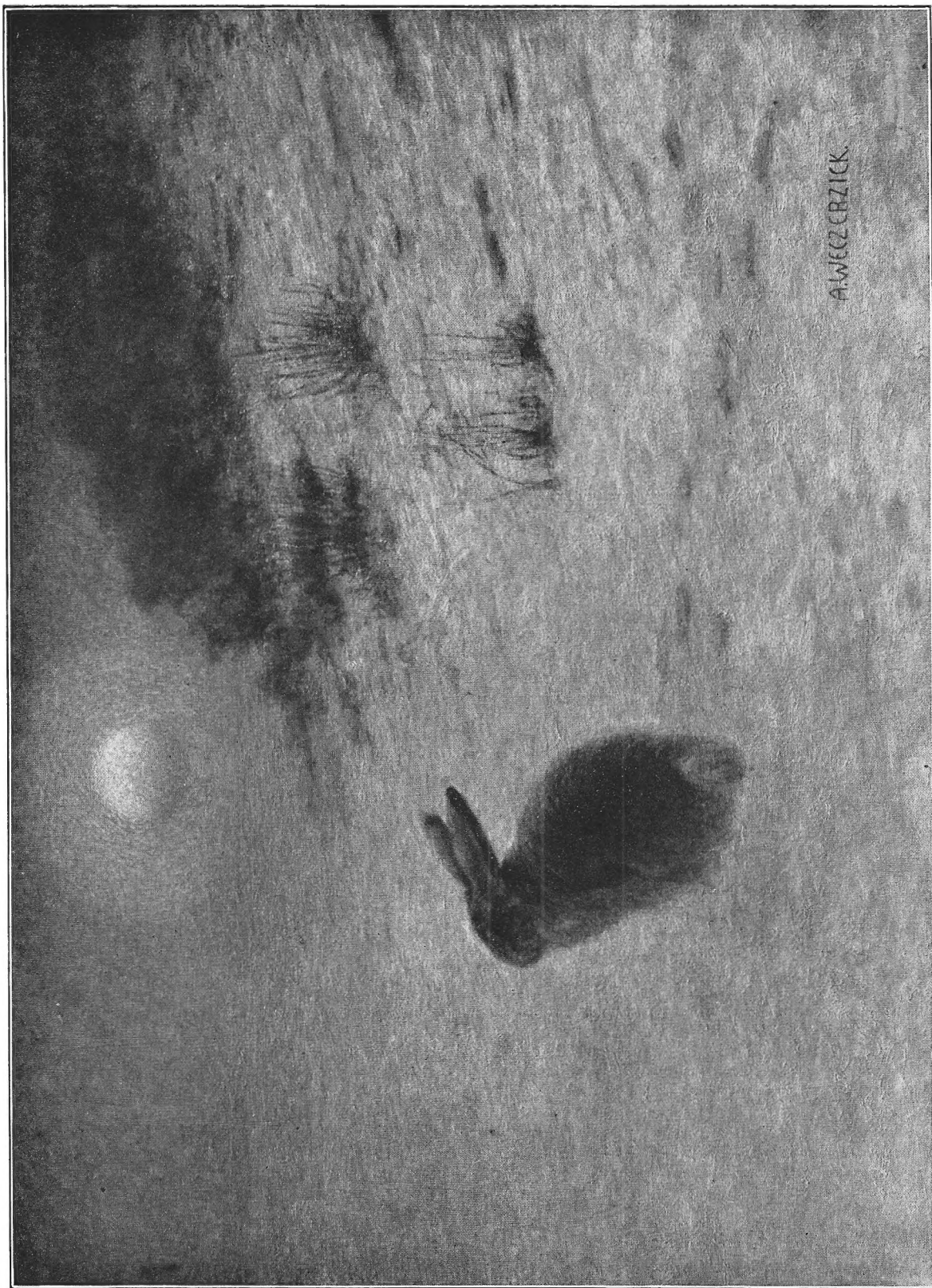


# Einjam.

Nach dem Ge-  
mälde von  
A. Wegersick.

VERLAGS-  
UNTERNEHMEN  
ZIPPERS

Rhein-Verlag, Bonn & an-  
deren, München.



A. WEGERSICK.





Der Nachdruck aus Reclams' Universum ist verboten. — Übersetzungsrecht vorbehalten. — Für unverlangte Einsendungen übernimmt die Schriftleitung keine Verantwortung.  
Redaktionschluss 4. Oktober 1919

## Um unsere Zukunft. Von Otto Löffler

In der Erkenntnis, daß die Rückkehr des Selbstvertrauens für viele erst wieder den Anstoß zu tätiger Teilnahme an dem Leben unseres Volkes, auch in dem eigenen wirtschaftlichen Kreise, schaffen kann, daß davon der Beginn des Aufstieges im ganzen wie im einzelnen abhängt, hat das „Universum“ eine Reihe von Aufsätzen gebracht, in denen unter der verschiedensten Beleuchtung, von den verschiedensten Standpunkten aus und aufgebaut auf den verschiedensten Grundlagen die unerschütterte und unerschütterliche Gewißheit einer gesicherten Zukunft unseres Vaterlandes und Volkes zum Ausdruck kommt (siehe auch den Aufsatz in Heft 27 des vorigen Jahrgangs). Leider sind viel zu viele durch ihre verbrossene Müdigkeit auch gegen sachliche Gründe abgestumpft. Sie erkennen jene Gründe an, und trotzdem kehren sie, sich selbst kaum bewußt, unversehens auf ihren unfruchtbaren Ausgang zurück. Das ist falsch und abermals falsch. Darunter ersticht das Bedürfnis zum Handeln. Die freudige Bereitschaft zur Tat und tatfrohes Zugreifen jedes einzelnen in seinem Kreise ist das einzige, was in die Stille der Gegenwart einen kräftigen Strom frischen Windes treiben kann. Es geht dabei nicht um etwas außer dir, um etwas dir Fernbleibendes, sondern um deine eigene Sache. Die verflochtenen Monate haben deutlich genug zum Bewußtsein gebracht, wie das äußere und innere Wohlergehen des einzelnen von der Gesundheit der Gesamtverhältnisse abhängt. Geht das Ganze nicht wieder vorwärts, so stößt und verflümmert dein eigener Kreis. Darum rühre dich!

Neben dem alten Miskmut über die Unvernunft und

Noheit der Straße wie der Massenversammlungen stößt man neuerdings auf eine neue Hemmung, an der der lebendige Umlauf tätiger Regsamkeit sich staut. Die wirtschaftlichen Opfer aus dem verlorenen Kriege bleiben nicht mehr nur ein drohendes Gespenst. Sie treten durch die neuen Steuerentwürfe mit nackten Zahlen in den Anfang ihrer Wirkung. Man sieht nicht, wie das allgemeine Wirtschaftsleben, wie der eigene Bereich sich anpassen soll, ohne zu verfallen. Eine sonst in ihrem Kreise überaus tatkräftige, für die Gesamtheit mit regster Anteilnahme erfüllte Frau riet kürzlich ihrem Schwiegersohne, der es im Leben tüchtig vorwärts gebracht hat: „Sei nicht so dumm, nur für Steuern zu arbeiten; höre auf und setze dich zur Ruhe.“ Selbst in großen Unternehmungen und bei wirklichen Herrennaturen kriecht eine ähnliche Grundstimmung, alles Keimen und Sprossen vergiftend, in der Tiefe hin. Das dumpfe Gefühl vergeblichen Müühens gegen ein doch unabwendbares Geschick lähmt selbst fernigen Willen. Das ist falsch und abermals falsch! Wer bleibt beiseite, wenn Seerot alle Mann auf Deck ruft? Wer legt das Schanzzeug weg, wenn ein Dammbruch droht? Was

in offener äußerer Gefahr eine Versäumnisschuld werden würde, ist es nicht weniger in schleichender Not.

Nur Voreingenommenheit und Parteiverblendung können blind dagegen sein, daß bisher nicht alle Befürchtungen, die gehegt wurden, eingetroffen sind. Das alte Wort Friedrichs des Großen: es kommt nichts so schlecht, wie man fürchtet, und nichts so gut, wie man hofft, hat sich bestätigt und wird immer und immer wieder seine Wahrheit bewahren. Und wenn sich jeder



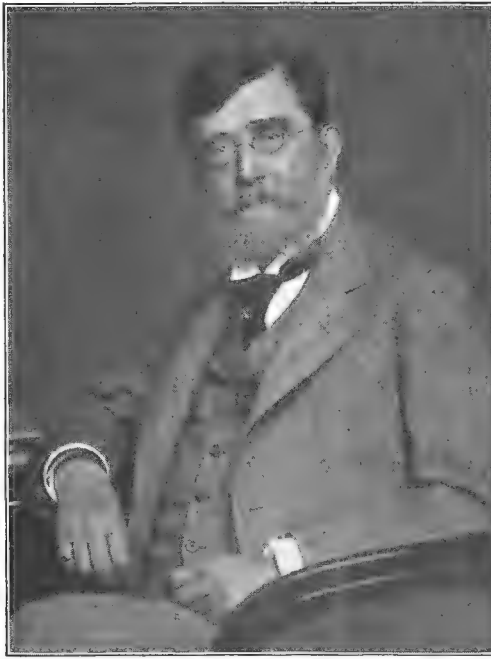
Reichspräsident Ebert bei den heimgekehrten Kriegsgefangenen im Durchgangslager Söttingen. Der Reichspräsident begrüßte die nach schwerer Gefangenschaft Heimgekehrten, dankte ihnen für ihre treuen Dienste und ihr Aushalten und wies darauf hin, daß die junge deutsche Republik entschlossene und ausdauernde Männer brauche, wenn sie wieder zu einer wahrhaft schützenden Heimat werden soll. (Vgl. N. Zeitschr.)

unter Einsetzen seiner vollen Kraft rührt, werden wir erst recht, um so schneller und um so gründlicher aller Schwierigkeiten Herr.

Das wird auch hinsichtlich der befürchteten Arbeit nur für die Steuern so sein. Jedes sich noch regende Leben hat den inneren, naturnotwendigen Trieb, lebendig zu bleiben und Krankheitsstoffe auszustößen. Diesen Trieb weist das Wirtschaftsleben stärker auf als andere Gebiete. Es ann sich in seiner Gesamtheit nicht in das Gleichgewicht setzen und im Gleichgewicht halten, ohne Entlohnung der Einzelleistungen. Wie sich die Verhältnisse auch entwickeln mögen, der wirklich Tüchtige wird unter allen Umständen seine Erfolg und Früchte bringende Betätigungsmöglichkeit finden, um so sicherer und um so fruchtbarer, je weniger er Zusammenhänge im Wirtschaftsleben aufgegeben hat. Je ärger und aussichtsloser die Gegenwart auf uns liegt, die nächste Zukunft uns den Weg zu sperren scheint, desto kräftiger muß der Wille werden, über alle Hindernisse hinwegzukommen, desto zäher die Tatkraft, die schließlich die Verhältnisse doch in ihre Richtung zwingt und sich durchsetzt.

In jeder düsteren Zeit wiederholen sich die gleichen Schwächen. Die Menschen drehen sich viel zu sehr im Kreise über das, was geschehen ist und unabänderlich hinter ihnen liegt. Sie kommen nicht weg von der augenblicklichen Lage, von deren Rückwirkung auf ihren eigenen begrenzten Bereich, von der daran geknüpften Trauer und von den Befürchtungen für ihre nächste Zukunft. Einer der ersten Leitsätze des Lebens, im einzelnen wie in der Gesamtheit, bleibt immer die Forderung, nicht auf Vergangenen herumzureiten, um über Betrachtungen, Klagen und Wünschen das Handeln zu versäumen, sondern die Lage so zu nehmen, wie sie geworden ist, als Grundlage und Ausgangspunkt für tätiges Vorwärtsschreiten. Nur damit kommt man vorwärts.

Das wird leichter, wenn ein großes, gemeinsames, greifbares Ziel aufgesteckt ist, wenn es gelingt, eine



Zur 75 jährigen Jubelfeier der „Fliegenden Blätter“. Am 3. Oktober konnten die als deutsches Familienwissblatt geschätzten „Fliegenden Blätter“ auf ihr 75 jähriges Bestehen zurückblicken. Weit über die Grenzen Deutschlands ist ihr Ruf als Träger beglückender deutschen Humors gedrungen. Zu ihren Mitarbeitern zählten unsere besten Humoristen und Zeichner. Unter anderen fanden die ersten Verse und Zeichnungen des Weltweisen Wilhelm Busch durch die „Fliegenden Blätter“ ihre Verbreitung. Unsere Bilder zeigen den Mitinhaber des Verlags Braun & Schneider, Geheimrat Kaspar Braun, und die humorvolle Titelseite der Jubiläumnummer 3871. Neben Geheimrat Braun stehen die Brüder Kommerzienrat Julius Schneider und Geschichtsmaler Hermann Schneider an der Spitze des bekannten Verlags.



Gesamtbewegung dorthin in Gang zu bringen. Ein solches Ziel kann nie auf dem Gebiet der inneren Politik liegen, dem Zummel- und Kampfplatz der Parteilansichten und der wirtschaftlichen Sonderinteressen. Nur ein Ziel, das einleuchtend eine allgemeine Lebensfrage und die Zukunft des Ganzen in sich begreift, hebt die Blicke über das Trennende hinaus und fesselt sie auf die Dauer. Wirft die Gegenwart solche Schicksalsfragen für uns auf?

Man braucht nicht weit zu suchen. An unserem Volkskörper brennen zwei Wunden, die unrettbar in Siedtum führen werden, wenn ihre Heilung nicht gelingt. Es sind die beiden schlimmsten Gewalttaten des sogenannten Friedens von Versailles. Sie haben uns wehrlos gemacht, auch für bitterste Notwehr, und haben Glieder von unserem Volkskörper abgerissen. Über die Tatsache selbst und in der inneren Auflehnung dagegen herrscht Einmütigkeit. Noch nicht breit und tief genug ist die unausbleibliche Wirkung in das allgemeine Bewußtsein eingedrungen.

Die Wehrlosigkeit gibt uns allen Willkürlichkeiten mißgünstiger Nebenbuhler preis. Schon wirtschaftliches Erstarken kann uns

Gemischungen und Androhung von Gewaltmitteln zuziehen, denen wir weichen müssen. Solange die Weltgeschichte besteht, ist jedes wehrlos gewordene und wehrlos gebliebene Volk zugrunde gegangen. Unser Vaterland liegt nicht bloß für Gewalttaten gegen uns offen. Blutige Auseinandersetzungen über fremde Gegensätze im Reich unserer Nachbarn können unsere ungeschützten Grenzen übersfluten, wie in den vergangenen Jahrhunderten, in denen Deutschland der Hauptkriegsschauplatz für Europa war. Das ist eine doppelte und dreifache verhängnisvolle Tatsache für eine Zeit gärender Unruhe, der Europa infolge der Willkürlichkeiten, Unfertigkeiten und Kompromisse des nirgendes zustimmend anerkannten Friedensdiktates entgegengeht.

Notwehr ist ein überall anerkanntes Naturrecht. Selbst dem einzelnen billigt





Bilder vom deutschen Frauenfünfkampf in Berlin. Links: Fräulein Dufon (Berliner Turnerschaft) beim Speerwerfen. Mitte: Fräulein Gaase (S. C. C.) im Hochsprung. Rechts: Fräulein Hentschel (Charlottenburger Turngemeinde), Siegerin im Kugelfstoßen.

sie das Gesetz zu. Daß jedes Glied die Möglichkeit und innere Kraft besitzt, sich gegen offene Verletzungen und Vergewaltigungen selbst zu schützen, ist außerdem ein dringendes Bedürfnis der Gesamtheit. Diese trägt mit der Stützungsnotwendigkeit für Teile eine Schwäche in sich. Es besteht die Gefahr, daß glühende Herde leichter zu hellem Brande auflodern und das Feuer weiter frist, ehe gelöscht wird. Denn fremde Hilfe kann nie schnell, einheitlich und interessiert genug zur Stelle sein. Das wird der Verlauf der kommenden Jahre beweisen.

Die Abhängigkeit, die uns in der Gegenwart und für die nächste Zukunft fesselt, bestimmt die Grenzen unserer Forderung. Über eine Organisation und die Mittel, die der Möglichkeit äußerster Notwehr eben noch gerecht werden, darf sie nicht hinausgreifen. Sonst verliert sie sich in das Gebiet des vorläufig nicht Erreichbaren. Auf das hienach Notwendige soll heute nicht eingegangen werden. Zuerst muß das ganze Volk die Lebensgefahr und die Unerläßlichkeit ihrer Beseitigung einsehen. Dann erst erhebt sich die Forderung der Ausgestaltung des Gegenmittels. Nur so viel mag gesagt werden, daß unter der Zwangsjacke der Friedensbestimmungen die Reichswehr ein solches Gegenmittel nicht ist und künftig noch weniger sein wird. Das folgt aus der Geringsfügigkeit ihrer Zahl und aus der organisatorischen Schwäche eines Söldnerheeres mit unsinnig langen Dienstverpflichtungen.

Die andere Wunde, das Abreißen und Abschnüren von deutscher Gebiete, brennt ebenso heiß. Verfümmelung heißt Herabsetzung der Gesamtleistungsfähigkeit. Abschnürungen führen zu Brandstellen

und Siechtum des ganzen Körpers. Die Auflehnung dagegen muß alles zusammenreiben, was deutschen Mutterland sein eigen nennt. Ober in uns steckt weniger Kern und Schwung, weniger Verständnis und tätige Begeisterung für unsere Zukunft, als in allen unseren bisherigen Feinden, voran den Franzosen und den Polen.

Wenn unsere Brüder und Schwestern in den abgetrennten Gebieten die Vereinigung mit dem Gesamtvolke fordern, wenn diese Forderung aus dem Mutterlande heraus einmütig unterstützt und belebt wird, dann wird keine Macht der Welt ihr auf die Dauer einen unüberwindlichen Damm entgegenzuhalten vermögen. Selbst der verzerrte, mißgestaltete, innerlich gelähmte Völkerverbund von heute erkennt als Grundgesetz ein Selbstbestimmungsrecht der Völker an. Das ist eine feste Grundlage, auf die wir uns stützen können, ebenso wie auf das Naturrecht der Notwehr.

Die beiden Lebensfragen, von denen alles weitere abhängt, können für uns der Grundstock für eine starke moralische Macht werden; und sie müssen es werden. In der französischen Abgeordnetenkammer hat André Lardieu vor kurzem festgestellt, daß es keine materielle Macht gibt, die auf die Dauer über eine moralische Macht triumphieren könne. Das lehren auch alle Erfahrungen der Geschichte. Die moralische Macht wächst mit jeder Seele, mit jedem Willen, die sich ihrer Überzeugung öffnen. Darum tue jeder das Seine, auch um die nützige Pust des Parteihaders und Tagesstreites abzutreiben und zu erfrischen.

Aber mit dem Eindringen der Überzeugung in unser eigenes



Zum Jubiläum des Leipziger Verlags L. Staackmann: Der Begründer Ludwig Staackmann. Nach einer Büste von Professor Carl Seffner. Am 1. Oktober feierte der weitbekannte Leipziger Verlag L. Staackmann sein fünfzigjähriges Bestehen. Die „Gedenkblätter“, die er als stattlichen Band aus diesem Anlaß herausgab, sind ein bereites Zeugnis für die Zielsicherheit, mit der Ludwig Staackmann den Grund zu der heutigen Bedeutung seines Verlages legte, und für den Willen und die Entschiedenheit, mit der Alfred Staackmann eine deutsche Gruppe angelegener Dichter um sich zu scharen verstand, so Peter Rosegger, Rudolf Hans Bartsch, Karl Schönherr, Karl Hans Strobl, Adam Müller-Guttenbrunn, Anton Wildgans, Horst Schöttler, Ottomar Erting u. v. a. Das deutsche Volk wird dem Verlag Staackmann für diese Pflege deutscher Dichtung immer Dank wissen.



Senator Dr. Karl Peterfen, der neue Vorsitzende der Deutschdemokratischen Partei und Nachfolger des mit ihm engbefreundeten verstorbenen Dr. Friedrich Naumann. Dr. Peterfen übernahm im Februar 1919 das Staatssekretariat des Reichsjustizministers. Er vertritt in der Nationalversammlung, in der er als führende Persönlichkeit seiner Partei großen Einfluß besitzt, seine Vaterstadt Hamburg.

Eva Gräfin v. Baudissin, die Münchener Roman- und Sportchriftstellerin, vollendete am 8. Oktober ihr 50. Lebensjahr. Von ihren zahlreichen belletristischen Arbeiten sind die flott geschriebenen Humoresken „Dahlem und Draußen“ (Nr. 4132), „Von nah und fern“ (Nr. 4910) und das Novellenbändchen „Kriegstameraden“ (Nr. 5917) in Reclams Univ.-Bibl. erschienen.

Alfred Vock, oberheffischer Dichter, feiert am 14. Oktober in Gießen seinen 60. Geburtstag; er hat das Verdienst, das oberheffische Land mit seinem seltsamen Menschenbild in die Literatur eingeführt zu haben. Eine Probe seiner ganz in der Heimat wurzelnden Schilderungskunst bietet das in Reclams Universal-Bibliothek erschienene Novellenbändchen „Die Weßfahrt“ (Nr. 5435).

Bewußtsein ist es nicht getan. Niemand wird auf unsere Rechte aufmerksam und kümmert sich um sie, wenn wir still sind und uns nicht rühren. Die Forderung der Beseitigung des uns zugesetzten Unrechts, nicht bloß um unfertwillen, sondern im richtig verstandenen letzten Interesse der Allgemeinheit, muß laut erhoben und so lange wiederholt werden, bis sie in die Gleichgültigkeit der neutralen Länder hinein- und durch offene Feindseligkeit der gegen uns verbundenen Staaten hindurchdringt. Dafür muß unser Volk in Bewegung kommen. Es geht um die Zukunft, auch um die jedes einzelnen von uns!

## Politik und Völklerleben

Chronik vom 28. September bis 4. Oktober

**28. September.** Der Weltkrieg 1914—1918 hat nach amtlicher Statistik für das Deutsche Reich einen Gesamtverlust von 5 1/2 Millionen Menschen zur Folge gehabt, alle Verluste durch Krieg, Blockade und Unterernährung einbegriffen. Dem Geburtenüberschuß von 834 000 im Jahre 1913 steht ein Sterbeüberschuß von 885 000 im Jahre 1918 gegenüber. In den Kriegsjahren sind nur 60 Prozent der Geburten des letzten



Herzogin Charlotte von Sachsen-Weiningen (links), die Gattin des früheren regierenden Herzogs Bernhard von Sachsen-Weiningen, starb im Alter von 59 Jahren in Baden-Baden, wo sie zur Kur weilte; die Herzogin, die die älteste Schwester Kaiser Wilhelms war, hatte starke künstlerische Interessen. Ihrer Ehe ist Prinzessin Feodora entsprossen, die mit dem Prinzen Heinrich XXX. von Ruß verheiratet ist.

★  
Adelina Patti (rechts), die einstige Königin des Gesanges, starb, 76 Jahre alt, auf ihrem waltischen Schloß Cray-nos; in ihr geht nicht allein eine Koloraturfängerin von Weltruf, sondern auch ein glühender Mensch dahin, der seine große Kunst oft in den Dienst der Wohltätigkeit stellte. Die große Sängerin, deren Name eine längst verschwundene Zeit idealer Gesangkunst in Erinnerung bringt, war in dritter Ehe mit dem schwedischen Baron Cederstroem verheiratet.







Streikunruhen in Berlin. Während des von kommunistischer und spartakistischer Seite erzwungenen Metallarbeiterstreiks kam es infolge Aufhebung nicht angemeldeter Versammlungen zu Zusammenstößen zwischen Reichswehr und Streitenden, bei denen zehn Personen schwer verletzt wurden.



Die Tagung des Schleswig-Holsteiner-Bundes in Flensburg, die gegen die Vergewaltigung durch die Entente protestierte und ihrem Willen, bei Deutschland zu bleiben, starken Ausdruck verlieh. Phot. A. Junt, Flensburg.



Die Wohnung des Reichspräsidenten Ebert. Das reichseigene, frühere königlich preussische Hausministerium in der Wilhelmstraße wird dem Reichspräsidenten als endgültige Wohnung zugewiesen werden. Photograph.

Friedensjahres erfolgt. Im Alter von 20 bis 30 Jahren kommen gegenwärtig auf 1000 Männer 1230 Frauen. — Der preussischen Landesversammlung ging der Gesetzentwurf zur Bereitstellung von Mitteln für eine Beschaffungsbeihilfe an Beamte und Arbeiter zu. Der Entwurf fordert die Summe von 910 Millionen Mark, die durch Staatsschuldbeschreibungen aufgebracht werden sollen. — Die Frachtschiffahrt Hamburg—Chile, die während des Krieges vollständig ausgesetzt hatte, wurde am 27. September durch das zur Johnson-Linie in Christiania gehörige Motorschiff „Valparaiso“ eröffnet. — Die alliierten Regierungen ersuchen in einer Note die deutsche Regierung, unverzüglich, die Zurückziehung sämtlicher deutschen Truppen, Stäbe und Dienststellen, die sich in den baltischen Provinzen noch befinden, in Angriff zu nehmen. Desgleichen alle Deutschen hinter die Grenze zurückziehen, die nach der Demobilisation Dienste in den russischen Formationen der baltischen Provinzen angenommen haben. Die alliierten und assoziierten Regierungen drohen, bis zur Erfüllung dieser Forderungen keinerlei der von der deutschen Regierung unterbreiteten Anträge auf Versorgung Deutschlands mit Lebensmitteln und Rohstoffen in Betracht zu ziehen und alle finanziellen Erleichterungen abzulehnen, die die deutsche Regierung gegenwärtig genießt oder beantragt. — Die

englische Regierung erkannte die vorläufige Regierung Litauens als eine unabhängige Einheit auf derselben Grundlage wie die des estländischen und lettländischen Volkes an. — Das

englische Handelsamt erklärte es für wünschenswert, daß die englischen Kaufleute alle Anstrengungen machen, nun in Mitteleuropa festen Fuß zu fassen. — Die Nationalisierung der Skoda Werke in Böhmen wurde am 25. September durch die Generalversammlung beschlossen. In den Verwaltungsrat wurden sechs Tschechen und drei Franzosen gewählt, unter den letzteren Eugen Schneider, Chef der Konkurrenzfirma Schneider & Co. in Paris. Das Aktienkapital wurde von 72 auf 144 Millionen Kronen erhöht. — Die Verbündeten haben Denikin angedroht, sämtliche Sendungen von Munition und Kriegsgerät einzustellen, wenn er seine Angriffspolitik gegen die Ukraine nicht aufgibt.

**29. September.** Unter Führung von Ludwig Solymosy überreichte eine Abordnung der Mitglieder des alten ungarischen Parlaments dem Ministerpräsidenten Friedrich eine Denkschrift im Interesse der Einberufung des alten Abgeordnetenhauses. Friedrich erklärte, die notwendigen Schritte zur Einberufung tun zu wollen. — Luxemburg bleibt Großherzogtum und sucht wirtschaftlichen Anschluß an Frankreich. An der Volksabstimmung nahmen von 125 775 eingeschriebenen Stimmberechtigten 90 485



Dr. Erich Koch, der neuernannte Reichsminister des Innern; er ist eine der führenden Persönlichkeiten der Deutschdemokratischen Partei und übernimmt den Posten, nachdem seine Partei nach eingehenden Erwägungen beschlossen hat, dem aus Sozialdemokratie und Zentrum bestehenden Kabinett wieder beizutreten. Dr. Koch war seit 1913 Oberbürgermeister von Kassel; im September hatte ihn die Stadt Düsseldorf zu ihrem Oberbürgermeister gewählt, eine Wahl, die nun hinfällig geworden ist. Als Vertreter des Wahlkreises Sessen-Rastau gehört er der Nationalversammlung an.



teil. Für die Großherzogin Charlotte stimmten 66 811, für eine andere Prinzessin 1286, für eine andere Dynastie 889, für die Republik 16 885. Bei der Abstimmung über den wirtschaftlichen Anschluß erklärten sich für Frankreich 60 135, für Belgien 22 242. — In Dorpat traten die Ministerpräsidenten und Außenminister der baltischen Staaten zu einer Konferenz zusammen, die über den Friedensvorschlag Sowjet-Rußlands beraten soll. — Nach der „Frankfurter Zeitung“ hat Japan



Der jüngste Fahrgast des Luftschiffs „Bodenfee“.

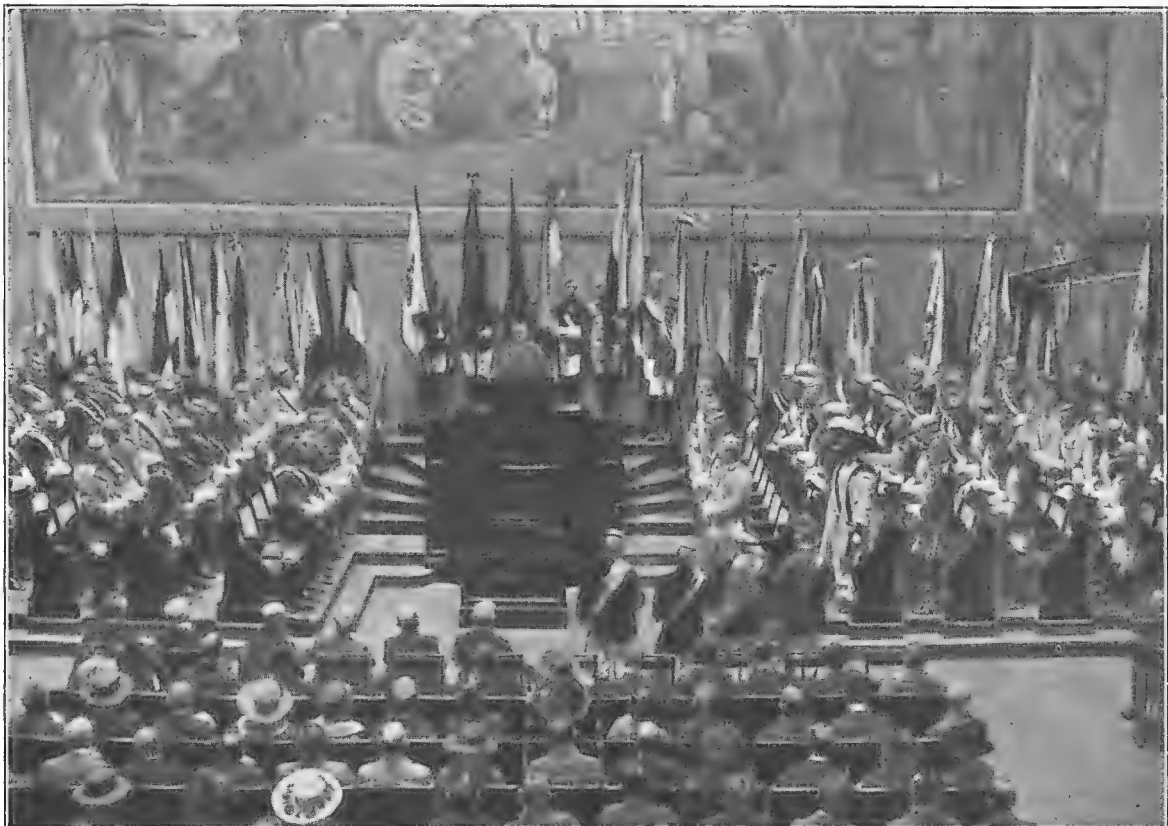
der Regierung des Admirals Koltshaf in Sibirien einen Vorschuß von 2 Millionen Yen bewilligt. — In Newyork ist Sir Edward Grey, der englische Botschafter in Washington, eingetroffen.

**30. September.** Im Reichstagsgebäude zu Berlin nahm die Deutsche Nationalversammlung ihre Sitzungen wieder auf. — Mit dem 30. September haben sich die Verbände der alten preussischen Armee aufgelöst und sind als Neubildungen in die Reichsarmee übergegangen. Aus diesem Anlaß erließ der letzte preussische Kriegsminister Oberst Reinhardt einen Aufruf an die preussische Armee, der mit den Worten schließt: „Tiefbewegend ist ein (geschichtlicher) Rückblick in der letzten Abschiedsstunde der alten Armee. Aber wir wären der stolzen Überlieferungen nicht würdig, wollten wir tatenlos trauern. Das große deutsche Vaterland braucht jeden Mann, jede Kraft, es braucht den Geist der Pflichterfüllung und der Hingabe bis zur Selbstaufopferung. In seiner Pflege sehen wir das heilige Vermächtnis der alten preussischen Armee. Wir wollen es wahren in treuem Herzen und wollen aus dieser Wurzel die Kraft ziehen zur Arbeit im Wiederaufbau des geliebten Vater-

landes. Per aspera ad astra!“ — In Frankfurt am Main fand im Börsensaal die feierliche Eröffnung der Einfuhrmesse statt. — Die italienische Deputiertenkammer wurde aufgelöst und die Neuwahlen auf den 10. Oktober anberaumt. Der Wiederauszusammentritt von Senat und Kammer ist für den 1. Dezember in Aussicht genommen. — Polnische Truppen nahmen nach zweitägigem erbitterten Kampfe die Befestigungen von Düna am südlichen Ufer der Düna. — Die Offensive der

Spanier gegen Raifali im nördlichen Marokko hat begonnen. — Die Pariser Zeitungen verbreiten eine Depesche aus Washington, nach der Wilson gegen den englisch-persischen Vertrag Einspruch erhoben haben soll.

**1. Oktober.** Mit diesem Tage ging die Finanzhoheit aller deutschen Einzelstaaten auf das Deutsche Reich über. Zum ersten Male in der Geschichte ist das Reich Träger der gesamten Finanzhoheit. — Das Gesetz über Landeskulturbehörden vom 3. Juni 1919 tritt in Preußen in Kraft. Die Haupttätigkeit der neuen Kulturämter und Landeskulturämter ist dort, wo der Großgrundbesitz überwiegt, die Förderung der inneren Kolonisation im Rahmen des Reichsiedlungsgesetzes, wo Parzellen- und Kleinbesitz vorherrschen, die wirtschaftliche Zusammenlegung der in verarmter Lage befindlichen Grundstücke, in den Moor- und Heidegegenden die Schaffung von Neuland. — Zur Valutaforderung nahm in der Deutschen Nationalversammlung Reichsfinanzminister Erzberger das Wort. Als stärkste Widerlegung der Behauptung, daß sich das Mißtrauen des Auslandes gegen seine Person richtete, brachte Erzberger vor, daß es seinem Vertreter



Hindenburgfeier der Berliner Studenten. Anlässlich des 72. Geburtstages des Generalfeldmarschalls v. Hindenburg veranstaltete der Ausschuß der Studentenschaft der Berliner Universität eine Feier, aus der heraus dem hochverdienenden Heerführer und Menschen ein Danktelegramm gefandt wurde.

gelingen sei, in den Niederlanden einen größeren Valutakredit für Warenlieferungen abzuschließen. An die Stelle der Arbeitslosenunterstützung solle die Arbeitslosenversicherung treten. Die Vorarbeiten seien eingeleitet, und noch im Laufe dieses Jahres werde dem Hause eine Vorlage zugehen. Die Akkordarbeit mache Fortschritte, sie sei in den Reichsbetrieben bereits mit recht gutem Erfolge eingeführt worden, so in Spandau. Wir bekämen in Zukunft auch Rohstoffe. Der Abschluß für große Mengen von Petroleum auf eine Reihe von Jahren stehe bevor. Alle Vorbereitungen seien getroffen, um eine internationale Aussprache über die Gefundung des europäischen Geldwesens herbeizuführen unter Hinzuziehung der Vereinigten Staaten von Nordamerika. Ein unerträglicher Zustand sei es, daß die deutschen Ausfuhrhändler noch viel zu billig verkaufen. Schwere Schäden füge nach wie vor die Kapital- und Steuerflucht unserer Valuta zu. Die Regierung werde im Jänner nächsten neue Gegenmaßnahmen in aller nächster Zeit in Vorschlag bringen. Für die Senkung der Lebensmittelpreise solle erneut ein Kredit von  $3\frac{1}{2}$  Milliarden in Anspruch genommen werden. Infolge Einfuhrsperre der englischen Regierung werde am 10. Oktober eine Beratung mit Vertretern der Ententestaaten über die westliche Zollgrenze stattfinden. — Am 1. Oktober feierte die Postkarte das fünfzigjährige Jubiläum ihres Bestehens. Der spätere Staatssekretär des Reichspostamts Heinrich v. Stephan hatte bereits 1865 auf dem fünften Kongreß des deutsch-österreichischen Postvereins in Karlsruhe in einer Denkschrift das „Postblatt“ den anderen Vertretern empfohlen, doch wurde am 1. Oktober 1869 die „Korrespondenz-Karte“ in Österreich-Ungarn eingeführt. Am 25. Juni 1870 wurde sie in Deutschland, noch im gleichen Jahr in der Schweiz und in England, 1871 in Belgien und den Niederlanden, 1872 in Schweden, Norwegen und Rußland, 1873 in Frankreich und den Vereinigten Staaten von Nordamerika eingeführt. Am 1. Juni 1878 beim Abschluß des Weltpostvertrags hatte die Postkarte sich alle Länder des Vereins erobert. — In der französischen Deputiertenkammer bestand der sozialistische Abgeordnete Lefèvre auf einer sofortigen Besprechung seines Vorschlags, der die Eröffnung von diplomatischen Verhandlungen hinsichtlich der Entwaffnung Deutschlands vorsieht. Clemenceau verlangte die Vertagung des Antrags und stellte die Vertrauensfrage. Die Kammer stimmte darauf der Vertagung des Antrags Lefèvre mit 262 gegen 188 Stimmen zu. — Der ehemalige serbische Ministerpräsident Protitch wurde mit der Neubildung des Kabinetts betraut. — Präsident Wilson hat die erste Sitzung der alljährigen Arbeitskonferenz für den 29. Oktober nach Washington einberufen. Die Friedensabgeordneten haben am 11. September beschlossen, die Frage der Zulassung der Vertreter Deutschlands und Österreichs der Arbeitskonferenz zu überlassen und der Reise der Abgeordneten nach Washington kein Hindernis in den Weg zu legen. — Am 1. Oktober wurde die nunmehr auf 200 000 Mann verringerte deutsche Reichswehr gegliedert. Es bestehen drei Reichswehrgruppenkommandos. Unter den Gruppenkommandos stehen 6 Wehrkreiskommandos. Die Truppenteile der Reichswehr sind in zwanzig Reichswehrbrigaden zusammengefaßt. — Im Reichsministerium übernehmen die Demokraten das Ministerium der Justiz, dessen Leiter gleichzeitig mit der Vertretung des Reichskanzlers betraut werden wird, das Ministerium des Innern sowie das neue Ministerium zur Durchführung der wirtschaftlichen Friedensbedingungen, insbesondere des Wiederaufbaues Nordfrankreichs und Belgiens. — Die Erste und Zweite Kammer des schwedischen Reichstages nahmen das Gesetz über die Einführung des achtstündigen Arbeitstages an, so daß das Gesetz am 1. Januar 1920 in Kraft treten wird. Am 1. Oktober wurde der Achtstundentag auch in Spanien eingeführt. — Die Truppen von Mustafa Kemal Pascha haben in Kleinasien Konia, Nigde und Eregli besetzt.

**2. Oktober.** Die französische Deputiertenkammer nahm die Ratifikation des Friedensvertrags von Versailles mit

372 gegen 53 Stimmen an. — In Sachsen haben die Verhandlungen zwischen den Demokraten und den Sozialdemokraten zur Umbildung des Kabinetts geführt. Von den Demokraten werden Emil Nitzsche als Finanzminister und Schulrat Dr. Seyffert als Kultusminister in die Regierung eintreten, während die beiden Sozialdemokraten, der jetzige Finanzminister Nitzsche und der Kultusminister Buck, zurücktreten. — John Fitzpatrick, der Präsident des nordamerikanischen Streikkomitees, schätzt die Zahl der in den zwanzig von der Streikbewegung ergriffenen Staaten im Auslande Befindlichen auf weit über 300 000 Mann. Der Bergarbeiterverband, der in Cleveland tagte, lehnte zwar zunächst den Eintritt in den Streik ab, nahm jedoch eine Entschließung an, die die unverzügliche Zurückziehung der Truppen aus Rußland, eine autonome Regierung und das Recht der freien Selbstbestimmung für Irland und alle anderen der Selbstregierung fähigen Nationen verlangt.

**3./4. Oktober.** Die Bestimmungen des deutsch-polnischen Vertrags über die Freilassung der Geiseln sollen unverzüglich in Kraft gesetzt werden. — Der Eisenbahnstreik, der in der letzten Septemberrunde in England ausgebrochen ist, erstreckt sich über das ganze Land. Die Regierung nahm sofort die Lebensmittelversorgung energisch in die Hand. Die Rationierung von Lebensmitteln, Kohlen und Gas wurde sofort wieder eingeführt. Kraftautomobile wurden in großem Umfang eingefordert. Dem Aufruf der Regierung, freiwilligen Abteilungen zur Bekämpfung des Streiks zu bilden, wurde lebhaft Folge geleistet. Eine große Zahl von Ingenieurtruppen wurde zur Dienstleistung auf den Bahnen bereitgehalten. Kohlengruben und Fabriken haben jedoch in nicht geringer Zahl den Betrieb bereits einstellen müssen. Am 30. September meldete der „Telegraaf“ aus London, daß in Süd-Wales 300 000 und in Nord-Wales 30 000 Bergleute erwerbslos geworden sind. Die Kohlenausfuhr nicht nur nach den skandinavischen Ländern, sondern auch für die Alliierten wurde eingestellt. Die Verhandlungen zwischen der Arbeiterkonföderation und Lloyd George verliefen ergebnislos. Lloyd George erklärte, sich auf weitere Verhandlungen nur dann einlassen zu können, wenn die Arbeiter zuvor die Arbeit wieder aufgenommen haben würden. — Die britische Marinebehörde wird die belgische Küste am 5. Oktober räumen. Dover wird am 15. Oktober als Flottenbasis aufgegeben werden.

### Der Zug des Todes

Die Verlustlisten enthalten nunmehr in der Hauptsache Richtstellungen und Angaben über Kriegsgefangene und Vermisste, sie brachten in dieser Woche nur etwa 2000 Namen. Von den auf dem Felde der Ehre Gefallenen erwähnen wir: Leutnant d. R. August Stierwe, Köfz; Leutnant d. R. Artur Schupp, Kagebuhr; Leutnant d. R. Friedrich Sauer, Neunkirchen; Obergefreiter Friedrich Leicht, Mühlhausen. — Auf Seite 302 bringen wir die Bilder der in dieser Woche verstorbenen früheren regierenden Herzogin Charlotte von Sachsen-Meiningen und der weltberühmten Sängerin Adelina Patti. In Weimar starb im hohen Alter von 81 Jahren die letzte Richt des Generalfeldmarschalls v. Wolke, Fräulein Marie Ballhorn; sie war zugleich Wolkes letzte direkte Verwandte. Der Schauspieler und Theaterdichter Ludwig Heller verschied in München; er war Mitverfasser der erfolgreichen Lustspiele „Die von Hochsattel“, „Wolkenkräuter“ und „Im Klubfessel“. — Die zuerst widerriefene Nachricht vom Tode des russischen Dichters Leonid Andrejew wird nunmehr doch bestätigt. Nach finnischen Zeitungsmeldungen trat der Tod des Dichters infolge Schreckens über Bombenabwürfe bolschewistischer Flieger ein. Die psychologisch gut dargestellten Werke Andrejews, der neben Gorki der namhafteste der jung-russischen Dichter war, werden auch in Deutschland geschätzt; eine Auswahl seiner charakteristischsten und eindrucksvollsten Novellen ist in Reclams Universal-Bibliothek unter Nr. 4480 erschienen.





**Dein Schmerz ist auch mein Schmerz.**

Nach einer farbigen Radierung von Hans Volfert.



# Das stumme Klavier

Roman von Toni Rothmund (Fortsetzung)

Die großen Wechsel und öfteren Verpflanzungen hatten dem Charakter des Jünglings etwas Unausgeglichenes gegeben, was den Verkehr mit ihm selbst seinen Freunden nicht leicht machte. Klaffende Bildungslücken einerseits und geniales Erfassen andererseits gaben ihm ein ungleiches, bald anmaßendes, bald linkisches Wesen.

Einige Jahre ging es gut, und Brandel galt als einer der hoffnungsvollsten Kunstschüler und der originellsten Künze der Gesellschaft.

Nun mag es sein, daß mit großen Herren nicht gut Kirschen essen ist, mit großen Damen sollte man es schon gar nicht erst versuchen. Brandel enttäuschte die Fürstin. Dieser Mensch, den sie ihr Geschöpf nannte, war durchaus eine eigene Persönlichkeit, und zum farblosen Hoffschranzen fehlte ihm alles Talent. Er hatte seine besonderen Anschauungen über Menschen und Dinge, vor allem aber über Kunst. Seine ganze Zukunft hatte er sich damit verspielt, daß er nicht zu rechter Zeit zu schweigen verstand.

„Dieser Mensch wagt es, mir zu widersprechen,“ sagte die Fürstin empört und wandte ihm für immer den Rücken.

„Den schönen Rücken,“ sagte Brandel, wenn er die Geschichte erzählte.

Vielleicht spielten auch andere Dinge noch bei diesem Bruch eine Rolle, haarfeine, unaussprechliche Dinge, hauchzarte Klänge, die zwischen zwei Menschen hin und her schwingen, unhörbar für die Welt, und die eines Tages doch zur schrillen Dissonanz anwachsen — wer weiß es? Brandel schwieg darüber, und die Fürstin nannte nicht einmal mehr seinen Namen.

Und nun hätte er wieder Anstreicher werden können, nur daß er jetzt noch weniger Lust dazu hatte, als vorher.

Niemand wußte, was er in den nächsten Jahren trieb, wie er sich durchschlug. Vielleicht hoffte er noch einmal auf ein Wunder, wer kann es sagen? Genug, eines Abends lagte er krank und gebrochen im Pfarrhause an, und als er halbwegs genesen nach einer Weile davonschlurste, wurde er in der ganzen Stadt nur noch der „arme Florentin“ genannt.

Und nun lag er auf dem Föhrenbühl auf einem mehr als elenden Bett und hatte fiebergänzende Augen.

Küddiger setzte sich zu ihm und hielt seine Hand. „Wie geht es, alter Freund?“

„Gut. Denen, die nichts brauchen, geht's immer gut, Gerd.“

XXXVI. 2.

„Kann man dir nichts helfen? Hast du keinen Wunsch, den ich dir erfüllen könnte?“

Der Kranke schüttelte das häßliche, magere Haupt. „Sie bringen mir zu essen und schauen jeden Morgen nach, ob ich noch lebe. Mehr verlange ich nicht.“

„Was hast du denn getrieben, seit wir uns das letzte mal gesehen haben?“

„Frag lieber nicht, Gerd. Etwas in mein ehemaliges Handwerk hab' ich gepfuscht und den Meisenbachern ihre alten Heiligen neu angemalt. Denn immerhin muß man leben, wenn man zum Selbstmord zu feig ist.“

„Selbstmord ist eine schwere Sünde, Brandel.“

„Glaub doch das nicht, Gerd. Selbstmord ist etwas Götliches. Sieh mal, niemand hat uns eingeladen, wir werden nicht gefragt, ob wir Lust zu diesem Gesellschaftsspiel haben, das man das Leben nennt. Wir werden herumgeschoben wie Schachfiguren ohne eigenen Willen.“

„Aber wir gehören doch zu einem feinen, durchdachten Spiel.“

„Mag sein, Gerd, aber sieh, es ist etwas Großes, zu sagen, ich spiele nicht mehr mit. Ich bin es satt, nur so ein dummes Heupferd ohne Hinterleib zu sein, oder ein König, der nichts zu sagen hat, oder ein Bauer, der nur gut fürs Kanonenfutter ist. Spielt die Partie nur allein weiter, ohne mich. Das ist das Wahre, Gerd. Es ist das einzige Mal, wo man souverän ist. Man hat von der Erkenntnis gegessen, und man ist wie Gott. Nein, mehr wie Gott. Denn Gott muß weiter sein, muß seine ewige Einsamkeit weiter tragen. Wir nicht —“

„Das weißt du ja nicht.“

„Na, darauf wollte ich es schon ankommen lassen. Nur, es ist nicht so leicht. Es gehört wirklich was dazu. Ich bin auch nicht wie Gott.“

„Du lästest, Florentin.“

„Meinetwegen kannst du es ja so nennen, Gerd. Aber ich will dir noch etwas sagen, warum ich nie diese Sünde des Selbstmords, wie du es nimmst, auf mich nehmen würde. Aus Rachsucht. Denn mein Tod wäre eine Befreiung für die Fürstin. Mein bloßes elendes Dasein quält sie, und darum lebe ich. Es ist mir ein Genuß, wenn ich sehe, wie sie bei meinem Anblick blaß wird. Und sie sieht mich oft. Jedesmal, wenn sie in die Stadt fährt, und auch manchmal draußen im Park oder auf der Jagd.“

„Ein trauriger Lebenszweck, Brandel. Versuche, ihr zu vergeben, du wirst dann freier und glücklicher sein.“



Brandel. Nach einer Radierung von Hans Vossert.



„Laß das, Gerb. Darüber habe ich nun meine eigenen Gedanken. Sage mir lieber, ob der Flieder schon blüht. Es wird immer besser mit mir, wenn der Flieder heraus ist.“

Und Gerhards Rüdiger gab die Seelsorge auf und erzählte dem hagerbräunten Mann vom Frühling, vom Park, von jungen Birken und blühenden Tannen —

Der Mensch auf dem zerwühlten Lager wurde ruhig, und in seine Züge kam ein gutes Lächeln. Und als der Pfarrer nach einer Stunde ging, lag der arme Florentin still und sagte: „Nun kann ich bald aufstehen, Gerb. Es ist mir schon viel leichter.“

Beim Heimgehen spähte Rüdiger zum Bahndamm hinauf, ob das fremde Mädchen noch dasäße. Sie war fort. Natürlich. Sie würde wohl nicht eine Stunde auf einem Fleckchen sitzen und ins Weite schauen.

War so lang konnte sie dennoch nicht aufgestanden sein, denn von fern sah er sie durch die Wiesen heimgehen. Den Hut trug sie am Arm und einen Strauß Wiefenschaustraub in der Hand. Und nun sprang sie die Böschung hinan und ging auf der Straße vor ihm her. Er verdoppelte seine Schritte, um sie einzuholen. Der Schein der untergehenden Sonne wob einen schmalen Lichtrand um die leichte, eilende Gestalt. Der Wind spielte mit den Falten ihres Kleides und legte sie schmeichelnd um die zarten Glieder. Als Rüdiger sie eingeholt hatte und neben ihr schritt, wandte sie ihm ihr Gesicht zu mit zwei schimmernden Träumeraugen, die etwas erschrocken blickten.

Da mußte er es plötzlich: das mußte Sibylle Raucheisen sein. Mit kurzem Gruß ging er vorüber, und den ganzen Weg grollte er mit sich, daß er nicht gewagt hatte, sie anzureden. Er hätte gern gehört, ob die Stimme zu dem süßen Antlitz paßte.

### Der Flügel

Sibylle Raucheisen trug ihren Feldblumenstrauß heim und stellte ihn in ein hohes Glas. Das Zimmer war ganz rot vom Widerschein der Abendsonne. Raucheisen saß am Fenster und starrte hinaus, und sein Antlitz sah finstler aus. Leise Tritte hatte Sibylle und eine leichte Hand. Sie strich ihm über die Stirn und legte ihre weiche Wange an sein Gesicht. Da leuchteten seine Züge auf und ein befreiender Seufzer hob seine Brust. Es brauchte keiner Worte zwischen diesen beiden tiefverbundenen Seelen.

„Du mußt noch üben, Sibylle. Du weißt, wie nötig es ist.“ Er öffnete ihr den Flügel und schlug Noten auf. Sie begann zu spielen, und er gab kurze Anweisungen.

„Das Basspedal. Oben Staccato unten gebunden. Wie Perlen müssen die Obertöne rinnen, und unten hältst du den Bass. Sieh, die grünen Noten bedeuten den Bass. Und nun nimmst du das Diskantpedal, und die linke Hand führt die Melodie, markiger, strenger —“

Es war der Raucheisensche Flügel mit dem Kunstpedal, den sie spielte, sein Lebenswerk, sein Schmerzenskind. Eine Welt hatte er erobern sollen und stand nun hier vergessen im Puppenschnitzhäusl im weltverlassenen Schwarzwaldstädtchen. Und niemand spielte ihn, als das kindliche Mädchen, die Enkelin des Erfinders.

Sibylle war bleich, aber dem alten Herrn glühten zwei scharfrote Flecken auf den Wangen, während er ungeduldig mahnte und verbesserte.

Sie ließ die Hände sinken, und tiefes Leid war in ihren Augen, als sie zu ihm aufschaute. „Niemand kann den Flügel so spielen wie du, Großvater.“

Schmerz verzerrte sein Antlitz. „Sag das nicht, sag das nicht! Jeder kann ihn spielen. Und einmal wird der Tag kommen, wo mein Flügel seinen Triumph feiern wird. Ich bin dann tot, aber du lebst, du bist jung — du bist meine Erbin, Sibylle!“

„Ja, Großvater.“ Demütig senkte sie das Haupt und begann von neuem.

Er ging auf und ab in dem winzigen Raum, den ihm die drei großen Instrumente dazu ließen. Einem gefangenen, königlichen Raubtier gleich, er in seinem lechzenden, rastlosen Auf- und Abstreiten.

Und der Flügel sang.

Seltam neu und herrlich klangen die alten Meisterstücke. Rein und klar hoben sich die Melodien voneinander ab, kein Zueinanderfließen der Töne störte die Harmonie. Und Sibylle spielte gut. Freilich, wenn der Meister in die Tasten griff, dann gab es noch einen anderen Ton. Er schob sie vom Stuhl und bengt sie selbst über die Klaviatur. Das ganze, schmerzenvolle Lied seines an Bitternissen und Enttäuschungen überreichen Lebens sprach aus seinem Spiel. Da war kein mühsames Suchen der Ausdrucksmittel nötig. Die vier Pedale gehorchten ihm wie die Tasten.

Der Tag verglühete und Dämmerung kroch aus allen Winkeln hervor. Im Dunkeln saß Sibylle und lauschte.

Nun spielte er all seine roten, blutenden Wunden, und sie mußte stillsitzen und es anhören, wenn ihr Herz sich auch wand vor Schmerzen.

Nun spielte er die wilde Hezjagd durchs Leben — die Jagd nach Anerkennung, nach dem Gelingen. Alles hatte er dem Flügel geopfert, seine Liebe, sein Heim, sein Geld, sein Amt. Von seinen liebsten Menschen hatte keiner ihn verstanden, keiner an ihn geglaubt. Keiner als das Kind, Sibylle.

„Laß fahren dahin, ich muß weiter, weiter! Und einmal komme ich doch heim mit dem Lorbeer, der Siegespalme. Das verlorene Glück, das verspielte Geld, den entflohenen Frieden bringe ich zurück — —“

Gräber, Gräber, Gräber! —

Und nichts geblieben als das Kind in den schwarzen Trauerkleidern.

Nichts erreicht als schneeweißes Haar. Aber so viele Enttäuschungen dies Herz durchpflügten, so viele Hoffnungen sind ihm noch treu.

Und die letzte Hoffnung ist Sibylle.

Still und klar wird das Spiel. Ein liebliches Kind, frühlingsjung, mit Wiefenschaustraub in den Händen! Gott segne das Kind, seine Sibylle!

Nun ist es dunkel. Vertropft die Töne. Verklingen das Spiel.

Sibylle aber sitzt im Dunkeln und weint.

So enden ihre Tage fast alle. Am Abend häumen sich alle Schmerzen auf und halten Wache an ihren Lagern in der Nacht.

Am Morgen aber ist das Leben leichter und heller. Sibylle geht spazieren und Raucheisen schreibt Briefe.

Er hatte eine große Korrespondenz. Viele Bogen beschrieb er mit seiner wunderschönen kleinen Schrift, und die eindrucksvollsten Stellen pflegte er mit roter oder grüner Tinte zu unterstreichen. Dieser Mann, der in seiner nächsten Umgebung und in seiner Familie so wenig Verständnis gefunden hatte, stand inmitten eines großen Kreises von Menschen, die ihn liebten und verehrten. Ernst, schöne Frauen, kluge Männer, begeisterungsfähige Jünglinge gehörten zu seiner Gemeinde. Sie wußten nichts voneinander und lebten in der Welt verstreut. Begegneten sich aber zufällig zwei, so erkannten sie sich am Blick der Augen, grüßten sich mit vertrautem Lächeln und waren Freunde. Eine Gemeinde von Geistmenschen, die ein unsichtbares Band umschlang.

In diesen Stunden war Raucheisen nicht einsam, und seine Sorgen und was immer sein Herz beschwerte, verflumten.kehrte Sibylle dann heim, so war er munter



Aus einem Schwabenstädtchen. Nach einer Radierung von Hans Volkert.

und aufgeräumt, und sie versenkten sich gemeinsam in ihre Musikstudien. Obgleich er Sibylle in erster Linie für seinen Flügel auszubilden trachtete, so versäumte er doch nicht, ihr eine sehr gründliche, allgemein musikalische Bildung zuteil werden zu lassen. Er pflanzte eine Menge Kenntnisse in ihren jungen Kopf. Es blieb freilich immer fraglich, wieviel sie davon in sich aufnahm, und was an ihr vorüberglitt. Manchmal sah er sie mit seinen hellen Augen forschend und zweifelnd an.

„Versteht du auch, was ich sage? Folgst du mir in allem?“

„Freilich, Großvater,“ war die stille Antwort. Und er lehrte weiter in geheimer Hast, als müsse er sich eilen, in dies zarte Gefäß noch den ganzen Inhalt seines verebbenden Lebens zu gießen.

„Wer der Menschheit etwas Neues bringen will, muß kämpfen können. Wir beide, ich und du, sind auf den Kampf gestellt. Und es ist immer schwer, gegen das Hergebrachte zu kämpfen. Es wäre eine Umwälzung in der ganzen Musik, die mein Flügel brächte. Alle alten Meisterwerke müßten neu bearbeitet und mit meinen Vorzeichen versehen werden. Eine neue Musikkultur würde entstehen. Das Gehör der Menschen, das sich an das unreine Zueinanderklingen der Töne gewöhnt hat, wird sich umbilden müssen. Aber das ist das Wenigste. Begreifst du, daß es ganz niedrige Interessen sind, die uns entgegenstehen? Die Musiklehrer, die sich etwas Neues angewöhnen sollen, die Virtuosen, die umlernen, sich frisch einarbeiten müssen, die Verleger, die das Risiko scheuen, die

Instrumentenkauer, die eigensinnig am alten Kleben, sie alle stehen mir in einer fast unüberwindlichen Phalanx gegenüber. Und gegen diese alle ein Leben, ein altes Leben! Aber du, Sibylle! Du darfst mein Werk nicht untergehen lassen!“

Angstvoll, beschwörend klangen seine Worte. Sibylle Rauchheim sah verzagt vor sich hin. „Ach, Großvater, ich! Ich bin keine solche, die Schlachten gewinnt!“

Seine Augen flammten zornig auf. „Bilde dir nicht ein, daß ein satter Frieden oder ein ruhiges Stillschweben dein Teil sein darf! Du bist Geist von meinem Geiste, du hast das Genie! Das verpflichtet, sage ich dir! Es bietet dir Flügel zum Fliegen und verlangt dafür Kampf und Arbeit und Verzicht auf das Glück der Herdentiere.“

„Das weiß ich ja alles, Großvater! Und mein ganzes Leben gehört ja auch dir. Aber ich bin nicht, was du meinst, kein starkes Talent, kaum ein mittleres! Ich muß stundenlang auf dem stummen Klavier üben, ehe ich meine Finger an den Flügel wagen kann. Und auch dann noch bist du oft unzufrieden mit mir.“

„Du bist auch noch sehr jung, und erst seit fünf Jahren hast du den systematischen Unterricht von mir. Und wie oft haben wir ihn unterbrechen müssen!“

„Weil ich oft krank und müde war. An meinem Willen hat es nie gefehlt. Wenn ich ein Mann wäre, dann könnte ich dir mehr nützen. Es sollte nur ein einziges Mal einer der großen Virtuosen für dich einstehen! Hat Rubinstein damals nichts wieder von sich hören lassen?“

„Nein. Rubinstein war, wie alle, entzückt und gewonnen von dem Werk, er hat ja auch in verschiedenen

Fachzeitschriften sehr günstige Gutachten für mich abgegeben. Aber den Kampf mochte er nicht aufnehmen, vor dem hat er sich gescheut. Auch Ignaz Brüll war einer meiner begeisterten Anhänger. Er versprach sich besonders viel fürs Partiturenspielen von meinem Werk. Aber dann kam für ihn der Erfolg mit seiner Oper, und das „Goldene Kreuz“ lag ihm mehr am Herzen als der arme Narr mit seinem Kunstflügel.“

„Und Henning Rüdiger?“

„Ach, der ringt ja selbst mit dem Ertrinken, Sibylle! Der muß Klaviere stimmen und reparieren, Stunden geben und im Orchester mitspielen. Und des Nachts, da arbeitet er. Der ist wie eine Kerze, die an zwei Enden brennt. Will sehen, wie lange er das ungefragt fortsetzen darf. Und trotz alledem, der wird sich durchsetzen. Aber Virtuose wird Henning Rüdiger nie. Der ist zu Größeren bestimmt. Dem darf ich mich nicht an die Flügel hängen. Der arbeitet für sich selbst und wird auch was erreichen. Denn er hat, was dir fehlt, Sibylle, er hat Egoismus und Kampfstärke!“

„Aber ich habe etwas, was sie alle nicht haben, Großvater! Ich habe die Liebe für dich und dein Lebenswerk,“ sagte das Kind und sah mit strahlenden Augen zu ihm auf.

Da küßte er ihre Stirn. „Mein Abendstern du!“

### Ein flangtoter Mann

Wenig ahnten die Menschen, die den weißhaarigen Mann mit den Feuer Augen und das zarte, anmutige Mädchen nebeneinander durch das Leben gehen sahen, von den Stürmen, die diese beiden Einsamen durchstobten.

Auch Gerhard Rüdiger wußte nichts davon, wenn er Sonntag für Sonntag von der Kanzel herunter die beiden Gesichter vor sich sah, das alte, von Leidrunen zerschnittene, und das blütenjunge.

Aber seine Predigten, die sonst etwas alttestamentlich Herbes und Unerbittliches hatten, waren weicher, gütiger. Das machten die süßen, so vertrauend zu ihm aufgehobenen Kinder Augen, die sich vor schweren, harten Worten so sehen und erschrocken senkten. Ohne sein Wissen schöpfte er Milde aus ihrem Angesicht.

Er wußte, daß er in seinem frischen Groll auf Henning nicht sehr zuvorkommend gegen den alten Mann gewesen war, und jetzt tat ihm das leid, Sibyllens wegen. Nachdem er lange über einen Vorwand gegrübelt hatte, die von ihm allzu schroff abgelehnten Beziehungen wieder anzuknüpfen, suchte er sich eines Tages theologische Broschüren zusammen, um sie dem ehemaligen Amtsbruder zu bringen.

Er hatte das Glück, Sibylle allein zu Hause anzutreffen. Sie spielte auf dem Harmonium, und Rüdiger sagte sich mit einem unbehaglichen Gefühl, daß in diesem Hause anscheinend ständig Musik gemacht werden müsse.

Er heuchelte ein großes Bedauern, den alten Herrn nicht angetroffen zu haben. Sibylle fragte befangen, ob er nicht warten wolle?

Ja, gerne. Er fürchte nur, sie zu stören.

„Sie stören mich nicht,“ gab sie höflich zurück. „Ich übe nicht, ich spielte nur so für mich. Alte Kirchenmusik. Von Bach. Mein Großvater liebt Bach nicht, ich weiß nicht warum? Eine Bachsche Fuge nennt er einen Knäuel Riesenflangen, die übereingekommen seien, sich gegenseitig zu erwürgen. Ein garstiges Bild, nicht wahr? Und ich liebe Bach. Er ist so klar und ergreifend fromm. Wie wirkt er auf Sie, Herr Pfarrer?“

„Ich verstehe leider nichts von Musik,“ sagte Gerhard, und Sibylle rief wie ihr Großvater: „Sie Armer!“

Zum erstenmal empfand er sein Unvermögen als einen Mangel, den er gern verleugnet hätte. Und leise sagte er: „Es hat mich nie jemand mit Bach bekannt gemacht,

Fräulein Sibylle. Wenn Sie mir vorspielen, würde ich es vielleicht doch verstehen!“

Sie schlug ein Notenbuch auf. „Ich will ein Kirchenlied spielen, das werden Sie doch erkennen.“

Er wußte nicht, ob ihr Spiel schön oder häßlich sei. Er erkannte seine Gesangbuchlieder immer nur an den Worten, nie am Klang. Aber er konnte Sibylle kläueisen ungestört dabei betrachten, sich in das feine Profil versenken und dies herrliche Haar bewundern, das sich in einer lockigen Flechte um ihren schmalen Kopf wand. Braun war es, goldbraun, mit kupfernen Lichtern. Er konnte die süße Gestalt mit seinen Blicken umfassen, die so unberührt vor dem großen Harmonium auf ihrem hohen Schemel saß und einer heiligen Cäcilie glich. Einen Augenblick, nachdem sie geendet hatte, verharrte sie mit geneigtem Kopf, als suche sie den letzten verhallenden Ton noch zu erfassen. Dann wandte sie sich fragend zu ihm und sah ihn mit ihren schimmernden Augen an. „Nun?“

Er antwortete nicht gleich. Es schmerzte ihn, daß er nichts verstanden hatte, ihre tiefe Freude nicht teilen konnte. Traurig schüttelte er den gesenkten Kopf.

Sie war fassungslos. „Aber dies müssen Sie doch erkannt haben? Wir haben es erst letzten Sonntag in der Kirche gesungen. Sie selbst haben es ausgesucht!“

„Letzten Sonntag? Warten Sie — —“

Er wollte sich auf die Gefänge, die er hatte singen lassen, besinnen, aber er blieb an Sibyllens Augen hängen. Was für merkwürdige Augen hatte sie! Man konnte ganz tief in sie hinabschauen, wie in einen Märchenbrunnen. „Ja, das Lied — war es: Ich bete an die Macht der Liebe?“ sagte er mit heißer Stimme.

„Nun glaube ich wirklich, daß die Musik Ihnen ein verschlossenes Reich ist! Es war ‚Wie schön leucht‘ uns der Morgenstern‘. Bestimmen Sie sich nun drauf?“

Morgensterne waren Sibylle kläueisens Augen. Und aus tiefem Herzen sagte er: „Ja, es ist ein herrliches Lied. Sie lieben die Musik wohl sehr, Fräulein Sibylle? Sie können sich wohl nicht in die Seele eines Mannes versetzen, dem Sie, wie Sie sagen, ein verschlossenes Reich ist?“

„Doch!“ gab sie langsam zurück. „Es muß ihm sein, wie es mir war, als ich noch nicht beim Großvater lebte. So eine dumpfe, unerlöste Sehnsucht hat man im Herzen, für die es keinen Ausdruck gibt.“

Ihre Worte berührten ihn eigen. Dies Kind war über seine Jahre reif.

„So waren Sie nicht glücklich in Ihrem Waterhause, Fräulein Sibylle?“

Ihre Seele verschloß sich schon. „O doch,“ sagte sie und lächelte wie ein wohlgezogenes Kind.

„Wissen Sie, daß ich Ihren Vater gekannt habe?“

Sie hob rasch den Kopf. „Wirklich? Wo lernten Sie ihn kennen?“

„Bei einem Antialkoholikerkongreß. Ihr Vater stand unserem Gedankentriebe sehr nahe.“

„Ja, ich weiß. Er wollte eigentlich auch seine Unterschrift geben, die ihn zur Abstinenz verpflichtet hätte. Schließlich tat er es doch nicht. Ich glaube, er scheute das Aufsehen, die Neckerei. Er war nicht zum Kämpfen gemacht. Es gibt solche Menschen.“

„Aber das Leben fragt nicht danach, Fräulein Sibylle. Das stößt auch die zarten Seelen hinaus und schreit ihnen zu: ‚Schau, wie du fertig wirst! Oder hat es Sie etwa geschont?‘“

Mit einer unwillkürlichen Bewegung faltete das Mädchen die Hände. „Wis jetzt, ja. Wis jetzt habe ich immer jemanden gehabt, der mich behütet hat.“

(Fortsetzung folgt.)





Pferd mit Knecht. Nach einer Radierung von Hans Volkert.

## Hans Volkert. Von Richard Braungart

Hierzu ein Kunstblatt und 12 Abbildungen nach Werken des Künstlers

**D**a in unseren geräuschvollen Zeiten zumeist nur solche Künstler in der weiteren Öffentlichkeit bekannt werden, die sich auf das äußere Drum und Dran verstehen und stets dort zu finden sind, wo sie von allen Seiten gesehen werden müssen, so ist anzunehmen, daß viele Leser dieser Zeitschrift mit dem Namen Hans Volkert gar keine oder bestenfalls nur eine unzureichende Vorstellung zu verbinden vermögen. Für sie sei also zur Orientierung vorausgeschickt, daß Volkert am 7. August 1878 in Erlangen geboren ist, daß er als junger Mensch mehrere Jahre in Hamburg zugebracht hat und nun schon an die zwanzig Jahre in München lebt. Er hat sich an der Münchener Kunstakademie bei Peter Galm im Radieren vervollkommen (wie die meisten Radierer von heute, ist auch Volkert in dieser Kunst Autodidakt) und dann nur sich und seinen Plänen und Arbeiten gewidmet. Und so hält er es heute noch. Ist es da ein Wunder, daß viele kaum den Namen dieses Stillgeschäftigen kennen,

geschweige denn seine Arbeiten, die doch wie wenige dazu geschaffen wären, zahlreichen vom Alltag, von Sorgen und Wirrsalen jeder Art bebrängten Menschen Trost, Entspannung und Erholung zu bringen?



Der Radierer Hans Volkert.

Hans Volkerts Welt ist zum Teil die Wirklichkeit, die uns umgibt, mehr noch aber ein romantisches Traum- und Phantasieland, in dem die Erde ihre Schwere verloren hat und Baum und Strauch, Luft und Wolken voll heimlicher Lieder und Gesänge sind. Alles Männliche ist in dieser Welt vergeistigt und der rohen Gewalt entledigt; die Frauen und Mädchen sind zarte, blumengleiche Geschöpfe, edel, wenn sie bekleidet sind, und unberührte, reine Naturwesen, wenn sie ihre anmutigen Glieder ohne Hüllen dem Blick preisgeben. Und um beide, um die Männer und die Frauen, ist eine Schar drolliger, nackter Kinder. Auf Schritt und Tritt begegnen uns Putten im Werke Volkerts; sie haben alle irdischen Funktionen, aber sie sind niemals blutlose Schemen, sondern stets von gesündester, paus-



Großmutter. Nach einer Steinzeichnung von Hans Volfert.

ihre Eigenart. Nicht übersehen werden darf ein gelegentlicher Gang zum Grübeln, der in vielen Arbeiten Volferts in einer Symbolik Form gewinnt, die nicht ausschließlich Dienerin des Gedankens, sondern auch Ausdruck einer starken poetischen Begabung ist. Und dieses Dichterische im Schaffen Volferts ist sogar jener von seinen Hauptwesenszügen, der dem Betrachter seiner Arbeiten zunächst bewußt, und der auch für den Gesamteindruck entscheidend wird.

Volfert hat in jeder Periode seines Lebens gemalt, und es gibt eine ganze Reihe höchst liebenswürdiger Arbeiten von ihm — Bildnisse seiner Kinder vor allem, Phantastisches und Landschaften —, die ganz gewiß nicht Malerei in irgendeinem modernen Sinne sind. Sie stehen, wenn wir sie schon durchaus klassifizieren wollen oder müssen, ungefähr in der Mitte zwischen Belti und Thoma, haben von jenem die Phantastik und den Humor, von diesem die Gemütsstiefe und das innige, deutsche Wesen, und wie diese beiden, liebt Volfert, ohne irgendwie in Nachahmerei zu verfallen, das liebevolle, jedoch nicht ängstliche Durcharbeiten seiner Bilder.

Wie gesagt: modern sind sie nicht. Aber man hat vor ihnen das sichere Empfinden, daß man sie auch dann noch verstehen und lieben wird, wenn das allermeiste von dem, was heute gerühmt wird, längst vergessen sein wird. Und das ist immerhin auch etwas.

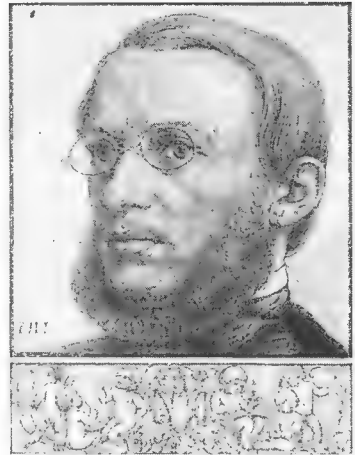
backiger Realität. Es sind Kinder, die ein Kenner gezeichnet und gemalt hat, aber einer, dem das Kind nicht nur Modell, sondern ein Gegenstand dauernder, zärtlichster Liebe ist. Und diese Liebe zum Kind, die zuweilen fast etwas Mütterlich-Frauenhaftes hat, gibt im Verein mit der Freude an der Schönheit des Weibes und an allem Feinen und Edlen in der Natur den Arbeiten Volferts

Die Malerei war also, wenn wir wollen, im Leben oder vielmehr im Schaffen dieses Künstlers allezeit nur eine Episode. In der Hauptsache ist Volfert immer Graphiker gewesen. Und aus diesem Umstand begreift sich wohl auch unschwer die Tatsache, daß die Wirkung dieses Künstlers noch immer nicht allzu weit reicht; denn Graphik, vor allem Originalgraphik, hat heute wie zu jeder anderen

Zeit immer nur ein kleines, auserlesenes (und auslesendes) Publikum gehabt, wozu allerdings, neben einigem anderen, auch die Tatsache viel beiträgt, daß von originalgraphischen Arbeiten, besonders wenn der Künstler sie selten halten will, immer nur verhältnismäßig wenig Drucke gemacht werden. Und gerade Volfert gehört zu jenen nicht mehr sehr häufigen Graphikern, die es verschmähen, ihre Platten bis zum letzten Druck auszunützen. Er macht auch keine laute Reklame für seine Arbeiten, sondern läßt sie langsam durch sich selbst wirken und ist zuweilen ganz zufrieden, wenn sie nur im engen Kreise der ihm zunächststehenden Eindruck machen. Aber, wie gesagt, es ist jammerschade, daß es so ist; denn Volferts Graphik wäre gerade in dieser Zeit, in der das Wort Graphik bei allen wahren Freunden dieser schönen Kunst beinahe schon in Mißkredit zu geraten anfängt, ein prächtiges Mittel, den Leuten den vielfach verlorenen Glauben

an die veredelnden Eigenschaften guter Kunst wiederzugeben.

Ein Stoffgebiet, dem Volfert sich mit Vorliebe und dementsprechend mit besonderem Erfolg zugewandt hätte, gibt es eigentlich, wenn wir die Gebrauchsgraphik ausnehmen wollen, nicht; denn dieser Künstler ist eine von jenen reichen Naturen, denen alles Lebende und Tote gleich wert und als Objekt des Gestaltens willkommen ist. Immerhin wäre vielleicht festzustellen, daß er früher hauptsächlich den mensch-



Großvater. Nach einer Steinzeichnung von Hans Volfert.



Im Abendsonnenschein. Nach einer Radierung von Hans Volfert.

lichen Körper, den nackten wie den bekleideten, zum Gegenstand der Darstellung bzw. zum Träger von Symbolen gemacht hat, während er heute mindestens ebenso häufig die Natur, meist ohne jede Staffage, schildert, und zwar stets zum Zwecke des Ausdrucks irgendeiner Stimmung, deren Erzeuger fast immer ein Gedicht ist. In beiden Fällen aber hat man Gelegenheit, sich des Reichthums an Ideen aller Art zu freuen, die ihm für seine Zwecke jederzeit zur Verfügung stehen. Es ist oft, als ob er mit den Dingen nur spielte, als ob es ihm nicht die geringste Mühe machte, Körperliches (den menschlichen Körper zumal) zu gestalten. Und doch meint es kaum einer ernstlicher mit seiner Kunst und dem, was er damit sagen will, als gerade Volkert; und man muß seine zahlreichen, ungemein sorgfältigen Studien (Alte z. B., Gewandmotive oder Einzelheiten aus der Natur) gesehen haben, um inne zu werden, wie gewissenhaft dieser den alten



Der Aufruhr. Nach einer Habierung von Hans Volkert.

Meistern in so vielem verwandte Künstler seine Arbeiten vordereitet. Das „Durchzeichnen“, das den deutschen

erfaßt haben. Und das spezifisch Deutsche daran, diese fast rührende Liebe zur Form, zum Tatsächlichen alles

Künstlern im Blute liegt — wir danken diesem Triebe die herrlichsten alten und neueren Handzeichnungen in unseren öffentlichen und privaten Sammlungen — macht auch Volkert große Freude, heute noch ebenso wie vor vielen Jahren. Früchte dieser Lust am Intimen, dieser Sachlichkeit, die keine nebensächlichen Dinge kennt, sondern alles mit der gleichen Liebe umschließt, sind Arbeiten wie „Pferd mit Knecht“ oder das Kinderköpfchen (Traudl). Auch „Großvater“ und „Großmutter“ gehören hierher, und ebenso die „Alten Häuser am Wasser“. Man mag bei diesen Blättern an Großmeister des Stiftes und der Nadel, wie Boehle und Stauffer-Bern, bei der Landschaft auch an Halm denken; aber das Besondere der Kunst Volkerts prägt sich doch in allen diesen und in vielen anderen ähnlichen Blättern so deutlich aus, daß wir seine Handschrift sofort wiedererkennen, wenn wir nur ein einziges Mal ihr Wesen klar



Aus einem Zyklus: Die sieben Leuchter. Links: Der Leuchter der Aufopferung. Rechts: Der Leuchter der Wahrheit. Habierungen von Hans Volkert.





Buchillustration von Hans Volkert.

trägt den Titel „Die sieben Leuchter der Tugenden“ und ist schon fast zwanzig Jahre alt. Es hat auch in der Tat alle Fehler und Vorzüge eines Jugendwerks aus der Sturm- und Drangperiode des Fühlens und Denkens. Ursprünglich hatte Volkert drei Zyklen geplant, von denen immer einer noch metaphysisch-kosmischer sich gebärden sollte als der andere. Es blieb aber bei dem ersten Zyklus, dessen Titel sich von dem berühmten Buch „Die sieben Leuchter der Architektur“ des großen englischen Aquarellers und Bahnbrechers John Ruskin herleitet. Genauer müßte der Titel eigentlich heißen „Die sieben Leuchten“, und gemeint ist dasselbe, was die alten mystischen Schriften die Kardinaltugenden nennen. Leuchter der Wahrheit: Der Mensch als suchender Geist, als schwarzer Magier, will unter den Augen Jehovas die sieben Tugenden auslöschen, aber es ist unmöglich; denn sobald er eine ausgelöscht hat, fängt die andere von selbst wieder zu brennen an. Leuchter der Aufopferung: Das Weib, als rein physisches Urwesen, das vor den Pflug gespannt war, ist zum Kreuz geschnitten und hat die Kerze geopfert zum Ausdruck seiner Hingebung; Christus ist herabgestiegen und zieht für sie den Pflug. Technisch wie inhaltlich diesem frühen Zyklus verwandt ist „Der Aufruhr“, ein Blatt, das ganz unmißverständlich für sich selbst spricht.

Es ist leider unmöglich, ausführlicher von der Gebrauchsgraphik Volkerts, besonders von seinen zahlreichen, ungemein reizvollen Exlibris, zu sprechen; denn das nähme allein einen viel größeren Raum in Anspruch, als hier im ganzen zur Verfügung steht. Wir müssen uns also damit begnügen, festzustellen, daß der Reich-

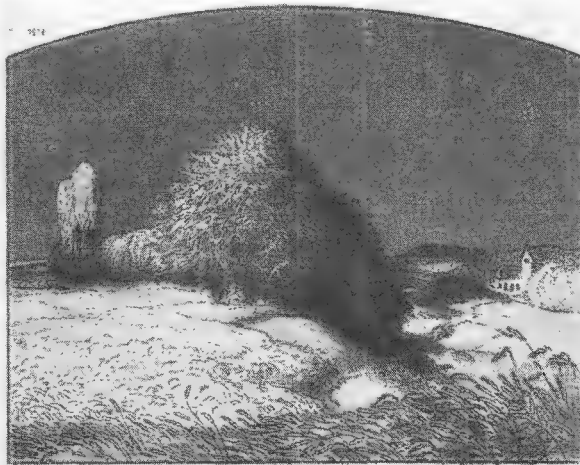
Naturgeschaffenen, empfand auch der Ungeübte, zwar vielleicht nur unbewußt, aber deshalb nicht minder stark.

Deutsch, in einem anderen Sinne allerdings, sind auch die seltenen „Leuchter“. Hier spricht sich der deutsche Gribler aus, der überall nach Ewigkeitszusammenhängen sucht und in faustischem Drang den Schleier von den letzten Rätseln und Geheimnissen ziehen möchte. Das Mappenwerk, dem die zwei hier abgebildeten Proben entnommen sind,

tum an Einfällen dekorativen und symbolischen Charakters, der für Volkert charakteristisch ist, sich kaum irgendwo üppiger und erfreutlicher entfaltet als auf diesem Gebiet.

Eine „Spezialität“ Volkerts gibt es allerdings noch, in der ebenfalls eine erstaunliche Fülle von Anschauung und Gedankengestalt gewonnen hat, und mit der wir die Betrachtung seines Werkes schließen wollen. Es sind seine radierten und lithographierten Zyklen von Gedichten Eichendorffs und Lenaus, wozu noch eine Serie Marienlieder und Radierungen zu Goethes Novellen „Wassompierre“ und „Das Kästchen“ kommen. Diese Zyklen sind schon in technischer Beziehung bewundernswert, da die Gedichte ebenfalls, und zwar in Druckschrift, radiert sind. Noch mehr aber fesseln sie durch die Tiefe, Reinheit und Mannigfaltigkeit der landschaftlichen Stimmung. Ganz besonders Eichendorff hat in Volkert den ebenbürtigen künstlerischen Ausdeuter seiner zarten Versgebilde gefunden. Und man sagt wirklich nicht zu viel, wenn man diese Zyklen zu dem Schönsten zählt, was deutsche Künstler im Bunde mit deutschen Dichtern je geschaffen haben. Sie allein dürften genügen, um Volkerts Namen dauernd im Gedächtnis aller Freunde echter Kunst zu erhalten.

Meinen Zeilen über den Künstler aber wünsche ich, daß sie Werbefraß genug besitzen, an dem reichen Werke Volkerts recht viele neue Freunde zu gewinnen. Ich möchte nicht, daß ich dauernd zu den wenigen gehöre, die lebendigen Anteil an dieser lebenspendenden, beglückenden Kunst haben. Wer sich überreich beschenkt fühlt, möchte von dem Überfluß, der ihm, vielleicht sogar unverdient, geworden ist, auch möglichst vielen anderen abgeben! In tausend und Millionen Herzen und dunkle, mit Sorgen erfüllte Alltagswinkel soll das Licht edler und holdher Kunst leuchten. Und diesem reinen Licht ein Bahnbrecher sein, als eine Art Prometheus im Kleinen, möchte auch der Schreiber dieses Aufsatzes. Ob es ihm gelungen ist, das müssen andere beurteilen.



Es war als hätt' der Himmel  
die Erde still geküßt,  
daß sie im Blütenschimmer  
von ihm nun träumen mißt.

Die Luft ging durch die Felder,  
die Ähren wogten sacht;  
Es rauschten leis die Wälder,  
so sternklar war die Nacht.

Und meine Seele spannte  
weit ihre Flügel aus,  
flog durch die stillen Lande,  
als flöge sie nach Haus.

Aus Hans Volkerts Illustrationen zu Eichendorffs Gedichten.



Abendstimmung. Nach einer farbigen Radierung von Otto Richard Vossert.

## Die Wiedererweckung der Ehrfurcht.

Von Dr. Hanns Martin Eißner.

Schon im Verlaufe der Kriegszeit zeigte es sich mehr und mehr, daß das deutsche Volk einem geistigen und sittlichen Tiefstand zustrebte, der den Zusammenbruch herbeiführen mußte. Alles Denken und Trachten des einzelnen wie auch der Gesamtheit war, bis auf wenige abseits stehende Ausnahmen, fast gänzlich auf materielle Lebensmomente gerichtet und nach materiellen Gesichtspunkten orientiert, während die Macht des Ideellen immer mehr schwand und nur noch auf das Nationalpolitische beschränkt wurde. Als dann die Revolution kam, enthüllte sich immer stärker der seelische Zustand des Volkes. Und längst sind einsichtige Führer zu der Überzeugung gekommen, daß ein Wiederaufstieg nur möglich sein wird, wenn eine Wandlung in der Gesinnung und Gesittung des einzelnen vor sich gehe. Nur von innen heraus, durch Wiedererstarkung der seelischen und geistigen Kräfte im Einzelcharakter gegenüber allen Lebensnöten und Daseinsentscheidungen kann jene Gesundung geboren werden, deren wir dringend bedürfen, wollen wir je wieder in Selbstständigkeit und Ehre vor uns und der Welt bestehen können.

Der in Sorgen Tag und Nacht grübelnde Geist hält andauernd Umschau nach Mitteln und Wegen, den Verfall aufzuhalten, die Umkehr herbeizuführen und den Aufbau zu beginnen. Schlagworte sind schon reichlich genug herbeigetragen worden: Rückkehr nach Weimar ist eines der gebräuchlichsten. Und obwohl es ein Zeitungsschlagwort geworden ist — ist es doch eines der besten. Es

gilt nur, den Geist Weimars wieder recht aufzufassen, recht unter uns lebendig und jedermann Erlebnis werden zu lassen. Über den Geist Weimars gehen viele falsche, phrasenhafte Vorstellungen um. Man teilt ihm Ideenkomplexe zu, die nie etwas mit ihm zu tun gehabt haben. Der Geist Goethes, Schillers, Herders, Wielands und all der anderen Größen des geistigen Deutschlands vor hundert Jahren läßt sich bei aufrichtigster Gewissenhaftigkeit ohne weiteres auf eine seelisch-sittliche Einheit bringen. Sie beleuchtet, kaum genannt, die heutige Lage Deutschlands mit einem Schlage grell. Es ist der Geist der Ehrfurcht vor der Wirklichkeit, vor allem Seienden!

Er fehlt uns heute wie nie zuvor. Schon 1895 erkannte Treitschke dieses ernste Zeichen der Zeit, das seitdem an Bedeutung nur noch gewonnen hat. Damals, vor fünfundzwanzig Jahren, konnte Treitschke noch sagen, dem neuen Geschlechte schwinde die Ehrfurcht, die Goethe den letzten Zweck aller sittlichen Erziehung genannt hatte, mehr und mehr. Heute müssen wir eingestehen, daß sie dem gegenwärtigen Geschlechte, besonders der Jugend, völlig abhanden gekommen ist: „Die Ehrfurcht vor den Schranken, die die Natur den beiden Geschlechtern und der Bau der menschlichen Gesellschaft den Begierden gesetzt hat; die Ehrfurcht auch vor dem Vaterlande, das dem Wahnbilde einer genießenden, geldzählenden Menschheit weichen soll.“ —

Die Ehrfurcht, die uns Goethes ganzes Leben und Werk an jeder Einzelheit mit letzter Eindringlichkeit lehrten,

ist der Mittelpunkt alles sittlichen Empfindens. Weicht sie, so wankt jeder moralische Halt. Sie stellt uns Gott und das Göttliche in seiner Wesenheit dar, sie läßt uns die Natur in ihrer Ganzheit erleben, anstatt sie in materielle Teile zu zersplittern, sie nimmt der Natur nichts von ihren ewigen Eigenschaften und tötet nie ihr Dasein in all seiner Gegensätzlichkeit, seiner widerspruchsvollen, dämonischen Kraft; sie verkleinert und zersetzt nichts, was die Natur gebiert, und sie schafft für alle Produkte der Weltverbesserer, Ideologen, abstrakten Theoretiker und Menschheitsbeglückter den rechten Maßstab zu Mißtrauen und Urteil. Denn sie macht Halt vor der Wirklichkeit. Diese wird durch sie anerkannt und bejaht. Innerhalb der Wirklichkeit ist aber das erste und größte unser eigenes persönliches Leben und Bewußtsein: dieses eigene Sein und Wesen in seiner ganzen Fülle zu entfalten, lehrt uns die Ehrfurcht. Sie ist keine denkende Zerlegungsmethode, mit deren Hilfe die Welt in graue Begriffe aufgelöst wird, sondern sie nimmt die Welt als unabänderliche Erscheinung, tut uns ihre unendliche Schönheit kund, läßt alles Seiende, Kunst neben Wissenschaft, Religion neben Diesseitigkeit, Tatsache neben Tatsache bestehen und vermittelt dadurch natürlichste Lebensanteilmahme, Daseinsfreude. Freie Anerkennung und hingebende Verehrung alles Großen und Guten, liebevolles Umsfassen alles Kräftigen und Tüchtigen, auch des Geringen und Unscheinbaren, fließen aus der Ehrfurcht. Sie gibt uns die Möglichkeit zu universeller Wirklichkeitsüberschau, führt hinweg von allem absprechenden Verachten und Verlästern, erlöst von kleinlicher Selbstsucht und von der Neigung, Menschen und Dinge zum Gegenstand der Unterhaltung, des Spasens und Spottens, des leeren Moralisierens zu machen. Sie treibt den leidigen Oberflächengeist, der nur am Alltäglichen haftet, aus der Seele und stellt den großen Zusammenhang mit der Uneigennützigkeit alles Natürlichen wieder her, vor allem aber mit dem geheimnisvollen Göttlichen, das ohne jede Zufälligkeit im ganzen All ewig und unendlich wirkt und schwingt, das zu verehren höchstes Glück der Menschenkinder bedeutet.

Mit der Ehrfurcht erhält die ganze Wendung der heute vorzüglich mephistophelisch gerichteten Weltbetrachtung wieder die entschiedene Wendung ins Positive. Auf ihr als Grundlage ruhen all die erhaltenden, schaffenden Elemente, ohne die das Leben des einzelnen wie der Gesamtheit zerfällt. Die Griechen hatten für Keuschheit und Ehrfurcht ein und dasselbe Wort (*aidōs*). Sie trafen damit den reinsten, tiefsten Sinn aller Ehrfurcht: vor der echten Liebe, vor dem Geheimnis der Fortpflanzung, der Menschwerdung erblüht sie. Sie ist ein Teil der Welt- und Menschenliebe, sie ist untrennbar vom ganzen Reich menschlicher Zusammengehörigkeit und Vereinigung.

Und ebenso vom ganzen Reich der Gerechtigkeit. Gerechtes Tun, ein gerechter Mensch wecken immer Ehrfurcht. Nur wenn diese vorhanden ist, kann der Glaube an Autorität wieder erwachen, der uns heute dringend, bitterlich mangelt. Die Voraussetzung für die Autorität aller sittlichen, höheren, geistigen Werte, Begriffe, Anschauungen, Persönlichkeiten ist jene Sehnsucht nach Verehrung, die im Kinde schon stark hervortritt, aber auch im erwachsenen Menschen lebendig bleiben muß. — Hier gilt es anzuknüpfen — Hier ruht das Geheimnis des Einflusses vieler Offiziere auf ihre Soldaten, vieler Arbeitgeber auf ihre Arbeitnehmer, vieler leitenden Persönlichkeiten auf ihre Mitarbeiter: ihre Gerechtigkeit und Sachlichkeit, sittliche Unantastbarkeit und innere Freiheit vom Materiellen erwecken Achtung. „Was wäre aus mir geworden, wenn ich nicht immer genötigt gewesen wäre, Respekt vor anderen zu haben“, sagte Goethe zu Boi-

serée 1815, und in den „Wahlverwandtschaften“ schrieb er: „Die angenehmsten Gesellschaften sind die, in welchen eine heitere Ehrerbietung der Glieder gegeneinander obwaltet.“ Nur durch das Mittel solcher Ehrerbietung, solcher Achtung, solcher Ehrfurcht ist ein fruchtbares menschliches Zusammenleben überhaupt möglich, nur durch sie kann der Gehorsam, die Disziplin mit der schöpferischen Triebkraft wieder erblühen, die wir brauchen.

Die Ehrfurcht führt dazu, daß wir wieder an das Gute im Menschen glauben, daß wir in unserem Nächsten nicht nur einen Menschen sehen, der uns übervorteilen will. Sie entläßt uns aus unserer ewigen Bindung an das Geschäftliche, das Materielle und macht wahrhaft frei. Sie weckt das Vertrauen zur Macht des Geistes, die heute unsere einzige Waffe im Kampfe der Völker ist. Und sie eröffnet uns die Zuflucht zur Religion, mit ihr allein verbindet sich alle Religiosität. Will man in den Schulen die Religion nicht mehr lehren, so lehre man wenigstens die Kinder die Ehrfurcht. Ist sie in den Seelen der Kleinen lebendig, so wächst die andachtsvolle Hingebung an die Betrachtung des All-Einen und Volkomenen, die ruhige Verehrung des Ewigen und Unendlichen, wie Goethe es nennt, von selbst aus dieser Quelle. Vor allem aber schafft sie die Möglichkeit des richtigen Verhältnisses zu den Menschen und ihren Einrichtungen, zu den Dingen und der Natur.

„Die Berge sind den Göttern heilig; hebe das Haupt und blicke aus der dumpfigen Luft, aus den schweren Nebeln, welche über der Gegenwart hängen, auf zu den drei deutschen Gipfeln, welche alle überragen, auf zum alten Brocken, auf welchem deutscher Geist dem bildlosen Wotan opferte, auf welchem deutscher Geist den Faust im ewigen Streben nach der Lösung der Rätsel der Menschheit führte; — blicke auf zur Wartburg, wo das alte Geistesrüstzeug, die gute Wehr und Waffen unseres Volkes, neu geschmiedet wurde; — blicke auf zum Kyffhäuser, in welchem die große Zukunft der Stunde harzt, in welcher die Raben nicht mehr fliegen werden, der Stunde, wo ein Volk geboren wird. — Welch eine andere Nation kann solche Berggipfel aufweisen?“ Diese Stimmung, der Wilhelm Raabe in „Nach dem großen Kriege“ unvergänglich Ausdruck gab, zu wecken und in uns wachzuhalten, ist die Aufgabe unserer Zeit: die Ehrfurcht vor Gott und der Natur, vor allem Geistigen und Sittlichen, vor echtem Menschentum und vor dem Vaterland. Wenn wir sie wieder besitzen, können wir getrost in die Zukunft schauen. Bis dahin ist's noch ein langer und beschwerlicher Weg, denn das deutsche Volk aus dem materialistischen Wahn zu befreien, dünkt manchem schier unmöglich. Doch im Reiche des Geistigen ist nichts unmöglich. —

Wir müssen aufhören, unser Volk zu tabeln und herabzusetzen. Gerade die Kreise der Gebildeten, die sich heute aus Gründen politischer Verärgerung, Parteispaltung und Einseitigkeit abseits stellen und großend auf die Masse des arbeitenden Volkes schauen, müssen die fruchtbaren, einigenden Elemente auch im Innern des einfachen Mannes und der Frau aus dem Volke suchen. Wenn die oberen Schichten nicht wieder Ehrfurcht vor dem Menschentum der handarbeitenden Klasse bekommen, wie sollen die Werktätigen Verehrung vor den Geistigtätigen, vor den bestgestellten Schichten aufbringen und spüren?

Der Zusammenhang ist verlorengegangen. Das Volk klappt auseinander in zwei Schichten. Die Ehrfurcht überbrückt diese Kluft. Vertreibt nur einmal energisch den Willen der Ungläubigkeit aus euren Herzen, geht nur einmal vertrauenden Sinnes zu denen, die ihr heute mit dem durch Parteipolitik getrübbten Blick anschaut, befreit



euch einmal im Bezirke des rein Menschlichen und Ideellen von jener alles freie geistige Leben vernichtenden Politisierung, werdet nur einmal wieder nach Goethes Vorbild reine Menschen, so wird die Ehrfurcht auch vor dem werttätigen Mitmenschen in euch wieder wachsen. Dann werdet ihr auch im einfachsten Manne, in der sorgenbedrücktesten Arbeiterfrau ein Herz voll Liebe, Güte und Menschlichkeit entdecken, daß euch Ehrfurcht ankommt. Das war ja doch gerade das unauslöschliche Erlebnis all der Männer der gebildeten Kreise, die 1914 als einfache Soldaten, inmitten der Volksmasse, mit ins Feld zogen, daß sie erkennen mußten, in Ehrfurcht und Freude: so ist also unser Volk! So rein menschlich, so voll Liebe, Hilfsbereitschaft und Adel! Gewiß haben die Revolutionsmonate gerade diese Eigenschaften vielfach in den Hintergrund gedrückt, aber nur zeitweise. Im Kern ist das deutsche Volk so veranlagt, daß wir Ehrfurcht vor ihm haben müssen, das beweist die ganze deutsche Geschichte und Kultur, wenn wir, zurückblickend in die Jahrhunderte, uns freimachen vom Alltagsgeist.

Ist aber erst einmal im Herzen der führenden geistigen Kreise die Achtung vor dem Manne aus dem Volke wieder wach, dann stellen sich auch bald neue gegenseitige innere Beziehungen zwischen den heute getrennten Schichten wieder her, dann wird es möglich, einheitlich die Seelenstimmung der Deutschen zu heben. Es sage sich jeder nur, daß niemand so hoch stehe, daß er sein Volk anklagen dürfe. Nicht anzuklagen sind wir da, sondern Segen zu stiften für und für. Beginnen wir noch heute, damit die Worte, die der frühere Gesandte der Vereinigten Staaten von Nordamerika Dr. Andrew D. White 1882 in Nework aussprach, und die heute so wenig gelten, wieder Wirklichkeit werden: „Man kann sagen, daß kein Land eine tiefere Ehrfurcht vor dem Höchsten im Herzen trägt, keines ernster nach Glauben strebt, keines für den Gedanken der Pflicht empfänglicher, keines tiefer von Sittlichkeit durchdrungen, keines mehr zu heiliger Begeisterung für ewiges Recht und Gerechtigkeit geneigt, keines standhafter darauf bedacht ist, Ideale zu verwirklichen, als Deutschland —“

## Offiziere. Von Hans Schoenfeld

(Schluß)

## Wie zu Kleists Zeit

Als die Jahre der Schmach und Fremdherrschaft nach den Tagen von Jena und Muerstädt für Preußen angebrochen waren, da mußten viel brave Offiziere, die nichts von rascher Uebergabe und Waffenstillstand hatten wissen mögen, zusehen, wie sie anderweit im Lande unterkamen, denn ihr Beruf war hinfällig geworden wie das alte ruhmreiche Heer Friedrichs des Großen.

Da streiften viele der Herren, die ihrem Vaterlande und denen, die für seine Geschichte haftbar waren, grollend den Rücken wandten, zwecklos um Lande umher. Als stille, verdüsterte, doch hart entschlossene Männer traten sie ihren Lebensweg an, in der Hoffnung besserer Zeiten.

Gewiß haben viele dieser brot- und heimatlos gewordenen Offiziere von daumal das Mißfallen des Bürgers durch ihre Stochsteifheit, kühle Zurückhaltung und Abgeschlossenheit erregt, haben sich Hohlköpfe, Automaten, Schweifmedler, Schranzen und was noch alles schelten lassen müssen. Aber als das Leben sie hernahm und sie auf Herz und Nieren prüfte, bewiesien sie, daß sie doch ganze Männer waren. Sie blieben ihren Idealen treu, taten sich still zusammen und theilten reblieh. Über die Ungunst der Zeit half ihnen eines hinweg: der heilige Drang zum Vaterland, das Beseimtnis zur Treue auch gegen sich selber. So erglühien sie — arm am Beutel, innerlich reich — für alles Gute und Schöne. So auch Heinrich v. Kleist mit seinen Freunden.

Auch der langsamste Zeiger rückt schließlich vor. Auch endlose Jahre gehen herum. Schon schreibt man 1809 und Österreich rüttelt am kaiserlichen Foch. Da werden die alten Kräfte lebendig. Wie geladen mit elektrischer Hochspannung erscheinen diese stillen, beherrschten Männer. Aber sie müssen sich noch einmal bescheiden. Kleist, der Überhitzige, geht dabei fast zum Teufel. Als Gaungast hat er die Affäre von Außerliz mitgemacht, schleppt sich nach Prag, versällt in Nerven- und Hungersieber und wird von seiner Schwester heimgeholt. Er hat die Zeit von 1813 nicht mehr erlebt. Zu früh brannte dieser Vulkan aus. Er erlosch, als noch die grauen Wolken über Preußen-Deutschland hingen. Die anderen aber standen, als die Stunde schlug, auf dem Platze.

Es ist alles schon dagewesen. Nun müssen wieder viel

treue deutsche Männer, die sich nur widerwillig der Gewalt fügten, ingrimmig und verbittert beiseite stehen und als Turnlehrer, Fechtmeister, Vorleser, Sekretäre eines vermöglichen Herrn, als Journalisten und Agenten ihr freudloses und tägliches Dasein fristen. Sie tun es still und mit jenem Gleichmut, der Zeichen des Siegers und Mannes von Herz ist. Vielleicht, daß Sehnsucht, Not und Ingrimm einen neuen Kleist hervorbringen. In ihnen alle aber glüht still die reine Flamme lauterer Vaterlandsliebe und Treue. Auch sie halten die Fackel des Idealismus, den Glauben an das Schöne und Gute als ureniges und bestes Teil des Menschen hoch, damit sie in deutschen Landen nicht verlösche, und trösten sich des klassischen Spruches: Per aspera ad astra.

Es ist ganz sicher, daß diese schmerzhaft verinnerlichten und stillgewordenen Männer Träger des neuen Geistes zu werden sich anschicken, der Deutschlands Mission doch noch zur Tatsache machen wird.

In Unabänderliches sich finden, aus den Wüsten einer harten Gegenwart die bitteren Lehren für eine bessere Zukunft ziehen zu lernen, nämlich: es besser zu machen dank besserer Mittel als vorher — das ist die bittere Weisheit, die in harter, doch segensreicher Selbstüberwindung diese stolzergebenen Männer langsam in sich zur Reife bringen.

Mit der Kraft des reinen Gewissens, mit dem feurigen Gefühle des unumstößlichen Bestandes geistiger Adelsung werden diese Männer, die grauhaarigen und die jungen, dereinst nochmals zum Kampfe ausziehen — in der Gewißheit des sicheren Sieges. Es müssen uns Gewaltige im Geiste ersehen. Lichtvolle Kämpfen für wahre Freiheit und göttliches Recht in Menschenbrust — die werden ihr Volk zum friedlichen Siege führen. Ihre Namen wird man einst preisen wie die der großen Führer in harter Zeit, die noch nicht wußte, daß Waffen des Geistes unbefleglich sind.

Dann wird ein „schöner Morgen tagen“. Denn Nacht kann nicht ewig Nacht bleiben. Es wird das Licht anbrechen, wenn seine Zeit da ist, und so wird es werden wie zu Kleists Zeit und doch anders, besser, innerlich bewußter. Denn schließlich soll die Welt doch um ein Jahrhundert vorangekommen sein.

# Der Himmel auf Erden

Ein Streifzug durch das Reich der Utopien. Von M. Lissauer

Uraalt ist der Menschheit Sehnen nach einer glücklicheren Zeit. Uraalt sind die dichterischen Niederschläge dieser Sehnsucht: die Sagen vom Paradiese bei den Juden, vom goldenen Zeitalter bei Griechen und Römern, vom Götterleben in Walhall bei den Germanen. Uraalt auch ist die Hoffnung, jene beglückenden Zustände, die am Anfang aller Tage waren, werden am Ende aller Dinge — freilich nur den Auserwählten zur Freude — wieder erstehen in einer besseren Welt.

Der Gedanke, aus eigenem Willen auf Erden schon das Himmelreich zu errichten, liegt der Menschheit ursprünglich fern, bis endlich ein bahnbrechender Geist den Weg dazu weist. In Plato vereinigen sich sittlicher Wille und gestaltende Kraft. Sie zeitigen den Entwurf einer denkbar vollkommensten Menschengemeinschaft, des Idealstaates. Der nimmt fast alle Gedanken vorweg, die nach einer Zwischenzeit von fast zwei Jahrtausenden der modernen Menschheit als Grundlage für ihre Vorschläge zur Verbesserung der Gesellschaftsordnung dienen: schon Plato fordert — freilich nur für die beiden wichtigsten Stände seines Staates — Aufhebung des Privateigentums und der Familie; schon Plato unterwirft die Sorge für den Nachwuchs rassehygienischen Grundsätzen, die sich erst im Zeitalter des Darwinismus und Gallonismus dem Gewissen der Menschheit schärfer einzuprägen beginnen. Schon bei Plato fällt wie in den Staatsverfassungen moderner Kommunisten die private Kindererziehung fort; die ihres häuslichen Wirkungskreises beraubten Frauen aber genießen im öffentlichen Leben Gleichberechtigung, wie sie moderne Frauenrechtlerinnen nicht vollständiger verlangen können. Wie ihnen, begegnet natürlich auch dem antiken Vorkämpfer für Frauenrechte wohlfeiler Spott der Zeitgenossen: Aristophanes geißelt in den „Ekklesiazusen“ mit unbarmherziger Schärfe eine durch Weiberbeschuß ins Leben gerufene kommunistische Schlaraffenwirtschaft, die freilich mit Platons aristokratischem Kommunismus nichts gemein hat. Daß dieser auch von Aristoteles abgelehnt wurde, ist ein Beweis dafür, wie sehr schon im Altertume die Ansichten ebenbürtiger Geister über den bestmöglichen Staat voneinander abweichen konnten.

Das ist auch nicht anders geworden, als um die Wende der neuen Zeit die Wissenschaft sich abermals in den Dienst des kommunistischen Gedankens stellte, dem sie sich lange ferngehalten hatte. Wohl konnten dessen Anhänger im Mittelalter ihrer Unterstützung entraten, denn ihnen stand im Klosterleben die tatsächliche Verwirklichung der Gemeinwirtschaft bereits vor Augen, und ihre in den Verheißungen des Alten und Neuen Testaments wurzelnde Erwartung des Tausendjährigen Reiches erhoffte ohnehin die Umgestaltung irdischer Verhältnisse nicht von menschlicher Einsicht, sondern von göttlichem Eingreifen. So konnte es geschehen, daß das Interesse am Staate selbst sich erst als Begleiterscheinung der humanistischen Weltanschauung wieder einstellte, die aus den Schriften des Plato mächtige Anregung zog. Er ist der geistige Vater jener damals begonnenen, noch in unseren Tagen nicht

abgeschlossenen Folge von Staatsromanen, die man nach der 1516 erschienenen ersten Dichtung ihrer Art als Utopien bezeichnet.

Thomas Morus, den Verfasser der „Utopia“, trennt von Plato der streng demokratische Charakter seines Idealstaates, in dem es keine Klassenunterschiede gibt und das Wohl der Bürger als Hauptzweck erscheint. Neu ist die Anwendung des Kommunismus auf die gesamte Bevölkerung, neu der dem Altertum fremde Gedanke an Kranken- und Altersversorgung, wie auch die Schonung der Menschenkräfte: bei gleicher Arbeitsverpflichtung beider Geschlechter wird ihnen nur eine sechsstündige Arbeitszeit zugemutet. In den kommunistisch organisierten Gemeinden der mährischen Wiedertäufer währte die Arbeitszeit bei einstündiger Mittagspause von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang!

Campanellas 1623 erschienener „Sonnenstaat“ hat dann jenen ersten „Normalarbeitstag“ noch unterboten: seine Produktionsregelung kam mit einer Arbeitszeit von vier Stunden aus, einem Mindestmaße, das später nur noch einmal, von Rüstiz de la Bretonne, angenommen wurde. Dabei werden den Bewohnern des Sonnenstaates im Gegensatz zu den Utopiern keine Sklaven zugebilligt. Die Gleichheit ist in dieser besonders schönen und gründlich durchdachten Utopie vielmehr eine vollkommene; sie erstreckt sich selbstverständlich auf beide Geschlechter und schließt folgerichtig auch die von Morus noch beibehaltene Eihehe aus.

Der Ansicht, daß Gütergemeinschaft unweigerlich zur Auflösung der Familie führen müsse, haben sich zwar nicht alle Utopisten der späteren Zeit angeschlossen, doch verkannte keiner von ihnen die Notwendigkeit, die Beziehungen der Geschlechter im kommunistischen Staate von Grund aus umzugestalten. Daß man dabei als Verfechter der Frauenrechte nicht unbedingt die Ehe zu verwerfen braucht, wie es unter anderen Fourier, Owen und die Saint-Simonisten getan haben, beweist der französische Kommunist Cabot, der im bedeutendsten Staatsroman des 19. Jahrhunderts, der „Reise nach Fkarien“, unter Beibehaltung der freilich reformierten Ehe der Frau eine geradezu bevorzugte Stellung in der Gemeinschaft anweist. Sonst haben gerade französische Utopisten es sich nicht nehmen lassen, die Forderung freier Liebe und mehr oder weniger bedingter Frauengemeinschaft in oft recht verfänglichen und gewagten Schilderungen zum Ausdruck zu bringen. Die schon bei Plato als wichtigste Forderung an die Fortpflanzung betonte Sorge für die Ghiberzuchtung des Menschengeschlechtes, hat auch spätere Utopisten mehrfach beschäftigt. Zuletzt den geistreichen Anglo-Iren Bernhard Shaw, der in ihr die Voraussetzung für jede denkbare Verbesserung der menschlichen Verhältnisse sieht, und den Dänen Tage Mødelung, in dessen satirischem Staatsroman „Zirkus Mensch“ die auf eugenischer Grundlage geregelte Frauengemeinschaft samt den anderen Segnungen kommunistischer Staatsordnung in ihrer seelenlosen, die Menschheit verflavenden Gewalttätigkeit mit überzeugender Schilderkraft entlarvt wird. Es liegt

auf der Hand, daß Hemmungen solcher Art dem weltfremden italienischen Mönche Campanella fernlagen, als er im Jahre 1620 im napolitanischen Gefängnis seinen „Sonnenstaat“ verfaßte und darin die Aufgaben eugenischer Menschenzüchtung mit hohem, sittlichem Ernste, jedoch mit rücksichtsloser Unterordnung der Ansprüche des Einzelmenschen unter das Wohl der Gesamtheit behandelte.

Diesem zweiten großen Utopisten wie seinem Vorgänger Thomas Morus scheinen bereits Beschreibungen der damals neu entdeckten Länder Amerikas wertvolle Anregungen gegeben zu haben. Jedenfalls bestärkten von nun an Berichte aus der Neuen Welt die von jeher, wahrscheinlich schon im Altertum beliebte Gepflogenheit, einfache, aber reinere Sitten eines idealisierten Barbarenvolkes — man denke an die „Germania“ des Tacitus — der Zivilisation der eigenen Landsleute als nachahmenswertes Muster vorzuhalten. Seit der Erforschung des transatlantischen Erdteiles hat es — vom Humanisten Montaigne bis zum „Spaziergänger nach Syrakus“, zu dem sich in unserer Zeit Laurid Bruns und Peter Altenberg gesellen — niemals an überzeugten und überzeugenden Verfechtern der Meinung gefehlt, die Wilden seien die besseren Menschen, und ihr Verhältnis zur Mitwelt unterscheide sich vorteilhaft von dem der sogenannten Kulturvölker zueinander. Kein Wunder, daß seit ihrer Entdeckung Utopisten die Idealstaaten, statt wie bisher ins „Nirgendheim“, mit Vorliebe in den neuen Weltteil verlegten, damit die ursprüngliche Güte der menschlichen Natur in jenen von den unzulänglichen Einrichtungen europäischer Staaten noch nicht überschatteten Gefilden in um so hellerem Lichte erstrahlen konnte.

Der Glaube an die Güte der menschlichen Natur ist nämlich unentbehrliches Zubehör fast aller Utopisten, die ja die Ungunst der Verhältnisse allein für die Leiden der Menschheit verantwortlich machen und von deren Verbesserung den Himmel auf Erden erwarten. Daß vor-

nehmlich das Privateigentum Ursache vieler menschlicher Fehler und gesellschaftlicher Mißstände sei, darin stimmen eigentlich alle überein; Morus und Campanella auch in der Verurteilung des Geldes, das im Binnenlande gänzlich abgeschafft werden soll. Da es aber für den Handel mit anderen Völkern nicht entbehrt werden kann, urteilen Kommunisten wie Winstanley, der Zeitgenosse Cromwells, und später Owen und Fourier noch folgerichtiger, wenn sie den Handel selbst als Wurzel des Übels ansehen. Neben der Ungleichheit des Besitzes gelten dann noch Vorrechte aller Art, sowie die jeweils herrschende Staatsform, bei Plato die uneingeschränkte Demokratie, bei Morus die Feudalherrschaft, bei Harrington, dem republikanisch gesinnten Freunde Karls des Ersten, der Parlamentarismus jener Zeit, als verantwortlich für die sozialen Ungerechtigkeiten, denen die Menschheit unterworfen ist. So wird die Utopie zum Rehrbild der zeitgenössischen Verfassung. Der Irrtum aber, die Unvollkommenheit des Menschen selbst von jeder Verantwortung für die Unzulänglichkeiten seiner Gesellschaftsordnung freizusprechen, ist allen Versuchen zur Verwirklichung utopistischer Gemeinschaftsformen verhängnisvoll geworden.

An eine solche Verwirklichung haben freilich nicht alle Verkünder einer besseren Staatsform geglaubt. Plato hat offen bekannt, daß sein Idealstaat nur für ideale Menschen geeignet sei und dem unvollkommenen Geschlechte seiner Zeitgenossen in den „Gesetzen“ den Entwurf einer zweitbesten Verfassung hinterlassen. Morus, der menschenkundige Skeptiker, verzichtete von vornherein darauf, im Reiche Heinrichs des Achten die Zustände Utopiens zu schaffen, während der weltfremde Campanella die praktische Einführung des Kommunismus leidenschaftlich anstrebte, und Harrington von Cromwell nichts Geringeres erwartete, als die Umwandlung der britischen Republik in „Oceana“, sein den besonderen Verhältnissen des Inselstaates angepaßtes Idealreich. Auch die späteren



Das Schlaraffenland. Nach einem Gemälde von Pieter Bruegel. Phot. Verlag Franz Hanfstaengl, München.



Utopisten waren stets von der Durchführbarkeit ihrer Staatsordnungen überzeugt; so sehr, daß sie sich auf deren Werbekraft verlassen und jegliche Anwendung von Gewalt zur Verwirklichung ihrer Ideale verwarfen. Saint-Simon, Owen und Fourier stimmten auch hierin überein; Babeufs Verschwörung zur Aufnötigung des Kommunismus durch die Diktatur des Proletariats war nicht nach ihrem Sinn, der noch, unberührt von den Schlagworten des Klassenkampfes, an Menschenliebe und den Sieg des Vernünftigen und Guten glaubte und von ihm die baldige Umwandlung der bestehenden Ordnung erwartete. Die Unmöglichkeit, sie in wenigen Jahren oder gar Monaten zu vollziehen, erkannte zuerst Réstif de la Bretonne, später Cabet, der dem uneingeschränkten Kommunismus seiner Phantasie eine fünfzigjährige Übergangszeit voranziehen läßt. Fouriers auf genossenschaftlicher Grundlage errichtetes Übergangssystem, das sich in der Folge besser bewähren sollte als seine Phalansterien-Utopie, war dagegen ein Zugeständnis, das der von festem Glauben an die baldige Errichtung eines Weltreiches nach diesem System Erfüllte sich nur widerstrebend abgerungen hatte.

Indessen sind alle Versuche zur Verwirklichung seiner Pläne — allein in Amerika zählte man deren nicht weniger als 34 — fehlgeschlagen. Sie teilten das Schicksal der von Owen, Cabet und anderen Menschenfreunden ins Leben gerufenen Kolonien, die ihren Bewohnern so herbe Enttäuschungen bereiten sollten. Die Ursachen des endgültigen Zusammenbruchs sind fast immer die gleichen gewesen: Unwissenheit und Uneinigkeit der Ansiedler, die bei wachsender Unzufriedenheit den zerstörenden Einflüssen der Nachbarstaaten unterlagen oder in ihrer Mitte heftigsten Elementen so lange Gehör schenkten, bis die Auflösung nicht mehr aufzuhalten war. Auf solche Weise sind auch die gegen das Ende des vorigen Jahrhunderts unternommenen Versuche gescheitert, den in Bellamys „Rückblick aus dem Jahre 2000“ entworfenen Zukunftsstaat in Kalifornien zu verwirklichen.

Im allgemeinen gilt wohl für alle kommunistischen Gesellschaften der Ausspruch, mit dem Robert Owens Sohn den Zusammenbruch des väterlichen Unternehmens zu erklären suchte: daß nämlich jede Gesellschaft, die geschickte und ungeschickte, fleißige und faule, gebildete und unwissende Arbeiter auf gleiche Stufe stelle und ihnen gleiche Löhne und Rechte zuspreche, den Keim des Untergangs in sich trage.

Mehr als siebenzig im vorigen Jahrhundert mißglückte kommunistische Experimente Amerikas haben moderne Kommunisten nicht von Wiederholungen abgeschreckt. Nur begnügen sich unsere radikalen Zeitgenossen nicht mehr damit, die praktische Probe auf ihre utopistischen Exempel in kleinen Gemeinschaften freiwillig zusammengetretener Anhänger ihrer Lehren zu machen, sondern sie suchen sich zum Schauplatz ihrer Tätigkeit ganze Staaten mit einer Millionenbevölkerung aus, der die angeblich beste Gesellschaftsordnung mit allen Mitteln brutaler Gewalt aufgezwungen werden muß, weil sie von deren angeblich unbestreitbarer Vortrefflichkeit auf andere Weise nicht zu überzeugen ist. Sie wird es niemals sein, solange die Nachrichten aus Sowjet-Rußland und der ungarischen Räterepublik erkennen lassen, daß die dort geschaffenen Zustände, weit entfernt davon, der Bevölkerung den heiß ersehnten Frieden und die innere Ruhe zum Wiederaufbau ihres durch den Weltkrieg zerstörten Wirtschaftslebens zu gewähren, den Klassenkampf verewigen, Arbeitsleistung und Arbeitsfreude zum Sinken bringen und den niedrigsten Urtrieben der Menschen Gelegenheit geben, sich auszutoben. Jedes Gebilde von Menschenhand trägt den Stempel der Unvollkommenheit seines Schöpfers. Darum muß Höherentwicklung der menschlichen Gesellschaftsordnung mit Vervollkommenung der Menschen selbst beginnen, einer Vervollkommenung, von der dieses durch die Hölle des Weltkrieges gewanderte Geschlecht vorläufig noch weit entfernt ist. Nur über den Läuterungsberg führt der Weg aus der Hölle zum Paradiese.

## Das Graubeperlte

Skizze von Bernhard Glemes, Sameln

Das graubeperlte Huhn war der Stolz des Bauernhofes. Die Zartheit der grauen Tönung, die vom Hals nach dem breiten Leibe ausstrahlende Zeichnung voll schwingender Rhythmi weckte in jedem, der das Hühnchen sah, eine geheime Sehnsucht nach Dingen, die fern der nutzhaften Wirklichkeit eines Hühnerhofes irgendwo im Zeitlosen schweben und dazu bestimmt scheinen, an die Verankerung aller irdischen Dinge im Ewigen leise mahnend zu erinnern. Es ist fraglich, ob diese Schönheit des Graubeperlten dem Bauer und seinen Angehörigen bewußt war. Jedenfalls aber liebten sie das Tierchen nicht nur, weil es ein guter Eierleger war. Es fraß aus der Hand, die Kinder durften es mit in die Küche nehmen, und flog es einmal auf den Tisch unter der Kastanie, wo die Familie im Sommer Mittag aß, so wurde es nicht mit der Entrüstung verschreckt, die dem übrigen Hühnervolk in gleicher Lage zuteil wurde. So genoß das Graubeperlte alle Anerkennung und Liebe, die man einem Huhn gewähren kann.

Eines Tages, als am Backhaufe der Holunder seinen ersten weißen Blütenteller auf das dunkle Laub legte, gab das Hühnchen jene glückenden Laute von sich, die seine Sehnsucht nach Mutterschaft andeuteten. Da haschte es die Bäuerin und setzte es in einen drahtbespannenen Holz-

käfig, in dem seit Jahren Eier bebrütet wurden. Aber das Graubeperlte hatte nicht sonderlich Lust, dieser Zwangsanregung zu folgen, stieß vielmehr die schlechtschließende Tür auf und flog über den Zaun in den Gemüsegarten, wo es hinter den Erbsen unsichtbar wurde. Das war das letzte, was der kleine Klaus seiner Mutter vom Graubeperlten erzählen konnte. Seitdem war es spurlos verschwunden. Kein Locken und Rufen zog es herbei. Anfangs meinte die Bäuerin, es habe in irgendeinem Winkel ein Gelege, auf dem es brütend sitze. Als aber alles vergebens durchsucht war, gab man die Hoffnung auf. Das Graubeperlte gehörte der Vergangenheit an.

Nun war neben dem Backhaufe ein offener Geräteschuppen, dessen Lattenboden das flach ausgleitende Dach des Backhauses deckte. Auf diesem Lattenboden lagen alte Schaufeln und Hacken, zerbrochene Räder, rostige Pflugteile, Stangen und Knittel aller Art und vergessene Erbsbraken. Auch ein alter Kittel vom kleinen Klaus hatte sich hierher verirrt und war vom Graubeperlten gerade für gut befunden, den jungen Ruchlein, die es aus den zehn Eiern zu brüten gedachte, ein weiches Nest zu geben.

Und so saß es in der finstern Ecke geduldig Tag um Tag, blinzte in den hellen Raum, den die Schwalben durchschossen, sah Wagen mit rotem Klee auf den Hof



Mutterstolz. Nach einer künstlerischen Aufnahme von Th. Kirmse.

rollen, hörte das knitternde Riefeln des Kornes und das Lockende: „Kuum tie tie tie tiet, kuum tie tie tie tiet“ der Bäuerin, und sah, wie sich der schwarze Hahn um das dicke Gelbe bemühte, das sogar tat, als sei es seiner überdrüssig und als läge ihm gar nichts an seinen Gunstbezeugungen. Dazu brannten ihm die Gedärme vor Durst und Hunger. Den schlimmsten Hunger stillten ihm dann die Affeln, Larven und Holzwürmer, die sich immer zwischen mulmigem Holze finden. Und der Regen war gütig zu ihm und rann durch eine Dachlücke gerade auf den hohlen Boden des umgestülpten Blechimers. So brauchte das Graubeperlte nicht von seinem hohen Sitze herunter. Es wäre wahrscheinlich auch nicht wieder heraufgekommen, denn seine Kraft schwand immer mehr dahin. Mitunter, wenn es so ins Helle starzte, tanzten ihm lauter Mücken, rot und gelb und grün vor den Augen, und der heiße Atem des ausgedörrten Bodens kroch ihm drohend entgegen. Aber wenn das Licht am heißesten flirrte und wie gleißender Glassturz silberbläulich vor der offenen Giebelseite hing, dann dröhnte es in der Luft, zerspellte der gläserne Vorhang mit goldenem Schlag, und über das Dach lief der Regen mit trippelnden, stampfenden, dröhnenden Füßen. Dann rann es durch die Lücke, tönte auf den Blechimer, und das Graubeperlte kroch mühsam hin und erquickte sich am frischen Wasser.

Dann kamen ihm Visionen vom grünen Grasgarten, wo es mit zehn kleinen Grauperligen umherlief, nach Rörnern scharzte, ihnen Würmer und Käupchen vorlegte, sie von der Presseluhle fortlockte, die tief und stinkend hinterm Zaune lag. Scholl es dann wie Ragenruf in der Höhe, oder flirrte ein Pfiff von tausenden Schwingen, dann stürzten die Kleinen unter seine Flügel, und es rannte mit ihnen in die schützenden Nesseln oder in die Laube oder zwischen die Pflüge und Drillmaschinen. Kein

Raubvogel sollte ihm eines der Kleinen rauben. Und wenn er kam — wie dem Wiesel wollte es ihm heimleuchten, das in der Nacht anschießlich und das Graubeperlte schlafend währte. Quiekend und klagend mußte das Wiesel davon, und jetzt konnte es einäugig in der Welt umherlaufen.

Doch indem es so Zukunftsträume um die werdende Brut spann, wurde diese allmählich zum Auskriechen reif. Als es sich in den Eiern zu regen begann, rann ihm ein heißer Schauer durch den Leib. Und als das erste gelbflaumige Küchlein aus den Schalen kroch, bumm auf den Beinen stand und nicht wußte, ob es nach vorn oder hinten, nach rechts oder links umtippen wollte, da ließ das Graubeperlte sein mütterliches „Gluck gluck“ ertönen, daß es wie eine Fanfare über den spinnwebverhangenen Boden klang.

Aber es blieb doch im Dunst und Dämmer des Bodens stecken, und auf dem Hofe hörte es niemand. Es hörte auch niemand, als es lauter und dringender wurde. Wer sollte auch nach einem „Gluck gluck“ zur Seite schauen, wo zwei andere Hennen mit ihren Scharen bald hier, bald da gluckten, piepten, krazten. Und die Bäuerin hatte genug zu tun, die piepfenden Schnäbelchen mit feiner Grütze und milchgeweichtem Brot zu versorgen. So fand das „Gluck gluck“ auf dem Geräteboden kein Gehör, trotzdem es immer fordernder erklang, immer flehender wurde. Denn auf dem Boden war nichts zu freffen für die junge Brut. Und ein Küchlein nach dem anderen sank um, lag ein Weilschen jappend da und ward ganz still und kühl. Verzweifelt schluchzte das Graubeperlte „Gluck gluck“, verzweifelt rannte es, selber zu Tode geschwächt, auf der Giebelschwelle umher. Da unten war Freiheit und Leben, aber wie sollte das piepfende, gelbe Flaumvögel da hinab?

Nur noch vier von den zehn Küchlein waren am Leben, wenn man dies verzweifelte Tappen, dies Taumeln auf den Beinchen, dies Umkippen und Wiederaufschwanken noch Leben nennen konnte. Und das Graubeperte selbst lag im Moder eines Brettes und zuckte die Flügel über die armselige, vergehende Brut.

O grüner Grasgarten, o Flügelschlupf, Gescharre, Locken und Güttern, Sammeln, Eilen und Ducken vor dem Habicht!

Als das letzte Küchlein umgefallen war, versuchte das Graubeperte, hinabzufliegen. Es kam auch herunter und taumelte auf dem Hofe umher. Der schwarze Hahn gab dem gelben Huhn sogleich den Laupass und stürzte mit freudigem Geschrei der alten Liebe entgegen. Aber die legte sich bloß auf den Erdboden, zuckte mit den Flügeln und schloß müde die Augen.

Da rief die Magd über den Hof: „Frau, das Graubeperte ist wieder da, aber es will totgehen!“ Und während die Bäuerin herzukam und das todmüde Tier in die Schürze wickelte, hörte sie plötzlich den zehnjährigen Klaus entsetzt aufschreien. Der war nach einem verfliegenen Balle auf den Geräteboden gestiegen und stand nun vor den leblosen, gelben Flaumklümpchen, hatte ein bleiches Gesicht, und seine blauen Augen starrten in etwas Ungeheuerliches, das da um ihn war.

Der Bäuerin wurde der Zusammenhang bald klar. Sie nahm den weinenden Buben auf den einen Arm, das sterbende Graubeperte auf den anderen und ging mit ihnen ins Haus.

Der schwarze Hahn aber stieg nachdenklich auf die Miste und wandte sich wieder dem großen Gelben zu, das ihm geschmeichelt entgegenkam.

## Eine Nacht. Skizze von Else Höffer

Seht ist es getan. — Leb wohl, Maria. Ich presse meinen Mund auf deinen. Du zuckst noch einmal in meinem Arm, jetzt bist du still und dein Körper wird schwer und schlaff, deine warmen Lippen lösen sich von meinem Munde, dein Kopf sinkt hintenüber.

Der Schuß gelst mir noch im Ohre —

Wie bist du blaß, Maria. Wie müde siehst dein weicher Körper aus! Ich will dich auf das Ruhebett legen. Da, wie ich dich hebe, fällt dein Kopf zur Seite. Ah — an der Schläfe die kleine dunkle Wunde. Maria — da, da rinnt etwas Warmes über meine Hand — meine Zähne schlagen aufeinander. Dein Blut ist es. Du bist ja tot. Du hast es so gewollt, ich habe dich getötet.

Die kleine Pistole hängt mir noch schwer in der Hand, ein fader Geruch von Pulver ist in dem Zimmer. Der nächste Schuß gilt mir, Maria. Warte an der dunklen Pforte auf mich — nur wenige Minuten, gleich komme ich.

Wir haben es so gewollt. Wir sterben aus Liebe. Weil wir zu schwach waren, die tausend Widerstände zu besiegen. Sterben ist ja viel leichter als Leben. Wir sterben zusammen, und das ist süß.

Gleich komme ich.

Ich will nur noch einmal deinen lieben Mund küssen — wie kalt und fremd sind deine Lippen, mein Blut schaudert. Ich will meinen Kopf an deine Brust legen.

Maria, Maria, bist du es? Ich taumle von dir zurück, dein Gesicht kenne ich nicht mehr, es ist eiskalt und streng. So leer die heißen Augen, so hart der weiche Mund.

Bist du das, Maria? Hat das der Tod aus dir gemacht? Eine Fremde. — Ein spitzes, böses Antlitz mit offenem Munde, der ruft — nach mir ruft.

Ich komme. — Warum fällt die Pistole aus der Hand?

Ist der Tod denn nicht schön, Maria? Warum lächelst du nicht, wie ich gehofft? Warum ist dein Gesicht nicht süß und friedlich?

Grauen blickt aus deinen toten Augen. Entsetzen ist um deinen Mund erstarrt.

Maria — warum schreie ich auf in toller Qual? Maria — ist so der Tod? War das eine Lüge, daß der Tod süß sein soll, daß er eine Erlösung ist nach kläglichem Leben? Ist es Lüge, daß der Tod eine Pforte ist in ein goldenes Reich? Ist es Lüge? Sage es mir, Maria, sage mir, daß es herrlich ist, zu sterben, sage mir, daß der Liebestod die höchste Wonne des Lebens ist!

Nicht wahr, drüben ist das goldene Land, drüben sind

wir beieinander für ewig? Sage es doch, kleine Maria! Ruhe es mir zu vom anderen Ufer. Nicht wahr, es ist nur der Entschluß, der schwer ist?

Ich beuge mich über dich —

O grausenvolles, fremdes Angesicht! Da steht die Antwort — Lüge ist alles. Furchtbar ist der Tod! Leer ist das andere Ufer! Ah, im goldenen Reich sind nur Schatten! Ausgelöscht ist das warme, pochende Leben, tot jedes Gefühl, tot die Liebe, tot selbst der Schmerz. Nichts ist.

Wir haben uns selbst belogen! Um ein Phantom sterben wir. In deinem kalten Angesicht lese ich, daß das armselige Leben besser ist als der glorreichste Tod! Denn Leben heißt fühlen, heißt schauen, was lebt und bunt und leuchtend ist, heißt hören, was klingt und singt, was jubelt und lacht, heißt fühlen Lust und Schmerz. Leid — ja Leid, wie tödlich ist das Leid! Wie macht es das Leben so reich und tief! Und wir sind vor dem Leid geflohen, wir Armseligen, in den kalten Tod geflohen.

Wir haben das Leben nicht verstanden, das Leben, das uns sein heiligstes Geschenk, den Schmerz, geben wollte, damit wir an ihm wachsen sollten. Wie die Kinder mit verhäulten Augen sind wir davongelaufen — ins Dunkel!

Ich bin von dir zurückgewichen, ganz weit bis an die Wand. Warum? Ist es möglich — ist das Angst, feige Angst? Angst vor deiner stillen, schmalen Gestalt, die mir das Erlöschen zeigt?

Zwischen uns auf dem Teppich liegt die kleine Pistole, sie blinkt matt im Lichtschein. Sie hält uns zusammen.

Angst? Nein, es darf keine Angst sein! Angst ist ein Wort, das im Gesichtskreis des Offiziers nicht existiert. Ich habe mein Loß gewählt, ob es recht oder töricht war — ich will nicht mehr darüber nachdenken. Ich kann nicht auf halbem Wege stehenbleiben, es gibt kein Zurück.

Ich hebe den kleinen Revolver auf. Ja, denke ich denn überhaupt an ein „Zurück“?

Mein Herz klopft bis zum Halse, und ganz laut sage ich, fast wider Willen: „Ja“.

Wenn ich den ersten Schritt noch nicht getan hätte — wenn Maria noch lebte —

Wie schön wäre das! Dann wäre alles, wie es gestern gewesen!

Warum schlagen mir die Zähne so hart aufeinander? Ja, begreifst du es denn nicht, du feiges Herz? Das ist jetzt vorbei, für immer vorbei! Nie wieder siehst du die Sonne aufgehen! Morgen früh bist du ausgelöscht.



Ich habe so laut aufgestöhnt. Ich kann die kalte Pistole nicht in der Hand behalten.

Das Gesicht der Toten leuchtet zu mir herüber. Gib mir Mut, Maria! Niemand weiß es, nur du und ich, wie schwer es ist — und wie ich mich fürchte.

Ich habe lange auf einem Stuhl neben dir gesessen, mit geschlossenen Augen, gedankenlos, stumpf, wie erschlagen. Jetzt bin ich ganz ruhig. Ich streiche mir über die feuchte Stirn.

Was liegen für wilde Stunden hinter mir. Ich habe meine Geliebte erschossen. Ich hielt sie in meinen Armen, küßte sie, tötete sie, küßte sie —

Ich muß wahnsinnig gewesen sein! Ja gewiß, ich war wahnsinnig! Warum habe ich das getan? Weil ich sie nicht heiraten konnte? Wer heiratet denn seine Geliebte? Das ist schon ein verrückter Gedanke! Warum konnte sie denn meine Geliebte nicht bleiben? Was? Ich hatte sie zu lieb, um sie unglücklich zu machen?

Warum heiratete ich sie nicht einfach? Weil es nicht ging?! Gestern mußte ich mindestens zwanzig Gründe am Schnürchen, warum „es nicht ging“. Heute weiß ich ebenso sicher: sterben „geht“ auch nicht.

Ganz eiskalt ist mein Herz. Das glühte doch vor einer Stunde in verzweifelter Liebe, und nun — was ist das für ein Gefühl, das so kalt und eisern in mir emporsteigt und alles Warme vernichtet hat?

Haß ist es.

Ich beuge mich über die schmale Gestalt. Maria, ich hasse dich. Ich hasse dich, weil du den großen Schritt schon getan hast, ich hasse dich, weil du lächelnd und mutig gestorben bist. Ich hasse dich, weil deine Leidenschaft mir die Sinne verwirrt hat. Ich hasse, hasse, hasse dich, weil dein Tod mich auch zwingt, zu sterben.

Ich schleudere dir meinen Haß in das starre Antlitz. Gehe allein durch das dunkle Tor! Warte nicht auf mich, denn ich liebe dich nicht mehr. Wenn ich sterbe — höre es — dann sterbe ich nicht aus Liebe! Ich sterbe, weil ich muß. Weil ich in eine Sackgasse gelaufen bin und nicht mehr weiter kann.

Daran bist du schuld! Ja, du, du! Wer hat die Liebelei angefangen mit Blicken und Ländeln? Du! Wer hat zum erstenmal gesagt: „O könnten wir doch sterben“? Ich weiß noch genau, wo es war. In den Anlagen abends, als wir uns verfrachten und verstecken mußten wie die Verbrecher! Da schämten wir uns der unwürdi-

gen Situation, da kam uns unsere große reine Liebe herabgewürdigt vor — da sagtest du es zum erstenmal. Ich weiß es noch ganz gut, ich höre noch deinen Tonfall, du lehntest den Kopf gegen den Baumstamm, hinter dem wir uns versteckt hatten! Und ich sagte ganz verbissen: „Ja, bei Gott, es wäre besser als dies halbe Leben!“

Seitdem haben wir mit dem Gedanken gespielt, bis er zuletzt mit uns spielte, bis er zur fixen Idee wurde.

Aber Leute, die fixe Ideen haben, sind doch pathologisch! Ha, wäre das nicht eine Rettungsmöglichkeit?

Wenn ich Nichtern und Ärzten glaubhaft machte, daß ich verrückt bin? Ich bin es doch wirklich! Aber dann sperren sie mich ein, in eine Irrenanstalt! Grauenhafter Gedanke, aber doch besser als der Tod! Man atmet doch, man ißt, man trinkt — man atmet, atmet, kann auf und ab gehen, kann singen, mit sich selber reden, man sieht vielleicht noch ein Stückchen blauen Himmel.

Ich habe plötzlich einen bitteren Geschmack auf der Zunge, ich glaube, daß ich mich vor mir selber eke.

Schändlich ist das doch, wie ich um mein armselig bißchen Leben feilsche. Wenn das die Kameraden wüßten! Keiner würde das verstehen! Alle würden mich verachten. Aber werden sie verstehen, daß ich mich aus Liebe erschoss?

Wie müde meine Gedanken werden.

Ob Miller wohl meine Wohnung mieten wird? Die hat ihm doch immer so

gut gefallen. Eigentlich sollte ich doch Knipping den Braunen vermachen, der arme Junge hat so wenig Geld! Und auch für den Burschen eine Kleinigkeit bestimmen, schon als Schmerzensgeld auf den Schreck. — Ich bin zu müde dazu.

Ich fahre auf, mich friert. Was ist? War ich eingeschlafen? Was ist los hier?

O Gott ja — da liegt Maria — und ich konnte schlafen! Nur fünf Minuten waren es, ich war so todeserschöpft. Wenn ich gleich damals, nach dem letzten Kuß, das Rohr an meine Schläfe gepreßt hätte. Da war es noch leicht! Da hatte ich noch die Kraft. Dann wäre es längst vorüber. Jetzt wird es immer schwerer, denn die Angst, die Angst wird immer größer!

Grau ist die Angst, aus allen Ecken kriecht sie, sie hat lange, greifende Hände. Ich möchte schreien, wie ich als Kind schrie. Der Schrei liegt mir wie ein Stein in der Brust. — Ich möchte die Arme emporwerfen und schreien —



Nacht in der Kleinstadt. Nach einer künstlerischen Aufnahme von Max Zerrath.

brüllen, wie ein gepeinigtes Tier, aber ich darf nicht, darf die Leute im Hause nicht wecken.

Man darf über den Tod nicht denken — nein, denn dann wird er fürchterlich. Mit jedem Gedanken wird er furchtbarer — alles mehrt sich, jeder Blutstropfen, jeder Herzschlag, jedes Zucken im Hirn.

Ich will, will nicht sterben! Ich will leben wie die anderen, jung sein, genießen! Begreift es doch, ihr grausamen, harten Menschen, daß alles ein Irrtum war! Ihr könnt doch nicht verlangen, daß ich um einen Irrtum sterbe. Sagt, muß ich es denn? Gibt es keine andere Sühne?

Du bist dumm und gedankenlos gestorben, Maria, wie ein Tier! Darum konntest du auch lächeln, du hattest ja keine Ahnung, was du tatest.

Wenn ich es nachher tue, wenn es soweit ist, daß ich es tun kann, dann werde ich schweißgebadet sein, dann werden meine Zähne aufeinander schlagen. Dann wird es eine Tat sein, die meine ganze Kraft erfordert.

Aber ich habe ja gottlob noch Zeit! Ich brauche es ja nicht gleich zu tun. Es ist ja erst drei Uhr! Solch eine Nacht ist lang, wenn man so wilde Gedanken hat. Ach — wie kurz ist sie, wenn man weiß, daß es die letzte ist! Ich könnte weinen vor Mitleid mit mir selbst. Ich habe nicht gewußt, daß ich solch ein jämmerlicher Kerl bin! Die erste große Sache in meinem Leben trifft mich so elend schlapp. Wie wohl die anderen sich benehmen würden? Sicher ausländiger als ich! Ach, die wissen nicht, was Todesangst ist!

Angst, daß man im Zimmer auf und nieder rennt wie ein Tier! Ich möchte mit dem Kopf gegen die Wände rennen, ich möchte mich durch die Gassen bohren. Zehnmal habe ich die Klinke in der Hand und will davonlaufen. Aber sie hält mich ja fest! Die kleine dunkle Wunde ist wie ein Auge, das mich immer ansieht, es folgt jeder meiner Bewegungen. Jetzt bist du dran.

Ja, ja, ich komme ja schon. —

Bald hast du auch solch ein hübsches kleines Loch an der Schläfe, und eine Kugel fliegt in das aufgeregte Hirn — hui — und sagt: Sei endlich still.

Und dann bäume ich mich noch einmal und zucke ein wenig, so wie Maria es getan, und mein Kopf fällt ganz schwer und schlapp hintenüber. —

Ich fühle einen Brechreiz. — Ich muß versuchen, Wasser zu trinken. Oder nein — jetzt weiß ich Hilfe. Da ist Rognak, er ist alt und gut, Vater schickte ihn leithin, er lag zwischen den Strümpfen im Wäschepaket.

Vater — was der wohl —

Nein, daran will ich nicht denken, das darf ich nicht, darf, darf, darf ich nicht! Vater, du kannst doch keinen Mörder zum Sohn haben, das siehst du doch ein! Ich kenne dich doch! Das willst du nicht!

Ja — wenn ich noch eine Mutter hätte, dann wüßte ich, daß sie lieber einen Mörder zum Sohne, als einen roten Sohn hätte, dann schleuderte ich die Pistole zum Fenster hinaus, dann täte ich es nicht, dann ließe ich es darauf ankommen. Aber ich habe ja keine Mutter!

Darum trinke ich also Rognak, einen nach dem anderen, das gibt Blut, noch einen, das gibt mir Mut!

Pfui Teufel, wie gemein, angetrunken will ich mich aus dem Leben stehlen!

Aber mir ist besser zumute. Ich hebe die kleine Pistole auf und halte sie an die Schläfe. Ich zittere gar nicht dabei, jetzt könnte ich drücken, aber es hat noch Zeit.

Ich spiele mir nur selbst eine Komödie vor, es ist mir noch gar nicht ernst.

Wie heiß meine Stirn ist. Maria ist für eine Idee

gestorben — die hatte es gut. Ich sterbe, weil mir gar nichts anderes übrigbleibt. —

Ich habe noch nie einen Menschen sterben sehen. Nur auf dem Theater. Mit großen verlogenen Gebärden sterben sie oder schmerzlich süß — auch erlogen! Diese Komödianten sind schlecht, die haben ja keine Ahnung, was sterben ist. Wenn ich auf der Bühne stünde — ah, ich würde die Leute das Grausen lehren! Und doch, könnte ich doch mit der großen Gebärde sterben! Und wenn sie wahr wäre, wie glücklich wollte ich sein. — Aber ich zappale wie ein Käfer, den man halb tot getreten hat.

Ich könnte ja fliehen. Aber der Schnellzug geht erst fünf Uhr zwanzig, außerdem, der Telegraph holt mich doch.

Aber ich will doch noch mal im Fahrplan nachsehen. Er lag doch immer auf der linken Seite vom Schreibtisch. Donnerwetter — ach so, die Zeitung liegt darauf. Also — warum sehe ich denn eigentlich nach? Ich weiß es doch, fünf Uhr zwanzig. Und außerdem, ich reiße nicht aus! So viel Anstandsgefühl hoffe ich noch zusammenzubringen.

Übrigens muß der Bursche das Tintenfaß putzen — ach so — ist ja egal.

Jetzt sitze ich am Schreibtisch, jetzt könnte ich doch ein paar Verfügungen treffen!

Aber wozu sollen andere sich freuen, wenn ich nicht mehr lachen kann! Nein, keiner kriegt was. Ich hasse jeden, der nach mir noch atmen wird! Ich beneide jeden Krüppel, ich beneide sogar das häßliche alte Weib, das ich morgens die Müllleimer durchwühlen sehe —

Plötzlich muß ich laut lachen. Es gibt Menschen, die den Tod als Tröster darstellen, als milden Freund, als Engel — die Idioten! Die sollten die heutige Nacht erlebt haben! Es gibt nur einen Tod, der hat eine grausige Frage, die einem das Blut zu Eis gerinnen läßt, der hat eine messerscharfe Peitsche, die schwingt er über dem Rücken der winselnden Kreatur. Wer anders sagt, lügt —

Morgen wird es in der Zeitung stehen. „Aus Liebesgram erschoss sich —“ Ihr irrt euch, Leutechen! Ich möchte es am liebsten aufschreiben, daß alle es erfahren: „Aus Angst erschoss sich —“

Nein, das tue ich nicht, das tue ich meinem Noth nicht an, den habe ich doch gern gehabt.

Nun werde ich doch noch sentimental, ich streichle den grauen Stoff, zu dumm!

Ich sitze dicht neben dir, Maria, dein Gesicht ist wirklich ganz still. Verzeih mir, kleines Mädchen, daß ich dir dies roßige, wünnige Leben genommen habe! Habe ich es nicht gebüßt in dieser einen Nacht?

Da — Herrgott — die Reveille! Ich kann sie nicht hören, sie schmettert mir ins Ohr, ins Herz, ins Hirn, sie zerreißt mich, sie zersprengt mich, die Reveille. — Jetzt beginnt der neue Tag! Erhebt euch, Kameraden. Ach, ich weine, weine laut wie ein Kind. Nicht mehr aus Todesangst. Nein, ein heißes Abschiedsweh. Ich sage dem frohen, jauchzenden Leben Lebewohl, dem Leben, das die Reveille weckt — meinem Leben —

Dies war das Schwerste. Mein Kopf ist leer, mein Herz ist still.

Ich decke ein Tuch über Marias Gesicht, ein Schildpattkamm liegt neben ihr auf dem Kissen.

Nun poltert es auf der Treppe. Er kann doch nie leise gehen mit den schweren Stiefeln!

Ich ziehe die Litzemka stramm.

Jetzt klopft er. „Ja, jawohl, ich bin wach!“

„Es ist fünf Uhr, Herr Leutnant!“

Er geht ab. — Ein Aufschluchzen.

Jetzt bin ich soweit. Jetzt tue ich es — —

## Rätsel und Spiele

### Rösselsprung.

der	liegt	kunst	Er=	sich	Ver=
Ger=	wei=	in	ein	und	feinen
gen	Men=	Ur=	zwar	lau=	inner=
sprung	nach	sun=	Tief	in	ge=
schen=	Gott	nis=	deut=	tur	gen
voll	doch	na=	nach	heim=	lich

Blthg., Del.

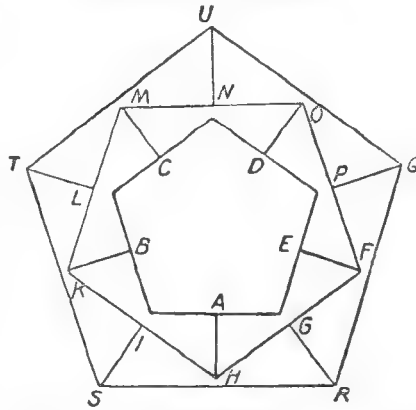
### Sprichworträtsel.

Aus folgenden Silben: a, a, brei, bel, ed, fall, gen, ha, kö, kri, lis, mei, ni, nig, nin, schwerdt, spit, stein, sti, ten, wal, ze, zu sind sieben geographische Eigennamen zu bilden, die bedeuten: Schweizer Kanton, Mittelpunkt der Ortlergruppe, deutsche Hauptstadt, europäische Hauptstadt, ehemalige Reichsherrschaft in der Oberpfalz, Stadt an der Glazier Meise, sächsische Stadt an der Elbe. Nimmt man aus jedem Eigennamen in der Reihenfolge der Wörter drei aufeinanderfolgende Laute, so erhält man ein Sprichwort.

### Rätsel.

Hüllt es weich und warm dich ein,  
Wirst du geschützt vor Kälte fein:  
Doch raubt man ihm den Kopf alsbald,  
So wird sogleich es hart und kalt.

### Hamiltonsche Rundreise.



Von den durch die Buchstaben A, B, C, D usw. bis U bezeichneten 20 Punkten der Schachtelfünfecke sollen auf einer Wanderung über die Linien 14 Punkte berührt werden, jeder jedoch nur einmal, und zwar soll die Wanderung in F beginnen, über P fortschreiten und nach 12 weiteren Stationen enden, so daß ein Weiterwandern unmöglich ist. Zwei Lösungen.

### Zahlenanordnung.

272					272
				272	273
	275	272			
	272		274		
			277		272
			272		276
272					

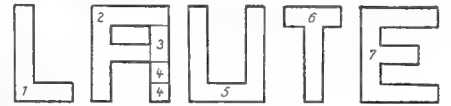
Die Zahlen 272-277 sollen in gleicher Anzahl so auf die leerstehenden Felder verteilt werden, daß die Summe jeder waagrechten, senkrechten und Hauptdiagonalreihe 1919 beträgt.

### Silbenrätsel.

Vom Himmel hernieder rieselt das Wort,  
Dasselbe fließt auch zur Donau fort,  
Die beiden ersten Silben sind das,  
Und beide also sind kühl und naß.  
Dann kommen die beiden letzten dahinter,  
Die kauft der Schlittschuhläufer im Winter,  
Oder der Geiger muß sie bemühen,  
Um einen schönen Ton zu ziehen.  
Aber das Ganze ist am Himmel zu sehen,  
Wenn die ersten beiden vorübergehen. H. G.

### Auflösungen der Rätsel in Heft 1.

Zerlegungsaufgabe:



Wortverbindung: Fingerhut.

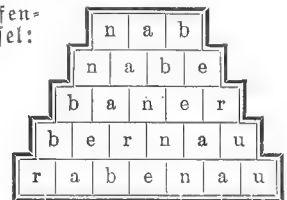
Lauträtsel: Storch, Strolch.

Kern und Schale: Sorbonne, Orb, Sonne.

Boß=Puzzle=Patience: gU, eU, sO, rO, eU, gU, rU, sK, gK, eK, sD, rD, eK, gK, rK, sD, rD, gD, eD, eK, gK, rK, sK, sO, rO, gO, eO, eU, gU, rU.

Zusatzrätsel: Vegas.

Stufenrätsel:



Zwei Vögel: Wachtel, Schwan.

# STOLLWERCK



## DIE BEKANNTE SCHOKOLADE



# Schach

Redigiert von J. Mieses

Alle auf die Schach-Literatur bezüglichen Zuschriften wolle man an die „Schach-Redaktion von Reclams Universal“ richten.

Die nachstehende elegante Partie wurde vor einiger Zeit in der Leipziger Schachgesellschaft „Augustea“ gespielt.

## Italienische Eröffnung.

M. N. Weiß.  
H. Kirchner. Schwarz.

1. e2-e4 e7-e5
2. Sg1-f3 Sb8-c6
3. Lf1-c4 Lf8-c5
4. d2-d3 Sg8-f6
5. 0-0 0-0
6. c2-c3 d7-d5
7. e4xd5 Sf6xd5
8. d3-d4 e5xd4
9. Sf3xd4 ...

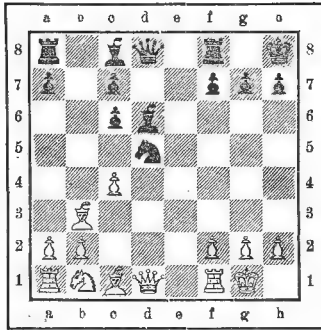
Besser ist 9. e3xd4, um einen Bauern im Zentrum zu haben.

9. ... Kg8-h8
10. Sd4xc6 b7xc6
11. Le4-b3 ...

Wiederum ein nicht empfehlenswerter Zug. Weiß verliert damit ein Tempo und gibt dem Gegner Gelegenheit zu einem Angriff auf dem Königsflügel.

11. ... Le5-d6!
12. c3-c4 ...

Stellung nach dem 12. Zuge von Weiß.



12. ... Dd8-h4

Schwarz ist in der Entwicklung voraus und könnte hier mit Sd5-b6 nebst c6-c5 eine gute Stellung behaupten. Er zieht aber, wie dies bei einer freien Partie wohl begreiflich ist, einen frischfröhlichen Angriff der ruhigen, sicheren Spielweise vor.

13. g2-g3 Dh4-h3
14. c4xd5 Le8-g4
15. Dd1-d3? ...

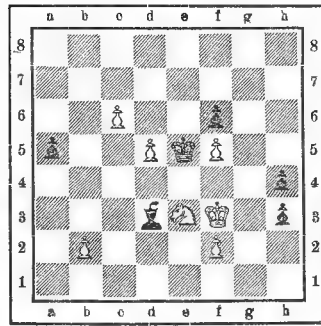
Auf diesen Fehler hatte Schwarz bei seinem 12. Zuge gerechnet. Nach 15. f2-f3 hätte Schwarz mit 15. ... Ld6xg3 ein Remis herbeiführen müssen. — Es folgt nun ein schöner Schluß.

15. ... Tf8-e8!
16. Sb1-c3 Te8-e5!
17. f2-f3 Ld6-c5+
18. Kg1-h1 Dh3xh2+

Weiß gibt auf, denn auf 19. Kh1xh2 folgt 19. ... Te5-h5+ und Matt in zwei Zügen.

## Endspielsstudie.

Von Dr. M. Lewitt in Berlin.



Weiß am Zuge gewinnt.

Eine jener wertvollen Studien, deren Lösung anregend und spannend verläuft und dabei dem Praktiker ein hohes didaktisches Interesse bietet.

1. c6-c7 Ld3-a6 (ob. a)
2. Sc3-c4+! Ke5xf5

Falls 2. ... Ke5-d5, so 3. Sc4-b6+, Kd5-c5 (versucht Schwarz den f-Bauern zu erobern, so geht zunächst durch e7-c8 der Käufer und später noch der a-Bauer verloren). 4. e7-c8D, La6xc8, 5. Sb6xc8, Ke5-b4, 6. Se8-e7, Kb4-b3, 7. Se7-d5, Kb3xb2, 8. Sd5xf6, d5-d4, 9. Sf6-d5, a4-a3, 10. Sd5-b4, Kb2-b3, 11. f5-f6 und Weiß gewinnt.

3. b2-b3! ...

Hiermit wird Schwarz in eine Zugzwangsstellung gebracht.

3. ... Kf5-g5
4. Sc4-d6+ La6-e2+
5. Kf3xe2 h3-h2
6. e7-c8D h2-h1D
7. De8-f5+ Kg5-h6
8. Df5-g4 und Weiß gewinnt.
- a. 1. ... Ld3-e4+
2. Kf3-e2 h3-h2

Nach 2. ... Se4xf5 ergibt sich folgende Fortsetzung: 3. Se3xf5, h3-h2, 4. e7-c8D, h2-h1D, 5. De8-e6+, Ke5-f4, 6. Sf5-e3, Dh1-f3+, 7. Ke2-d3, Kf4-g5, 8. d5-d6!, h4-h3, 9. d6-d7, h3-h2, 10. d7-d8D, h2 h1D, 11. Dd8-g8+ und Matt in drei Zügen.

3. e7-c8D Le4-f3+ Auf 3. ... h2-h1D folgt 4. De8-c7+, Ke5-d4, 5. Dc7-c3 matt.

4. Ke2-d3! Lf3-e2+ Falls 4. ... Lf3-e4+, so 5. Ke2-d2! und Weiß gewinnt.

5. Kd3xe2 h2-h1D
6. De8-c7+ Ke5-d4
7. Dc7-e3+ Kd4-e4
8. Dc3-e4+ Ke4-e5
9. f2-f4+ Ke5-d6
10. De4-c6+ nebst d5-d6+ und De6xh1.

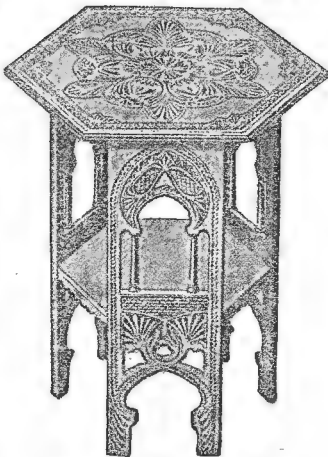
## Schachbriefwechsel.

M. Sch in Chemnitz. Der Zweijäger scheint in der jetzigen Form korrekt zu sein und ist auch sonst nicht übel. Zur Verwendung für unsere Schachrubrik kommt er aber doch noch nicht in Betracht, weil wir wertvolleren Stoff haben. — Für Selbstmattaufgaben haben wir keine Verwendung.

# Ratgeber und Wegweiser durch die Liebhaberkünste

betitelt sich der Katalog der Firma  
W. Gobe in Cassel M.

Infolge seiner reichen und gediegenen Auswahl, etwa 400 Seiten mit etwa 4000 Abbildungen, bildet dieser ein Prachtwerk für jeden Liebhaberkünstler



Schrank oder Tisch in Kerbschnitt

Der Katalog über Liebhaberkünste wird gegen Voreinsendung des Betrages versandt.

1. Große Ausgabe ... M. 3.50 (etwa 400 Seiten stark)
2. Kleine Ausgabe ... M. 1.50 (250 Seiten stark).

Kerbschnitt, Tiefbrand, Flachschnitt, Holzbrand, Larso, Metallplastik, Nagelarbeit, Laubsägerei usw.



Vase in Metallplastik



Sitztruhe in Flachschnitt

Im gleichen Verlage ist erschienen:  
Katalog über

## Malvorlagen,

welche leihweise abgegeben werden, mit Umfang „Maltechnische Mitteilungen“. Preis 2.20 M.

Del., Aquarell-, Tempera-, Pastell-, Porzellanfarben.

Malleinwand. Malpappen.

Katalog über Künstlerbedarf 1.20 M.

## Unsere Witze.

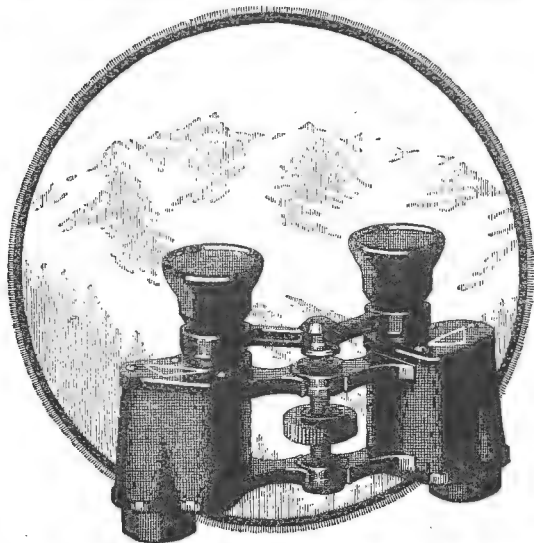


Eine interessante Familie.

„Also das ist deine Familie?“  
 „Ja wohl; der Große da war Garbist, der Emil ist Spartacist,  
 der Otto Kommunist, die Elsa Spiritist und der Kleine wird vielleicht  
 Polizist.“

Mißverständnis.

„Meine Jüngste will Tänzerin werden.“  
 „So? Hat sie denn das Zeug dazu?“  
 „Ach, die paar Fährlein werden wohl zu beschaffen sein!“



# GOERZ TRIEDER BINOKEL

Vergrößerungen 6, 8, 12fach

Unübertroffene Prismengläser  
für Reise, Sport, Jagd

Theaterglas „Goerz Fago“  
Vergrößerung 3½ fach

Zu beziehen durch die optischen Geschäfte  
Man verlangereichillustrierten Katalog

Optische Anstalt C. P. GOERZ A.-G.  
Berlin-Friedenau 7.



## Vasenol-Puder

Sanitäts-

ist ein hygienischer Körperpuder, der zur täglichen Hautpflege unentbehrlich ist. Tägliches Abpudern aller unter der Schweißeinwirkung leidenden Körperteile, der Achselhöhlen, der Füße (Einpudern der Strümpfe), belebt und erfrischt die Haut, beseitigt sofort jeden Schweißgeruch. Bei Hand-, Fuß- u. Achsel-schweiß ist nach ärztlicher Anerkennung

**Vasenoloform-Puder,**  
zur Kinder- und Säuglingspflege

**Vasenol-Wund- und Kinder-Puder**

das beste u. billigste Mittel. Original-Streudose 1.25 M. in Apotheken und Drogerien.

Vasenol-Werke, Dr. Arthur Köpp, Leipzig-Lindenau.



## ZU ALLEN ZEITEN

hat in der Schönheitspflege die Ebec-Marke ihre führende Stellung gehalten.



**Hautpflege.** »Pasta Divina« zur Verschön. und Reinigung der Haut.

M. 3.50, 7.—, 14.—.  
 »Gurkenemulsion« feinst. Gesichtswaschmittel. 9.—.  
 Methode »Fix-Fix« gegen Falt. u. Runzeln. M. 20.—, 32.—, 40.—.  
 »Stim-u. Kinnbinde« geg. Stirnfalten u. Doppelkinn. Stck. M. 8.—.  
 »Lotion Divina« das hervorragendste Gesichtswasser. Fl. Mk. 15.—.  
 »Amollin« geg. Mitesser. M. 6.—.  
 Lippenrot 3.50.  
 Jugendrot M. 5.50.

**Augen vergröß. u. verschönert.** »Augenleuer«. M. 7.—.  
 »Augenbrauensäfte, Schönheit dichter Brauen und Wimpern. M. 6.—.  
 »Nero« zur echt. Färbung d. Augenbrauen, in all. Farb., unzerstörbar d. Waschungen. M. 8.—.  
**Haarpflege.** »Ingold« verleiht dem Haar Fülle, Mk. 6.—.  
 »Goldliesel« gibt gold. Glanz. M. 6.—.  
 »Eofin« gegen graue Haare. M. 9.—.  
**Körperformen.** »Cedera« gegen Korpulenz.

Massage-Creme, M. 8.—.  
 Apparat »Aïrow, Brust- u. Halsformer. M. 30.—.

**Ratschläge, Rezepte,** praktische Angabe über Schönheits- und Körperpflege finden Sie in dem bek. Buch: »Der einzige Weg zur Schönheit und Gesundheit.« 230 000 Auflage, M. 1.50.  
**Auskünfte,** Prospekte kostenfrei. Versand geg. Nachn. oder Voreinsendung. Verkauf auch in d. besseren Parfümerien.

**FRAU ELISE BOCK** G. M.  
 BERLIN-CHARLOTTENBURG 16, Kantstr. 158. B. H.

## Praktische Ratsschlüge

**Ersparnisse an Leibwäsche und Strümpfen.** Wäschstoffe und fertige Wäschegegenstände sowie Strümpfe haben jetzt einen für die meisten Geldbeutel fast unerschwinglichen Preis erreicht. Jede Hausfrau und Mutter tut daher gut, ihr Augenmerk darauf zu richten, Ersparnisse an Wäsche zu erzielen. Sparen hauptsächlich durch die Vorzüge, Wäsche an den Stellen haltbarer zu machen, die dem Gebrauche am meisten ausgesetzt sind und naturgemäß auch dadurch am schlimmsten leiden. So soll man z. B. Röschen für Kinder, die noch im Wachstum sich befinden, nicht durch einen breiten Rocksaum zum Verlängern einrichten, sondern mit handgenähten Stufen versehen, die man rasch und mühelos auslassen kann. Der breite Saum ist deshalb zu vermeiden, weil er in seinem Bruch beim Tragen leicht durchgeschuert oder auch leichter abgenutzt wird, als der übrige Stoff, und sich dadurch immer von dem anderen unterscheiden wird. Bei hellen Unterröcken ist der obere Teil stets noch in tadellosem Zustand, während nur der untere Teil unsauber ist und gewaschen werden

muß. Man tut daher gut, den unteren Teil, Plissee oder Volant, so einzurichten, daß er dem oberen nur an- oder aufgeföhrt wird, entweder durch Druckknöpfe oder Knöpfe und Knopflöcher, so daß man den unteren Teil rasch auswechseln kann und ein paarmal waschen kann, bis der obere Teil auch nicht mehr ganz sauber ist. Ferner stoßen Hemdensäume, besonders bei Kindern, leicht durch. Früher konnte man dem Übel abhelfen, wenn man den Saum durch Annähen mit einem breiten Battistbändchen davor schützte; da dies aber nicht mehr zugänglich ist, weil es keine Battistbändchen mehr gibt, empfiehlt es sich, den Saum mit Stopfgarn, das ja wieder erhältlich ist, leicht zu umschürzen. Das gleiche Verfahren ist auch vorteilhaft für den Ausschnitt offener Beinkleider, den man außerdem durch Aufnähen von Stoffstücken vor dem raschen Durchwehen bewahrt. Bei geschlossenen Beinkleidern sollte man von vornherein den Teil, an dem die vier Nähte sich kreuzen, durch doppelte Stofflage schützen, d. h., auf den inneren Teil des fertigen Beinkleids noch einmal ein Stück Stoff mit der Hand aufnähen, das sich später leichter erneuern läßt, als das Beinkleid selbst. Unter jeden Knopf, den man bei einem Wäscheputz anbringt, befestige man vor seinem Annähen ein Stückchen Stoff, damit er beim Abreiben den Stoff nicht beschädigt, ein Schaden, der besonders

Zum Bleichen missfarbener Zähne Zahnpaste

# Chlorodont

Spezifikum gegen Lockerverden der Zähne

Laboratorium Leo.

Dresden-M.

**Verlangen Sie den Renner-Katalog vom Modehaus Renner, Dresden-M.**

★ ★ Unser Modedücker ist kostenlos zu beziehen! — Sorgfältige Fernbedienung für auswärtige Kunden! — Kostenanschläge und Auswahlendungen jeder Art! — Versand der Waren erfolgt bahnfrei und postfrei! — Umtausch bereitwillig! — oder Geld zurück! ★ ★

## Strumpf-Garne

versendet ohne Bezugsschein  
Proben gegen 50 Pfennig postfrei  
**Erfurter Garnfabrik**  
Hoflieferant in Erfurt W 191.

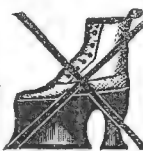


## Wie sehen Ihre Zähne aus?

„Eta-Masse“ löst alle gelben Ansätze u. Zahnstein augenblicklich auf u. macht ver- nachlässigte Zähne sofort schneeweiß. Ge- reinigte weiße Zähne sind es, welche den lachenden Munde jenen starken anziehen den Reiz geben. „Eta-Masse“ greift da- Zahnfleisch nicht an! Von best. Chemik. em- pfohlen. Preis m. all. Zubeh. M. 4,50 u. Porto (Dentisten-Sonderofferte) Laboratorium „Eta“ Berlin W. 131, Winterfeldstr. 34

## Fort mit dem Korkstiefel.

Bein-Verkürzung un- sichtlich. Gang elastisch u. leicht. Jeder Laden- stiefel verwendbar. — Gratis-Broschüre senden „Extension“ Frankfurt a. M. — Eschersheim Nr. 103.



**Photo-Apparate**  
liefert preiswert  
**Gg. Leisegang**  
Berlin  
Potsdamerstr. 138  
Tauentzienstr. 12  
Schloßplatz 4  
nur gebr. Gegenstände

ALTBERÜHMTE ERZEUGNISSE  
**Glaedke**  
HAMBURG  
KAKAO SCHOKOLADE KEKS  
ZUR ZEIT AUSVERKAUFT

## Haarbalsam Fakta

das unübertroffene Mittel, Haar- ausfall und Schuppenbildung zu verhindern und zu beseitigen, Kopferren und Haarwuchs zu kräftigen und zu fördern. Flasche zu 6.- u. 8.- Mk. franco Nachn.

Winter & Schöwing, G. m. b. H.,  
Hamburg 3, Ellertorbrücke 6.

## Dauer-Wäsche

an Private liefert **Rich. Föhr,**  
Heidelberg 1, Postfach.  
Verlangen Sie Preisliste 10.

## Eine auffallende

## Schönheit

des Feints, natürliche Frische der Farben, jenen viel bewundernden samtenen Pfirsichsamt, blütenweißen Hals, zarte Hände erweist **Creme Benzoe** Edelstes aller Schönheitsmittel, das unschätzbare gegen gelbe Flecken, Gesichtsaureinheiten und Hautröte hilft und die erschöpfte, welke Gesichtshaut verjüngt. Dose 2,50 und 4,-. 25-jährige glänzende Erfolge. Wertvolles Buch „Die Schönheitspflege“ gratis. Man nehme nur Creme Benzoe, da in Wirkung einzig und unübertroffen! / Alleiniger Fabrikant: Otto Reichel, Berlin 25, Eisenbahnstr. 4.

## Gallensteine

werden schmerz- und gefahrlos durch unser „Beugamit“ beseitigt.

Prospekt Nr. 515 mit vielen Dankschreiben gratis.  
**Beumers & Co., Köln, Saliering 55.**

Zu haben in allen einschlägigen Geschäften  
Blendend weiße Zähne durch:  
**Zahnwohl**  
Feinste Pfeffermünz Zahncreme  
C. Schmittner, Berlin-Wilmersdorf



leicht bei Hemden mit Achselknauf entsteht. Bei Strümpfen ist es unerlässlich, Spitzen, und Fersen, die ja meist schon von der Fabrik aus verstärkt sind, durch Übernähen mit Zeilen aus alten Strümpflängen haltbarer zu machen oder Strümpfspitzen, die früher käuflich waren und unter dem Strümpfe getragen werden, sich selbst anzufertigen; das ist eine kleine Arbeit und lohnt sich außerordentlich. Auch die Stellen, an denen man die Strümpfbänder befestigt, sollten mit kleinen Unterlagen aus alten Strümpflängen versehen werden, um das lästige Reizen des Strümpfbandes tunlichst zu vermeiden, oder der ganze Strümpfband sollte verstärkt werden durch Zeile alter Strümpfe. Bei Kinderstrümpfen ist es außerdem ratsam, die Kniesteile auf der unteren Seite des Strümpfes durch Aufnähen von alten Strümpfteilen oder Stoffstücken zu verstärken und haltbarer zu machen. Vor allem aber bemühe man sich, die kleinste schadhafte Stelle sofort auszubessern, sei es an Leibwäsche oder Strümpfen, um sich dadurch größere und zeitraubende Arbeit zu sparen, die außerdem auch noch bedeutend mehr Material erfordert.

**Leere Konfervenbüchsen** lassen sich sehr gut als Badformen benutzen. Man läßt sie zu diesem Zwecke vom Klempner so weit abschneiden, als man zur Form benötigt. Das verursacht keine großen Kosten, und man kann sich eine ganze Anzahl Formen von verschiedener Größe herstellen und dadurch die Ausgabe für die jetzt so teuren neuen Formen ersparen. G. v. H.

**Die Instandhaltung der Selbstbinder** macht mancher Hausfrau viel Verdruß. Nach einmaligem Tragen sind die Krawatten meist schon ganz unansehnlich. Beim gewöhnlichen Aufdämpfen drückt die linksseitige Naht eine Falte die Vorderseite. Dem Übel ist durch ein einfaches Mittel abzuwehren. Man schneidet sich aus Pappe Streifen, die genau die Form der Selbstbinder haben, überzieht dieselben eventuell mit Stoff und schiebt sie dann jedesmal beim Bügeln ein. Ein vorheriges Reinigen mit Seifenwasser und nachheriges feuchtes Ausbügeln auf besagte Weise liefert stets wie neu aussehende Krawatten. Auf diesen Pappteilen, die dann nicht mit Stoff zu bekleiden sind, lassen sich auch neue Krawatten leicht anfertigen.

## Ein Triumph der Wissenschaft!

Eine sensationelle Erfindung  
Tausende dankbarer Damen und Herren!



Nur Dr. Hentschel's Wikö-Apparat D. R. G. M. beseitigt schnell und sicher alle Hautunreinheiten, wie Mitesser, Pickel, Pusteln, fleckige Haut, Hautgrieß, blassen, grauen Teint, ferner Runzeln, Falten, Krähenfüße, Doppelkinn. Die Haut wird zart und sammetweich, der Teint rein, blütenweiß und von schimmernder Durchsichtigkeit. Hohle Wangen, magere Körperteile erhalten Fülle, Form und Festigkeit. Alle Unreinheiten des Blutes und der Haut werden durch atmosphärischen Druck herausgesaugt, und ein starker, beständiger Strom frischer Lebensäfte und neuen Blutes wird nach den Zellen der Haut gezogen.

Diese glänzende Methode geht direkt auf die Ursache des Übels, erweckt frisches Leben in der entkräfteten Haut, in den verfallenden Zellen, pflegt die Haut sowohl innerlich wie äußerlich, sporn! die erschlafften Hautgefäße zu neuer Tätigkeit an, saugt die Poren aus, entzieht ihnen alle die darin angesammelten Unreinheiten, Staub usw., erhöht die Blut- und Säftezirkulation, verhindert dadurch das Ergrauen und Altern der Haut und füllt alle hohlen Stellen (hohle Wangen) aus, so daß ein müde und alt erscheinendes Gesicht durch sachgemäße Anwendung von Dr. Hentschel's Wikö-Apparat unbedingt wieder frisch, voll und jugendlich aussehen muß. Nicht zu verwechseln mit wertlosen Nachahmungen. Dr. Hentschel's Wikö-Apparat ist der modernste und beste Apparat zur Erlangung und Erhaltung von Schönheit, Jugend und Eleganz. Er ist ein auf wissenschaftlicher Basis beruhender Apparat, der die von ihm behaupteten Eigenschaften tatsächlich besitzt. Fix und fertig zum Gebrauch. Absolut unschädlich.

Preis: Einfache Ausstattung M. 12.—, elegante Ausstattung M. 20.—.  
Porto 30 Pfennig extra, Nachnahme 60 Pfennig. Zusendung diskret.

**Wikö-Werke Dr. Hentschel, Abt. Ba. 2, Dresden.**

Achten Sie auf die Marke: **Moha** die allein. Bürgschaft f. Qualität und Echtheit.



## Moha

# Passiermaschine

mit auswechselbaren Stebböden zum Durchpassieren von Saucen, Kartoffeln, Gemüse, Früchten, Tomaten, Marmeladen usw. — Vielseitige Verwendbarkeit — Einfache Handhabung. — Rationelles Arbeiten. — Stabile Konstruktion. 2 Ausführungen: feuerverzinkt in reiner Verzinnung und emailliert (etwas billiger).  
In all. best. Eisenw.- u. Haush.-Gesch. erhältl., ev. wird Bezugsquelle nachgewiesen. Verlang. Sie kostenl. Zusend. d. Broschüre „Praktische Küchenwinke“ (32 S.) v. „Moha“-G. m. b. H., Nürnberg 11/1

Als Nr. 6051 von

**Reclams Universal-Bibliothek**

erschien:

# Die Verfassung des Deutschen Reichs

vom 11. August 1919

Vergabe mit ausführlichem Sachregister

Herausgegeben von Karl Pannier

Grundpreis geheftet 65 Pf., in Pappband Mk. 1,25

## Briefmarken.

Preisliste kostenlos. Auswahlen ohne Kaufzwang.  
August Marbes, Bremen, Gegr. 1890.



Pflege dein haar  
von Jugend an  
mit

## Dr. Dralle's

### Birken-haarwasser

Du wirst es nicht bereuen!

**Bilz**  
**Tote leben Erdenglück**

3 hochinteressante Bücher:  
Wie ich mich 77 Jahre  
jung und kerngesund  
erhielt. Preis 1 Mk.  
32 Geisterpho-  
togr. Pr. 4 Mk.  
für alle  
Menschen

durch ein naturgemäßes Staatssystem.  
Preis 4 Mark. Zu bez. durch Bilz Sanatorium,  
Dresden-Radebeul u. alle Buchhandl. Prop. frei.

**Halali-Hut** (gesetzl. gesch.)



**Halali** ist der eleg. u. vornehmste  
**Halali** Promenaden- und Reisehut  
**Halali** imponiert durch seine fabel-  
hafte Leichtigkeit als hy-  
gienische Kopfbedeckung.  
**Halali** ist das Ideal eines Sport-  
Jagd- und Touristen-Hutes.  
Niederlage in allen erstklass. Geschäften d. Branche.  
Näheres bei Hermann A. Rothschild,  
Moselstraße 4, Frankfurt a. M. 16.  
Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.

BERLIN W. 62, II.



Spezialfabrik für  
Fahrräder  
für Straße und  
Zimmer,  
Selbstfahrer,  
Liege-, Trage- u.  
Klosettstühle,  
Bikets,  
Kellikissen,  
Lesetische usw.

Man verlange Preislisten gratis!

**Harmoniums** mit edlem Orgel-  
ton. + Katalog  
umsonst

ALOIS MAIER, Hofl., FULDA.

**Nähfaden**  
schwarz und weiß, beste Zellstoffware,  
4 Rollen 4.40 Mark, 10 Rollen 10 Mark.  
H. Flüge, München B. 45.

**KRONEN-**  
**Instrumente**  
**Schuster & Co**

Markneukirchen Nr. 278  
Deutsch-Cremona.

Erstklass. Erzeugnisse  
in Blas- und Streich-  
instrumenten, Gitarren,  
Zithern, Mandolinen  
und Lauten.

**Limbach Puppen**

**Porzellanfabrik**  
**Limbach A.-G.**  
Limbach i. Thüringen Post Alsbach  
**Zur Messe Leipzig**  
Speckshof 1.

Der  
**B. M. W.-Motor**



**SIEGER**

Über 50 Gegner aller Nationen im Luftrennen über 1000 km  
Newyork—Toronto 30. 8. 19

**Bayerische Motoren Werke A.-G., München 46**

Flugzeugmotoren  
für Post- und  
Verkehrsflugzeuge  
Überkomprimierte  
Höhenflugmotoren

**ALUMINIUM-  
GIESSEREI**

Motoren für:  
Lastkraftwagen  
Luxusautos  
Zugmaschinen  
Motorboote

**Chlorosan Bürgi**

bei **Blutarmut, Bleichsucht** und  
allgemeinen **Schwächezuständen**  
bestens bewährt.

Befragen Sie Ihren Arzt. In allen Apotheken à Schachtel M. 4.50.

**Kriegs-Briefmarken**

Deutsche Post in Belgien, 3. 5. 10, 25 Cent.  
M. 1.55, gest. 75 Pf., schöne Briefstücke M. 1.25  
50, 75 C., 1 Franc, 1 Fr. 25 C., 2 Fr. 50 C. gestempelt.  
Preis nach Liste

3. 5. 8. 10. 15. 25. 40 Cent. M. 2.80, gest. M. 1.90  
50 Cent. 1 Fr. 25 C., 2 Fr. 50 C., 6 Fr. 25 C. gestempelt.  
Preis nach Liste

Deutsche Post in Polen,  
3. 5. 10. 20. 40 Pf. M. 4.85, gestempelt M. 5.25

Deutsche Post Gen.-Gov. Warschau,  
2 1/2, 3, 5, 7 1/2, 10, 15, 20, 30, 40, 50 Pf.  
M. 5.85, gestempelt M. 6.25

Deutsche Post im Osten (Litauen, Kurland)  
3. 5. 10. 20. 40 Pf. M. 2.20, gestempelt M. 3.70  
2 1/2, 7 1/2, 10, 25, 50 Pf. 1 Mark M. 5.35, gest. M. 8.25

Deutsche Post in Rumänien,  
5. 10. 15. 25. 40 Bani  
M. 2.80, gestempelt M. 4.50

Zeitung und Liste kostenlos

Albert Friedemann, Leipzig 155, Floßplatz 6/10

**Studenten-  
Utensilien-Fabrik.**  
Älteste und größte Fabrik  
dieser Branche.  
**Emil Lüdke,**  
vorm. Carl Hahn & Sohn,  
Jena i. Th. 25.  
— Goldene Medaille. —  
Man verlange gr. Katalog.

**Mir oder Mich?**

Vorzügliches Lehrbuch der deutschen Sprache.  
2. Rechnen. 3. Schön schreiben. 4. Rundschrift.  
5. Stenographie Stolze-Schrey. 6. Maschinen-  
schreiben. 7. Buchführung (einfache, doppelte,  
amerikanische). 8. Der Rechtsanwalt im Hause.  
9. Briefsteller. 10. Rechtschreiblehre. 11. Fremd-  
wörterbuch. 12. Geographie. 13. Gut Englisch.  
14. Gut Französisch. 15. Der Gute Ton. 16. Auf-  
sätze. 16. vorz. u. g. Lehrbücher, auf. 21. —,  
einzelne M. 1.40 Nachh. **L. Schwartz & Co.,**  
Berlin 14a. Wir liefern auch jedes andere Buch.

**Unreines Blut,**  
Misser, Pickel, Ausschlag, Flechten,  
Hautjucken, Blutandrang, Gesicht- u.  
Nasenröte sowie alle scharfen Stoffe  
aus den Säften werden schnell und  
sicher beseitigt durch „**Dr. Schukats**  
**Universal - Blutreinigungstee**“.

Seit langen Jahren ausgez. bewährt.  
1 Paket 3 M., 3 Pakete (zu einer Kur  
nötig) 8 M. gegen Nachnahme durch  
**Concordia-Apotheke, Velten b. Berlin 28.**

**Guarna-  
Johimbina-  
Tabletten**

Bewährtes Kräftigungs-  
mittel bei Neurasthenie  
und deren Folgen.  
Packung 20 50 100 200 St.  
4.50 10.- 18.- 34.- M.  
Prospekt frei! Apoth. Lauensteins  
Versand, Spremberg i. 46.

**Sensationelle Neuheit!**

Der Barrenturner, der, einmal ange-  
stoßen, sich fortwährend überschlägt, lange  
laufend. Fein lackierte Figur, Barrenlänge  
22 cm. Prachtvolle Verüstigung für jung und  
alt. Gegen Einfindung von M. 2.20 franko,  
Nachnahme 35 Pf. mehr. Große illustrierte  
Broschüre über Riefenauswahl Spielwaren, Scherz-  
vereins-, Verlosungs- und Lotterienartikel,  
Feuerwerk gratis und franko.

Wiederverkäufer billige Preise.

**A. Maas & Co., Berlin 49, Markgrafenstraße 84.**

Als Spediteure empfehlen sich:

**Moritz Merfeld, Leipzig**  
Telefon: 86 und 1286. Gerberstraße 10.

**A. Warmuth, Berlin C. 2**  
Telefon: Amt Norden 309, 310, 1642, 4472. H. d. Garnisonkirche 1a.

**Sommersprossen.**

Eine gute Erfindung ist die neue präparierte „**Eta-  
Maske**“, Reichspatent angemeldet, mit welcher sogar  
die hartnäckigsten **Sommersprossen** ausgemerzt  
werden. Die „**Eta-Maske**“, welche des Nachts an-  
gelegt werden kann, zersetzt durch Sauerstoffwirkung  
die Sprossen, Hautunreinigkeiten, gelbe Haut und er-  
zeugt jenen beneideten reinweißen Teint. Bisherige  
Ausprobierungen ergaben überraschende Erfolge.  
Preis M. 7.50, mit Glacélederbezug M. 16.80. Lieferbar vom  
Laboratorium „**Eta**“, Berlin W 131, Winterfeldtstr. 34

Wir bitten die geehrten Leser, bei  
Zuschriften an die Inserenten sich  
stets auf das „Universum“ zu beziehen.

**EINE GUTE IDEE**  
machte manchen zum Millionär!

Anregung zu guten Ideen gibt  
unser Gratisprospekt No. 17.  
**Vis-Verlag, Abt. H. Berlin W. 9.**

## Für Küche und Haus

**Einfache Abendgerichte.** Wenig Mühe und Billigkeit ist bei der jetzigen Arbeitsüberbürdung und empfindlichen Teuerung die erste Bedingung, die an Kochrezepte gestellt wird. Das meiste Kopfschmerzen erfordert wohl immer das Abendessen. Nachfolgende kleine Proben dürften deshalb vielen erleichternd zu Hilfe kommen.

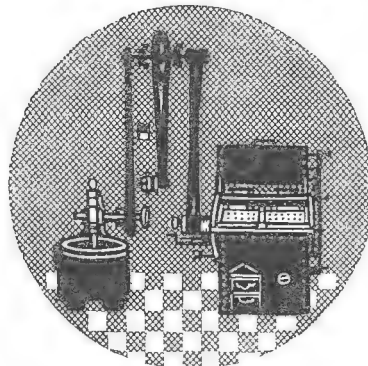
**Gebratene Zwiebel.** Wenn sie nicht gerade vom Markte spurlos verschwunden sind, so sind Zwiebeln ein ganz und gar nicht zu verachtendes Nahrungsmittel, trockene Pellkartoffel mit Genuß hinterrücken zu lassen. Für eine kleine Familie luche man gleichmäßig kleine Exemplare aus, in appetitgesünderem Kreise wird man große, die eben eine entsprechend längere Kochzeit beanspruchen, mit mehr Erfolg verwenden. Man schält die Zwiebeln, legt sie nebeneinander in eine mit je nach günstigen Umständen mit mehr oder weniger (es genügt unglaublich wenig!) zerlassener Butter Bodenbedeckte Kasserolle. Wenn die Zwiebeln auf beiden Seiten braun sind, gießt man so viel Suppenwürfelbrühe auf, als die

Zwiebeln, ohne anbrennen zu können, brauchen, und läßt sie nun so lange dampfen, bis sie vollkommen weich sind. Zuletzt bespritzt man sie noch mit irgendeiner pikanten Worcester- oder Beefsteaksoße und gibt sie recht heiß zu Tisch.

**Kartoffelnocken.** Abirrigeliebene gekochte Kartoffeln werden gerieben oder zerquetscht, mit Milch, süßer oder saurer, oder auch ausgekühlter Suppenwürfelbrühe gut abgerührt, gefalzen, und dann mit einem Ei und dem nötigen Mehl (auch Grieß, Gersten- oder Haferflocken lassen sich gut dazumischen) zu einem so dicken Teig verarbeitet, daß man mit einem Löffel Nocken herausstechen kann, die man in eine gebutterte Kasserolle nebeneinander legt. Sind sie auf der einen Seite schön goldbraun, nimmt man sie heraus, buttert die Form abermals, bestreut sie mit feingehackten Zwiebeln und legt die Nocken mit der rohen Seite wieder darauf. Salat, Rote Rüben, Essig- oder Salzgurken als Beigabe machen das Gericht natürlich schmackhafter.

**Quarknocken.** Ein Pfund Quark oder Molleneiweiß — er soll aber nicht zu sauer sein — wird mit einem Ei (wer üppig sein kann, nimmt zwei), einem gestrichenen Kaffeelöffel voll Backpulver, etwas

## JOHNS HAUSWÄSCHEREI ANLAGEN



### „Voldampf“

mit elektromotorischem Antrieb, für größere Haushaltungen, Landhäuser, Güter Hotels, Anstalten u. s. w. geeignet. Sparen bis zu 75% an Leuten, Zeit, u. Kosten u. schonen die Wäsche. Kein Reiben, Zerren oder Krausen derselben.

Verlangen Sie noch heute unsere umfangreiche Empfehlungsliste u. Druckwerk Wä. Nr. 399 kostenlos.

**J. A. John, Akt.-Ges.**  
Erfurt - Jversgehofen 399

Meine Schönheit verdanke ich den

## Planatol-Präparate

Edel-Erzeugnisse wunderbarer Feinheit

**Haarwässer mit Alkohol**  
**Mund- und Zahnpflege**

**Lilienmilchcreme**  
das vornehmste Hautpflegemittel

**Edelpuder**

**Parfüme**

stärkster Form und Naturtreue

Überall erhältlich oder direkt durch den alleinigen Fabrikanten

Parfumeriefabrik Riemenschneider  
Frankfurt a. M.



Wir zahlen gute Preise für  
**Marken u. Sammlungen**  
Philipp Kosack & Co., Berlin C. 2.

## Wenig Arbeit und viel Vergnügen

beim Sprachenlernen durch unsere Methode! Wer daher seine mühsam erworbenen Kenntnisse in der englischen und französischen Sprache auffrischen und erweitern will, lese die illustrierten Fortbildungszeitschriften: „Little Bud“ und „Le Petit Parisien“. Der humorvolle, in leichtverständlichem Englisch bzw. Französisch geschriebene Inhalt der beiden Zeitschriften ist mit Vokabeln und Anmerkungen versehen, so daß das lästige Nachschlagen im Wörterbuch fortfällt. Ueber 24 000 Bezahler! Unentbehrlich für den Kaufmann beim Wiederaufbau unseres Außenhandels, unterhaltend und lehrreich für alle Gebildeten.

**Bestellen Sie** „Little Bud“ oder „Le Petit Parisien“ für vierteljährlich (6 Hefte) durch jede Buchhandlung oder Postanfang Mk. 2.50; als Drucksache vom Verlag Mk. 3.— (Kr. 6.—); Ausland Mk. 3.20. Bitte Nachlieferung der im laufenden Vierteljahr bereits erschienenen Hefte verlangen. — Probeheften frei.

**Gebrüder Paustian, Verlag, Hamburg 80,**  
Amsterdamm 7. Postfachkonten: Hamburg 189.  
Wien, Budapest und Prag.

Salz und dem nötigen Mehl zu einem ziemlich festen Teig verrührt. In einer Kasserolle läßt man 4 Eßlöffel voll Wasser und einen Eßlöffel voll Butter schmelzen, legt hierauf eine große Kacke, die man, fest zugedeckt, so wie es bei Dampfknudeln geschieht, langsam gar werden läßt. Nach einiger Zeit legt man die Kacke mit der Backhaue auch auf die andere Seite. Je nach Geschmack, oder zeitgemäßer gesagt, je nach Vorzug, serviert man sie mit grünem Salat oder Gurkensalat; Liebhaber von Süßigkeiten werden dazu Zucker oder Zucker mit Zimt vorziehen.

Salat ohne Öl. Das Rezept ist anwendbar auf Kopfsalat, gefüllten Salat, Nisselsalat, feingehackten Endivien- und Gurkensalat. Der gepulste und gewaschene Salat soll möglichst gut abgelaufen oder abgetrocknet sein. Dann salzt man ihn, überschüttet ihn mit saurer Milch, gibt nach Geschmack etwas Essig und Pfeffer (bei Gurken Paprika) hinzu und läßt ihn so eine Stunde lang weichen. (Gesäter Salat natürlich kürzer.) Bester Salat wird von Vorteil sein.

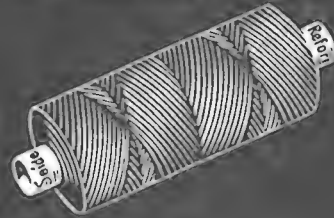
Gebatene Gurken oder Kürbis. Große geschälte Gurken werden entweder halbiert, oder der Breite nach in zweifingerdicke Scheiben geschnitten, gefüllt und in Butter oder Fett auf beiden Seiten angebraten. Dann übergießt man sie, so daß sie ganz davon bedeckt sind,

mit saurer Milch, kühlt etwas Mehl darüber und läßt sie darin dämpfen, bis sie weich sind. Zehn Minuten vor dem Anrichten würzt man sie noch mit Paprika. Kürbis kann in gleicher Weise verwendet werden.

Restessen. Das Stiefkind der Küche in Friedenszeiten, das ausgekottene Suppenfleisch, gilt jetzt als Kostbarkeit, besonders, wenn es so reichlich bemessen ist, daß sogar etwas davon für den Abend übrigbleibt. Man schneidet diese kostbaren Reste also fein, schneidet, ohne heiß zu sein, auch Fett und Knorpel mit und gibt sie in so viel heißes Fett, als es die jeweiligen Umstände gnädig gestatten. Wenn das Fleisch braun ist, gibt man reichlich feingehackte Zwiebeln hinzu (gäbe man sie gleich zu Beginn, so würden sie schwarz werden), und wenn diese genügend angedämpft sind, eine hübsche Portion übriggebliebene gekochte, geschnittene Kartoffeln. Wenn die Masse so stark angeröstet ist, daß sie sich am Boden anlegt, so scharrt man sie immer wieder weg, indem man die Reste mit Suppe oder Suppenwürfelbrühe aufgießt; nach Belieben kann man auch etwas Essig hinzugeben. Gewürzt wird die Speise mit Salz, Kimmel, und, wenn vorhanden, etwas echtem Pfeffer. Hat man im Sommer Salat, so kann man das Restessen dadurch feillicher gestalten; im Winter mündet es aber auch ohne jede Beigabe vorzüglich. M. v. L.

## Gütermann's Reform-Seide

ist die beste Schappe-Nähseide mit Metermaß



und der Holzrolle mit Yards-bezeichnung unbedingt vorzuziehen

**Odyseus** Feinstes Tee- und Makronengebäck, à Kart. M. 8.-, empfiehlt **Konditorei Odyseus, Altenburg** (S.-A.), Zeitzer Straße 16.

## Schwerhörige



Ach bitte, nicht so laut sprechen! Mit dem **AKUSTIK** verstehe ich Sie ja ganz vorzüglich!

Bester elektrischer **Hörapparat** für Schwerhörige

Deutsches Fabrikat, von den ersten Spezialärzten empfohlen. Verl. illustr. Gratisbroschüre U **Deutsche Akustik-Ges.** m. b. H.

Berlin-Wilm., Motzstraße 43

## F. WOLFF & SOHN'S ODONTA WEISS

ANTISEPTISCHE ZAHNCREME



Zu haben in Apotheken, Drogen-, Friseur- und Parfümerie-Geschäften.

Allerfeinsten **Schleuder-Honig** Blüten, garantiert rein, hell, mild, aromatisch, 10 Pfd. Postboje Mk. 90.- Nachnahme. C. Reimers, Quidborn (Solftein) 31.



## Eipulver

(Lactovolin) bester Ersatz für Ei

Beutel 20 gr. zu 55 Pfg.

Pakete 100 gr. zu M. 2.70

Vitovum, reines Volleipulver

d. Btl. M. 1.75 Paket M. 8.50

Ovolin-Eiweißpulver

d. Btl. M. 1.75 Paket M. 8.50

Vitovo, reines Eigelbpulver

d. Btl. M. 1.50 Paket M. 7.-

Backpulver m. vorzügl. Trieb in Beuteln zu 12 Pfg.

Puddingpulver

Schok.- u. Van.-Geschmack Pakete zu 65 Pfg.

Flüssiges Eigelb, konserviert zum Tagespreis

in frischen Qualitäten liefern d. alle einschlag. Geschäfte

**Lactowerk**

Gebr. Schredelseker Hordheim bei Worms.

Wir bitten die geehrten Leser, bei Zuschriften an die Inserenten sich stets auf das Universalium zu beziehen.



# Ratgeber für Reise und Erholung

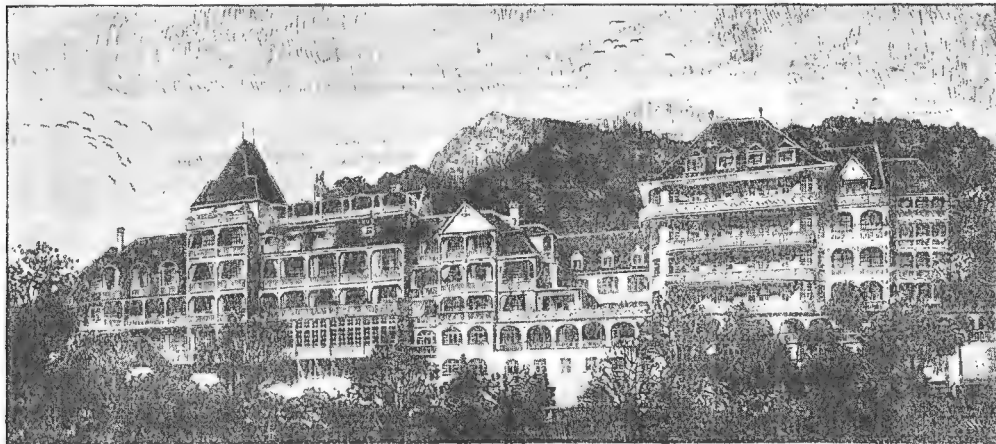
Abgabe von Prospekten aller Bäder, Kurhäuser und Gaststätten

**Kurort Meran.** Einreise freigegeben. Die Kurvorstellung von Meran teilt uns mit, daß nunmehr der Kurbetrieb eröffnet werden konnte, da seitens der italienischen Regierung

die Einreise freigegeben wurde. Zur Einreise ist nur ein beschränkter Auslandspaß nötig, der das Visum einer italienischen Mission oder Konsulates, oder einer Schweizer Gesandtschaft

oder Konsulates für die Hin- und Rückreise enthalten muß. Nähere Auskünfte hierüber erteilt die Kurvorstellung Meran auf schriftliche Anfragen. Für Unterkunft und bekannt

gute Verpflegung sowie Beheizung ist genügend vorgesorgt. Diese Nachricht wird bei allen Fremden und Gönnern des Weltkurortes Meran freudigen Widerhall auslösen.



DE WIGGERS KVRHEIM - PARTENKIRCHEN - HANPTHAUS

## PARTENKIRCHEN (OBERBAYERN)

DR. WIGGER'S  
KVRHEIM.

## SANATORIUM

FÜR INNERE, STOFFWECHSEL-  
NERVENKRANKE UND  
ERHOLUNGSBEDÜRFTIGE.

GUTE ZEITGEMÄSSE VERPFLEGEUNG  
AVSKNFTSBUCH  
5 AERZTE.



Bei Gicht, Rheumatismus,  
Ischias, Nieren- und  
Frauenleiden, Zuckerkrank-  
heit, Adernverkalkung usw.

hilft nachweislich die  
hochradioaktive

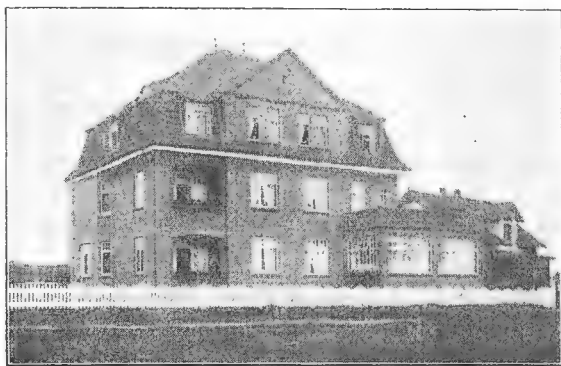
## Wettkinquelle

Natürliches, kohlensaures Mineral-  
wasser, daher von angenehmem Ge-  
schmack. Über Sanstrinkturen damit  
unterrichtet die Druckschrift R. U. 19,  
welche die Badeverwaltung des Ra-  
diumbades Bismbach im Vogtland  
unionist und frei vertriebt.

Wir bitten die geehrten Leser,  
bei Zuschriften an die In-  
serenten sich stets auf das  
„Universum“ zu beziehen.

## Baden-Baden Hotel Drei Könige (Südflügel).

Das ganze Jahr geöffnet. Zentral-  
heizg. Neuzeitl. Annehmlichkeiten.



## Logierhaus auf Langeoog erbteilungs halber zu verkaufen

1913 aus Klinkern erbaut, 22 Zimmer und 4 Kammern, viel Zu-  
behör, große Veranda und Loggien, Raum für 40-50 Betten.  
Blick auf Wiesen, Battenmeer und offene See, eigene Gaslicht-  
anlage, Warmwasserheizung, ganz neues Inventar; in jeder Etage  
kann Küche eingerichtet werden. Einziges Haus für größere Pension!  
Angebote ernsthafter Selbstkäufer oder zuverlässiger Vermittler  
unter D. 52 an Reclams Universum, Leipzig.

**Finkenmühle**  
Thüringer Waldsanatorium  
Post Mellenbach  
Sorgs. ärztl. Behandlung u. gute Ver-  
pflegung. : Näheres durch Prospekte.

Bei Reisen nach Thüringen!  
**Vornehmes Fremdenheim „Haus zum breiten Stein“**  
**Erfurt i. Thr.**  
Dalbergsweg 28, am Theater, 12 Min. v. Bahnh.  
Ruhige Lage. Neuzeitlich eingerichtete sonnige  
Zimmer. Gute Verpflegung d. teilw. Selbsterzeug.  
gewährl. Mäßige Preise. Trinkgeldablösung. Fernr. 2360. Erste Empfehlungen.

**Naumburg an der Saale** **Ruheplatz**  
von allen Ständen bevorzugt. Druckschriften und Wohnungsnachweis frei.  
Niedrige Gemeindesteuern. Gute Schulverhältnisse.  
Fremdenv.-Verein. — Ausk.-Stelle Steinweg 6 — Haus- u. Grundbes.-Verein.

**Bilz**  
Sanatorium  
Dresden-Kadebeul  
Voller Betrieb Prospekt frei.

**Dr. Möller's Sanatorium**  
Dresden-Loschwitz  
**Diätetische Kuren.**  
Gr. Erfolge i. chron. Krankh.  
Billige Zweiganst. — Prosp. fr.

**Sanatorium Hochstein**  
Ober-Schreiberhau  
(im Riesengebirge)  
Leitender Arzt:  
**Dr. Winter.**

**Dr. Bieling,**  
**Waldsanatorium Tannenholz**  
Friedrichroda  
Vorz. Ver-  
pflegung. • Besonders geeignet für  
Ruhebedürftige und  
Kriegsrekonvaleszenten.

**S.-Dr. Wanke** Kuranstalt f. Nerven- u. Seelisch-Leidende  
Rat Spez.-Angst- u. Zwangszuständen  
Friedrichroda i. Th. Kur bei

**Lugano-Paradiso** Hotel Eden, vorm. Reichmann.  
Direkte Seelage. : Altbek. Haus.

## Unterrichts- und Erziehungsanstalten

Prospecte durch die Geschäftsstelle von Reclams Universalium in Leipzig

Zu Beginn des neuen Schuljahres nimmt die **Privat-Realschule mit Handelsfächern Unterneubrunn (Schüring)** in dem damit verbundenen **Schülerheim** noch einige Zöglinge auf. Die Anstalt wurde Oftern 1919 in den Räumen des ehemals weit über die Grenzen Schürings bekannten „Hofmannschen Reforminstituts“ wieder eröffnet und erfreut sich bereits eines guten Zuspruchs. Die ländliche Lage inmitten des Schüringer Waldes ermöglicht der Leitung, den Schülern eine gesunde und reichliche Kost zu bieten. Die Schule vermittelt durch die Eigenart des Lehrplanes nicht nur eine gezielte Allgemeinbildung, sondern entläßt ihre Zöglinge, die einen praktischen Beruf ergreifen wollen, mit kaufmännischen Vorkenntnissen, die in jeder Lebensstellung mit Vorteil zu verwerten sind. Die individuelle Behandlung der Schüler in kleiner Unterrichtsräumen ermöglicht auch weniger Begabten das gesteckte Ziel zu erreichen. Die Anstalt nimmt auch Söhne von Auslandsdeutschen oder Rückwanderern auf, die der deutschen Sprache nicht völlig mächtig sind und darum an öffentlichen Schulen schwer mitkommen können. Ausführliche Druckchrift sendet auf Verlangen der Verlag oder der Direktor Dr. phil. Hans Knoll.

**Ein neuer Beruf** ist heute die Sorge von Tausenden, die durch diesen entsetzlichen Krieg ihrer bisherigen Tätigkeit, ihres Lebensberufes beraubt sind. **Allen, die umlernen müssen**, empfehlen wir daher ungesäumt ihre Vorbereitungen zu treffen, die Allgemeinbildung zu heben, Examen oder Prüfungen nachzuholen. Fehlende kaufmännische oder banktechnische Kenntnisse zu ergänzen, eine landwirtschaftliche Fachbildung zu erwerben oder technisches und fachwissenschaftliches Können zu vervollkommen. Verlangen Sie daher noch heute unsere 52 Seiten starke **Broschüre R 57** über die Selbstunterrichtsmethode Rustin oder für technische und fachwissenschaftliche Bildung die 80 Seiten starke **Broschüre K 68** über das System Karnack-Hachfeld kostenlos und portofrei. Stand und Beruf bitten wir anzugeben. **Bonneß & Hachfeld, Verlagsbuchhandlung, Potsdam.**

## Gesellschaft zur Förderung des realen Wissens m. b. H.

LEIPZIG

Dittrichring 17

Vorzugsweise Vorbereitung auf die Maturitäts-  
prüfungen der Gymnasien und Realanstalten.  
Glänzende nachweisbare Erfolge mit Schülern,  
die tagsüber beruflich tätig waren.

### Dr. Fischersche Vorbereitungs-Anstalt

Leit. Dr. Schünemann, Berlin W. 57, Zietenstr. 22/23, für alle Schulpfahrungen, auch für Damen. Hervorragende Erfolge. Empfehlungen aus ersten Kreisen. Bis 1. Juli 1919 bestanden 5461 Zöglinge, 1918 u. a. 42 Abiturienten (7 Damen). 24 Primaner, 141 Einj., 1919 bis 1. Juli u. a. 63 Kriegssabit. u. 3 Damen, 57 Einj. Bereitet besonders in Sonderkursen Kriegsteilnehmer zur Reifeprüfung vor.

**Casseler Pädagogium** Vorbereitung in kürzester Zeit für alle Schulprüfungen  
0000 auch für Damen, 0000  
Notprüfungen rasch und sicher. Vorzügliche Erfolge. Gute Pension.  
Direktor Dr. Schaumburg, Cassel.

**Dresden** Vorbereit.-Institut Hiß vorm. Pollatz  
Marschnerstraße 3. — Gegründet 1869.  
Villa m. gr. Garten. Pensionat. Prospekt.  
Einj., Fähnrl., Prima, Abitur., auch Damen.

**Pädagogium Traub, Frankfurt a. O. 3**  
Einj.-Freiwillige, Primaner, Abitur. Übertritt in alle Klassen, Damenabteil. Vorzögl. Erfolge bei großer Zeitersparnis. Bestempfohlenes Schülerheim. Prospekt u. Erfolge frei.

**Lähn** I. Riesengeb. b. Hirschberg Pädagogium. Landschulheim  
auf deutscher u. christl. Grundlage. Gegr. 1873.  
Kl. Klassen, real u. realgymn. Ziel: Einj.- u. Vorberit. auf Obersekunda. Streng gereg. Internat. fam. Charakt. Beste Pflege, Unterr. u. Erzieh. Oekonomie. Sport. Wandern. Bäder. Med. Bäder im Sanatorium. Fernruf: Lähn 4. Prospekt frei durch die Direktion.

**Dr. Schusters Institut**  
Gegr. 1882. Leipzig, Sidonienstraße 53. Tel. 1883.  
Vorb. f. Maturitäts- u. Prima-Prüfung (auch für Ältere u. f. Damen!).  
Einj.-Freiwill.- u. Fährichs-Examen.  
alle Klassen höh. Schulen (Knab. u. Mädch.). Schnelle Förderung bei Umschulung u. Zurückbleiben. Erfolge !. Prospekt! Prof. Dr. Schuster.

**Pädagogium zu Bad Pyrmont.**  
Privat-Realschule (Kl. VI—X). erteilt Einjährigengzeugnis (bisher 664) Oster- und Herbstversetzung. Gute Verpflegung und Aufsicht.

**Pädagogium Schwarzburg**  
in Thüringen  
Kleine Klassen **Reformanstalt** Individuelle Behandlung

**Privat-Realschule** Schnellfördernder Unterricht in 11. Klassen. Sorgfältige Erziehung im bestempfohlenen Schülerheim. Körperl. Kräftigung durch Sport, Spiel, Gartenarbeit und Wandern. Seit Oftern 1919 neue Leitung! — Prospekt frei durch den Direktor Dr. Hans Knoll. **Unterneubrunn (Thür.)**

### Gärtner-Lehranstalt Oranienburg b. Berlin Fernsprecher: Oranienburg 53.

Institut der Landwirtschaftskammer. Gegründet 1897. 7 etatsmäßig angestellte Lehrkräfte. a) **Lehrlingskursus**: Praktische Ausbildung von Lehrlingen in der Anstaltsgärtnerei. b) **Gehilfenkursus**: Theoretische Ausbildung von Gehilfen auf allen Gebieten der Gärtnerei. Eintritt jederzeit. Wohnung und volle Pension in der Anstalt. Prospekt und nähere Auskunft durch die Direktion.

Staatl. genehm.  
**Füllkrussches Familien-Alumnat**  
Steinhude a. Meer 3  
bei Hannover

**Einjährigen-Prüfung Prima-Reife**  
Aufnahme vom 9. Lebensjahre an. Sichere und schnelle Vorbereitung. — Kl. Klassen. Durchaus individuelle Behandlung u. Förderung. Gewissenhafte Aufsicht bei Anfert. häusl. Arbeiten u. b. Spiel u. Sport. Tücht. Lehrkräfte. Engst. Familien-Anschluß. Beste Erfolge. Idealer Landaufenthalt. Beste Verpflegung. Umschulung. Prospekt u. Referenzen frei durch die Direktion.

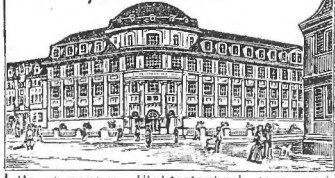
**Dr. Gerhards Priv.-Institut Arnstadt i. Th.**  
Kleine Klass. VI-II. Beste Erfolge. Vorzögl. Fam.-Pens. Eintr. jederz. Prospekt.

**Dr. Härtels Pädagogium Bad Sachsa**  
Fernspr. 43. **Privat-Realschule mit Einj.-Berechtigung.** Neben den Klassen Sonderabteilungen für Schwächere. Individ. Behandlung. (Neben Schulunterricht wahlfreier Handelslehrgang). Herrliche, gesunde Waldlage. Auch für Zarte und Erholungsbedürftige. (Aerztliche Aufsicht.)

**Zurückgeblieb. Schüler höherer Lehranstalten**  
werden bei grundsätzlicher Berücksichtigung ihrer Eigenart schnell und sicher gefördert durch den Besuch des **Pädagogiums zu Barsinghausen bei Hannover.** Streng geregeltes Pensionat. Stete Aufsicht. Vorbereitung für alle Examina energisch, nachhaltig, kurz u. erfolgreich. Direktor K. Thur.

**Wald-Pädagogium Bad Berka/Th**  
mit Einjährigengerechtigung, pflegt Gesundheit, tüchtiges Wissen, Kunst und Handarbeit. *Eingehende Erziehung in Familienhäusern.* Auch Zarte gedeihen vortreflich. 150 Morgen Land und eigene Viehzucht sichern die Verpflegung. Realschule-Gymnasium-Realgymnasium Fernspr. 46.

**Pädagogium Schwarzbatal.** Vorschule, Realschule mit Schülerheim in bevorzugter Lage. Beste Pflege, stete Aufsicht. Ref. u. Prospekt frei.  
Bad Blankenburg. — Thüringer Wald.

**POLYTECHNISCHES - INSTITUT.**  
**ARNSTADT i. Vth.**


Maschinenbau, Elektrotechnik, Gas- und Wassertechnik, Chemie.

**Ingenieur-Schule**
**Zwickau (Sachsen)**

 Ingenieur- und Techniker-Kurse für  
 Masch., Elektr.- u. Betriebstechnik.  
**Laboranten-Kurse**  
 für techn. Chemie u. Metallographie.

Auskünfte kostenlos.

**Ausbildung**

 zum Rechnungsführer  
 Amtsekretär, Buchhalter usw., mündlich oder brieflich.  
 Beste Erfolge. Prospekt umsonst.  
 A. Stein, Hartmannsdorf Bez. Leipzig 514.

 Wir bitten bei Zuschriften an die hier vertretenen **Unterrichts- u. Erziehungsanstalten** sich stets auf das **Universum** zu beziehen.

**Dr. Kramer's Institut, Harburg a. E.**  
 das 52. Sem. 1916 best. 39 Einj. Ostern 1917  
 u. 1919 sämtl. Osterprüf. Prosp. m. Ref. fr.

**Glauchau i. S.**
**Pädagogium**

 Erziehungs- u. Unterrichtsheim  
 für nervöse, willensschwache,  
 schwer lernende Knaben

 mittlerer und höherer Schulen.  
 Prospekt bereitwilligst.

**Landerziehungsheim Bad Liebenstein (S. = M.)**

Neu erbautes, schönes Landhaus mit großem Garten, das allen Anforderungen der Neuzeit entspricht, bietet liebevolle geistige und körperl. Pflege. Unterricht in ganz kleinen Klassen nach den Grundfätsen moderner Pädagogik und der Arbeitsschule. Sorgfältige Erziehung, liebevolles Familienleben, individuelle Behandlung. Sachgemäße Arbeitsstunden, Handfertigkeitsunterricht u. Gartenbau. Viel Aufenthalt im Freien, Waldwandern, Heilbäder. Das Heim wurde von einem Kreise edelgestimmter Bürger errichtet u. verfolgt keine geschäftlichen Zwecke. Lehrplan der Reformrealschule. Auf Wunsch alte Sprachen. Dir. Dr. Claus.

**Landschulheim Am Sölling**  
 bei Holzminden an der Weser

Für Knab. u. Mädch. v. 7. Jahre an. Äußeres Bildungsziel: Reifeprüfung einer Oberrealschule. (Cafein wahrfr.) Drucksch. d. d. Zeitg.

**Landheim und Freie Schulgemeinde**  
**Schloß Unspunnen, Wilderswil**

 b. Interlaken (Schweiz). :  
 Mädchen von 5-18 und Knaben von 5-10 Jahren werden aufgenommen.  
 Kindergarten. Primar- und Sekundarschule. Progymnasium.  
 Isolierte, voralpine Höhenlage. : : : Moderner, gut eingerichteter Bau.  
 Großer Park u. Tannenwälder. Individuelle Erziehung.  
 Spezielle Pflege der Fremdsprachen, des Zeichnens und Malens.

**Institut Burchardi-Eisenach**

Bornstraße 11 und Zweighaus Mariental 14

**Abteilungen**

- A. Töchterheim und Frauenlehrjahr
- B. Haushaltungsschule
- C. Landwirtschaftliche Frauenschule
- D. Seminar für Lehrerinnen der Hauswirtschaftskunde

Auskunftsheft durch die Vorsteherinnen

 Malerin **30 M.** Pastell und Oel  
 fertigt n. Photographie.  
**Bildnisse** Aehnlichkeit  
 verbürgt. Anerkennung. a. erst. Kreis. Off.  
 unt. 15110, Reclams Universum, Leipzig.

**Glänzendste Resultate**

 nach nur 3-6 monatiger Vorbereitung auf  
 das **abiturienten-, Freiwilligen-, Primaner-**  
**Examen.** Kriegsteilnehmer bedeutend  
 erleichterte Prüfungen, Direktor **Wolff,**  
 Hamburg, Grindel-Allee 29. (Gegr. 1875.)

**Einjährige**  
 Prim. Abitur. Fahrn.  
**Dr. Harangs**  
**Höhere Lehr-Anstalt**  
**Halle-Saale**  
 Schülerheim.  
 Bericht.

**Das Erfordernis der Zeit:**  
 Volkswirtschaftliche Bildung!  
 U. H. U. Fern-Hochschule,  
 Akademischer Verlag, Postfach 200,  
 Frankfurt a. M. 14. Programm 60 Pig.

Wenn Sie Ihren Sohn in der

**Schweiz**

 in gutemprohlenem Haus unter-  
 bringen wollen, dann lassen Sie  
 sich einen Prospekt kommen vom

**Knaben-Institut Rhaetia**  
 in Klosters

 (Graubünden, 1205 m ü. M.).  
 Gegründet 1910.

**Süddeutsche Erzähler**

Eine Auswahl aus Reclams Universal-Bibliothek

 Bei Bestellung von gehefteten Ausgaben genügt Angabe der Nummer,  
 bei gebundenen Ausgaben ist der Verfasser, Titel und Preis anzugeben.

**Berthold Auerbach,** Dorfgeschichten. Nr. 5491-93. Grundpreis  
 geh. 75 Pf.  
 — Dietrich von Buchenberg. Eine Schwarzwälder  
 Dorfgeschichte. Nr. 5508-10. Grundpreis  
 geh. 75 Pf., Bb. M. 1.20.

 — Joseph im Schnee. Eine Schwarzwälder Dorf-  
 geschichte. Nr. 5528/29. Grundpreis geh. 50 Pf.  
 „Ein Lieblingsbuch der Deutschen“ nannte  
 Gustav Freytag Auerbachs gemüthvolle Schwarz-  
 wälder Dorfgeschichten. Auch als Geschenkbücher  
 für die reifere Jugend werden diese billigen Aus-  
 gaben willkommen sein.

**Rich. Georg Conrad,** Die goldene Schmiede.  
 — Moses Blut. Zwei Geschichten. Nr. 5850.  
 Grundpreis geh. 25 Pf., Bb. 60 Pf., Bb. 50 Pf.

 Diese packenden Erzählungen aus dem Volks-  
 leben Deutschlands schildern, wie nach dem Kriege  
 1870 der Dämon des Goldes, die Gier nach Re-  
 ichthum und Genuß niedere und höhere, geistliche und  
 weltliche Kreise ergriß. Sie ziehen durch ihr  
 unbeschreibliches Gefühl wie durch ihre feinfüh-  
 lende Charakterisierung vollkommene Typen an.

**Albert Geiger,** Michael Bartschneider und andere  
 Novellen. Nr. 5740. Grundpreis geh. 25 Pf.  
 — Der Blick. Die Trommel. Zwei Erzäh-  
 lungen. Nr. 5614/15. Grundpreis geh. 50 Pf.,  
 Bb. 90 Pf.

Abkürzungen: Bb. = Bibliothekband. Pb. = Pappband. Vb. = Viebhaberband.

**Grundpreis** jeder gehefteten Einzelnummer der Universal-Bibliothek  
 25 Pf.; auf diesen wird ein durch die ungeheure Erhöhung aller  
 Herstellungskosten bedingter Teuerungszuschlag von zur Zeit 160 % berech-  
 net. Für die gebundenen Ausgaben beträgt der Teuerungszuschlag 150%.

 „Geigers Erzählertum ist allbekannt, und unter  
 den badiſchen Dichtern mag er wohl der schaffens-  
 reichste sein. Dazu kommt, daß ihm ein mar-  
 kanter Humor zu eigen ist, der helles Sonnen-  
 blitzen auch in trübe Szenen wirft.“  
 (Badiſche Preſſe.)

**Seinr. Hans Jakob,** Der Theodor. Ein Lebens-  
 bild aus dem Schwarzwald. Mit Bildnis des  
 Verfassers und Einleitung von Prof. S. Bischoff.  
 Nr. 4997. Grundpreis geh. 25 Pf., Bb. 60 Pf.,  
 Pb. 50 Pf.

 „Der Theodor“ ist eine der unterhaltſamſten  
 Geſchichten des originellen Freiburger Poeten,  
 nicht allein wegen der prächtigen Charakteristik  
 ihres Helden, ſondern auch wegen der bei Hans-  
 Jakob beliebten und für den Leſer immer ſehr  
 reizvollen mannigfachen Abſchweifungen, der  
 „ſchleiferen“, die hier z. B. ſchöne Schilder-  
 ungen der poſſeivollen alten Schwarzwälder  
 Fäberei, des alten Handwerks, ferner des  
 badiſchen Aufſtandes u. a. bieten.

**Wilb. Hauff,** Lichterſtein. Roman. Nr. 85-87 a.  
 Grundpreis geh. M. 1.—, Bb. M. 1.50.

 Der beſte Roman des frühverſtorbenen Dichters,  
 die Zeit des Herzogs Ulrich v. Württemberg  
 beſchreibend. Er geſtützt zu den unverwundlichen  
 Schätzen deutſcher Erzählungskunst.

**Versandvorschriften**

 für Ausweisſcheine zum koſtloſen Bezug  
 von Reclams-Büchern.

 Die Ausweisſcheine können als Druckſache (50 g 5 Pf.  
 Porto) verſandt werden, dürfen aber außer der genauen  
 Adreſſe des Abſenders keinerlei ſchriftliche Bemerkun-  
 gen, auch keine Unterſtreichungen enthalten. Der Porto-  
 erſparnis halber empfiehlt es ſich, ſtets eine größere  
 Anzahl Scheine zuſammen einzulegen. Beigelegte Be-  
 träge in Briefmarken ſind an den letzten Ausweisſchein  
 leicht anzuhängen.

 Zur Beſtellung iſt auſſchließlich die jedem dreizehnten  
 Heft des Univerſums beigelegte Poſtkarte zu benutzen.  
 Wenn die Ausweisſcheine mit der Beſtellung zuſammen  
 im Brief geſandt werden, iſt auf richtige Frankierung  
 zu achten (bis 20 g 20 Pf., über 20 g 30 Pf.)

 Bei Geldſendungen durch Poſtamtweiſung (bis 5 M.  
 20 Pf. Porto) oder Poſtſcheck (Poſtſcheckkonto Leipzig  
 Nr. 295; Gebühr bis 25 M. 10 Pf.) können Beſtellungen  
 auf dem Abſchnitt vermerkt werden.

**Ausweisſchein Nr. 2**

 vom 9. Oktober 1919 bis 9. April 1920 gültig  
 zum koſtloſen Bezug von Reclams-Büchern

 Alle regelmäßigen Bezieher von Reclams Univerſum, die  
 den vollen Vierteljahrspreis von 9.- M. zahlen, erhalten  
 für je dreizehn fortlaufend nummerierte, mit genauer  
 Adreſſe verſehene Ausweisſcheine eine Nummer von  
 Reclams Univerſal-Bibliothek umſonſt, wenn die Be-  
 ſtellung auf der jedem dreizehnten Heft der Zeiſchrift bei-  
 gelegten Beſtellkarte erfolgt. Die Auswahl kann der  
 Beſteller nach Belieben aus den Verzeichniſſen der Uni-  
 verſal-Bibliothek treffen. Die geſammelten Ausweis-  
 ſcheine ſind direkt an den Verlag unter Beachtung  
 der obenſtehenden Beſtellvorschriften zu ſenden; für  
 Bücherſendungen im Werte bis 65 Pf. ſind 10 Pf., für  
 Bücherſendungen im Werte bis 2 M. ſind 20 Pf. für Porto  
 und Verpackungſtefen beizufügen.

Verlag Philipp Reclam jun. in Leipzig.

Sier auſſchneiden!



## Institut Rhenania am Rheinfluss h. Schaffhausen

Vollständig organisierte Lehranstalt — Primarschule —  
Gymnasium — Technische Abteilung — Handelschule mit  
besonderer Betonung moderner Sprachen. Internat.  
Gute rationelle Ernährung. — Beste Referenzen. Mari-  
depot wird in Zahlung genommen. — Auskunft durch die Direktion.

## Kaufmännische Privatschule für Damen von Frau Elise Brewitz

Berlin W., Potsdamer Str. 90. Tel. Lützow 5435.  
A. Höhere Handelsschule für Absolventinnen des Lizeums.  
B. Handelsschule mit hauswirtschaftlichem Unterricht.  
C. Ausbildung zu Korrespondentinnen und Sekretärinnen.  
Pension im Hause. \* Beginn April und Oktober.

April Ausbildung zu Oktober

**Prinzipal: Dr. v. Boehn's Privat-Handelsschule, Cassel**

## Töchter-Institut Elfenau Bern (Schweiz)

Herrliche, gesunde Lage. — Aneignung der  
neueren Sprachen wie in fremdsprachigem  
Gebiet. Künste, Realfächer. Hauswirt-  
schaftl. Unterricht. Sommer- und Winter-  
sport. Prospekte, Herr u. Frau Dr. Fischer.

## WEIMAR Harthstr. Nr. 30 Prakt. Töchterbildungs-Institut

mit Lehrprogramm einer Frauenschule.  
gegr. 1874, staatl. beaufsichtigt. Er-  
gänzung des Schulunterrichts in Ver-  
bindung mit hauswirtschaftl., gewerb-  
l. und künstl. Ausbildung. Gediegene Er-  
ziehung zu tüchtiger Persönlichkeit in  
fröhl. Gemeinschaftsleben. Gr. Besitz  
mit Park, Waldnähe. Sitzungen durch  
den Direktor Dr. phil. Curt Weiß u. Frau.

Private Chemie-Schule für Damen, vorm. Dr. Max Vogtherr  
Inhaber: Dr. H. Vogtherr und Dr. C. Massatsch :: Leiter: Dr. H. Vogtherr  
Berlin SW 11, Hedemannstraße 13/14.  
Reichhalt. Laboratoriumseinrichtungen. Gründl. u. vielseit. Ausbild. Lehrplan-Zusend.

**Erste deutsche Chemie-Schule**  
für Damen von Dr. G. Schneider in Dessau 7. Chemische und bakterio-  
logische Kurse. Errichtet 1901. Ausgebildet über 1300 Damen. Prospekte frei

**Goslar (Harz) Töchterheim Holzhausen.**  
Villa am Steinberg.  
Grdl. Ausb. i. Haush., wissenschaftl., Musik-  
Mal- u. Handarbeitsunterricht. Eig., sehr schön  
im Walde geleg. Villa mit gr. Garten u. Tennisplatz. Erste Lehrkräfte. Vorzügl. Verpfleg.  
Beste Ref. v. Eltern. Näh. Prosp. Auch finden erholungsbed. jg. Mädchen Lieber. Aufn.

**Halberstadt (Harz) Töchterheim Becker.** Gründl. hauswirtschaftl. Aus-  
bildung. Wissenschaftl. Fortbildung. Beste Verpflegung. I. Ref.

**Bad Pyrmont Villa Helene Töchterheim Frau Elfriede Maaß**  
Bahnhofstr. 8. und Frau Elisabeth Schürmann.  
Ausbildung bis zur selbständigen Führung des Haushalts. Weiterbildung in Sprachen.  
Musik und Handarbeiten. Prospekt auf Wunsch.

## Nordhausen a. Harz Jugendsanatorium Dr. Isemann

Heil- und Erziehungsanstalt für Entwicklungsgestörte.

Ständiger ärztlicher Berater: **Geheimrat Prof. Dr. Gabriel Anton-Halle.**

Vorbeugung und ärztliche Behandlung der nervösen Entwicklungsstörungen  
(erbliche Leiden, Wasserkopfbildg., Kinderlähmungen, Epilepsie, Psychopathie)  
Heilpädagogischer Unterricht und Erziehung.

**Marburg a. L. Wissensch. Institut** 1V-1 aller Schularten:  
Einfährig., Abitur, Pri-  
mareife, Umschulung. Halbjährl. Besond. Damenkurse f. Matur- u. Ergänz.-Prüfung.  
Alle Einricht. d. öff. Schule. Kleine Klassen. Großer Zeitgewinn. Seit Herbst 1915  
84 erfolgr. Externeprüf. 2 Villen. 1 Schulhaus, gr. Gärten u. Spielpl. Verpfleg. u. Er-  
zieh. gewiss. geleitet. Einzelzimmer. Nachw. d. Erf. u. Prosp. d. Dir. J. Müller, Sybelstr. 14.

**Staatlich anerkannte Bildungsanstalt für Kindergärtnerinnen,**  
verbunden mit **Schülerinnenheim, Weimar,** Junkerstr. 1. 1 1/2-jähr. Kursus.  
Aufnahme April und Oktober. Abschlussprüfungen auch in Preußen anerkannt. Aus-  
kunft durch die Leiterin **Agnes Krüger,** geprüfte Lehrerin u. Kindergärtnerin.

**Bad Sachsa (Harz) Töchterheim Scheller-Witzell.**  
Sorgf. zeitgem. häusl. Ausbild., Industriefach, Wis-  
sensch., Mus., Erhol., vorzügl. Verpfleg. Eig. schön. Haus. I. Empf. Prosp.

**DRESDEN-A., Schnorrstr. 61. Villa Angelika — Töchterheim Pohler.**  
Erste Profess. für Wissensch., Musik, Malen, Sprachen durch Nationallehrerinnen.  
Gesellschaftsform. Tanz, Tennis. Haushalt, Kochen durch staatl. geprüfte Lehrerin

**Ausbildg. von Röntgenswestern**  
Kursusdauer 1 1/2 Monat. Näh. auf Anfrage  
an Elektrizitäts-Gesellschaft „Sanitas“,  
Berlin N. 24, Friedrichstraße 131 d.

**Dresden-A. Kuhlstraße 2. Töchter-  
heim Timaeus-Büttner.**  
Villa in fr. gesund. Lage. Sorgf. Ausbild.  
i. Haush., Fortbild. i. Wissensch. Näh. Prosp.

**Eisenach Pensionat Schmeißer,**  
Schloßberg 19, nahe  
der Wartburg. Gründl. Ausbild. im Hause.  
Fortbildg. in Wissenschaften. Beste Empf.

**Damen-Bakteriologie- u. Röntgen-  
Schule.** Bisher üb. 500 Damen ausgebildet.  
Dr. Buslik, Leipzig, Keilstr. 12. Lehrpl. fr.

**Wernigerode Frau Schotanus.**  
Wissensch. u. Haush-  
halt.-Pensionat, Eig. Haus am Walde. Ge-  
sellsch. Ausbildg., Sprach., Mal., Mus. Gepr.  
Lehrkr. i. H. I. Empf. Voller Preis 2000 M.

## Zur Beachtung!

Da es unter den gegenwärtigen schwierigen Verhält-  
nissen unvermeidlich ist, daß ständig eine Anzahl Bände  
der Universal-Bibliothek auf Lager fehlen, empfiehlt  
es sich, bei Bestellung stets einige Nummern  
als Ersatz für etwa fehlende anzugeben. Andern-  
falls muß der Verlag es sich vorbehalten, ge-  
eignete Werke nach seiner Wahl als Ersatz zu  
liefern, damit Porto, Zeit und Arbeit für nochmalige  
Rückfragen beiden Seiten erspart werden.

Durch unvorschriftsmäßige Versendung der  
Ausweisscheine entstehen für den Verlag Unannehm-  
lichkeiten, insbesondere werden die Sendungen mit hohem  
Straffporto belegt; die umstehenden Anweisungen  
sind daher genau zu beachten.

Nach Belieben der Besteller können auch umfang-  
reichere Bände sowie gebundene Ausgaben der Uni-  
versal-Bibliothek oder andere Bücher des Reclam'schen  
Verlages gegen die entsprechende Anzahl von Ausweis-  
scheinen bzw. gegen Nachzahlung des Fehlbetrages be-  
zogen werden; je dreizehn Ausweisscheine werden dann  
zum Wert von 65 Pf. angerechnet.

## Ausweisschein Nr. 2

vom 9. Oktober 1919, gültig bis 9. April 1920.

Unterschrift und genaue Adresse des Absenders:

Für dreizehn fortlaufend nummerierte Scheine eine  
Einzelnummer der Universal-Bibliothek umsonst.

## Süddeutsche Erzähler aus Reclams Universal-Bibliothek

**Wilhelm Holzamer,** Der Held und andere  
Novellen. Mit einer Einleitung von Richard  
Benz. Mit Bildnis des Dichters. Nr. 5200.  
Grundpreis geh. 25 Pf., Pb. 60 Pf., Kb. 50 Pf.

Ein früher Tod hat Holzamer dem Schrift-  
tum vorzeitig entrissen, ein Verlust, den wir des-  
halb schmerzhaft empfinden, weil dieser Dichter,  
wie nicht viele, des Volkes Seele zu bezaubern,  
sein Leid und seine Lust wahr und echt zu schil-  
dern vermochte.

**Sermann Kurz,** Das Arkanum und andere  
Novellen. Nr. 4175. Grundpreis geh. 25 Pf.,  
Pb. 50 Pf.

Die beiden Dubis. Erz. 3947. Grdpr. geh. 25 Pf.  
„Hermann Kurz“ seine Erzählungen, die mit  
gemäßigtem Humor die Ergebnisse atmofö-  
schweblichen Sonderlebens darstellen, gehören zu  
den besten Humoresken, die wir besitzen.“  
(H. M. Meyer, Deutsche Literaturgeschichte.)

**Melchior Meyr,** Geschichten aus dem Ries:  
Ludwig und Annemarie. Nr. 4299. Grundpreis  
geh. 25 Pf., Pb. 50 Pf.

Regine. Nr. 4867/68. Grundpreis geh. 50 Pf.  
**Eduard Mörike,** Das Stutzgarter-Jugelmännlein.  
Ein Märchen. Herausgegeben und mit Einleitung  
versehen von Prof. Dr. Edm. v. Salzwirk. Nr. 4755.  
Grundpreis geh. 25 Pf., Pb. 50 Pf.

Eine der köstlichsten Schöpfungen Mörikes, in  
der Märchenart und Stimmung wunderbar ge-  
troffen sind. Man hat die Geschichte vom Jügel-  
männlein mit der eingetragenen Historie von  
der schönen Lau vielfach für eine dichterische  
Neugestaltung alter Volkslagen gehalten, tat-  
sächlich aber gehört die poetische Erfindung  
völlig Mörike an.

Abfärgungen: Pb. = Bibliotheksband, Pb. = Pappband, Kb. = Klebheftband.

**Viktor von Scheffel,** Effehard. Eine Geschichte  
aus dem zehnten Jahrhundert. Mit Einleitung  
herausgegeben von Prof. Dr. Edm. v. Salzwirk.  
Nr. 5901-03, 5904-06. Grundpreis geh. M. 1.50,  
Pb. M. 2.20.

„In diesem Roman haben wir eines der  
dauernden dichterischen Bestandsstücke unseres Volkes.  
Seine Dichterkraft befruchtete uns ein Werk, das  
von der überzeitlichen Frühlust deutscher Ge-  
schichte völlig durchdrungen ist und eben dadurch  
auf alle Deutschen unvergleichlichen Reiz übt.“  
(Wolff Bartels, Deutsche Literaturgeschichte.)

**Johannes Scherr,** Rost Zurfalk. Eine Ge-  
schichte aus den Alpen. Nr. 5911/12 a. Grund-  
preis geh. 75 Pf.

Michel. Geschichte eines Deutschen aus unserer  
Zeit. Nr. 5947-53. Grundpreis geh. M. 1.75.

**Sermine Wülfinger,** Die Sünde des heiligen  
Johannes und andere Novellen. Nr. 4900.  
Grundpreis geh. 25 Pf., Pb. 50 Pf.

Der Nachkömmling. — Die erste Schuld. Nr. 5707.  
Grundpreis geh. 25 Pf.

Als Dichterin des Schwarzwaldes hat Sermine  
Wülfinger einen guten Ruf. Frisch und anmutig,  
mitunter mit reizender Schildhaftigkeit weiß sie  
Land und Leute zu schildern.

**Uttile Wildermuth,** Jagdstolze. Erzählungen.  
Mit einem Vorwort. Nr. 4971. Grundpreis  
geh. 25 Pf.

Ein Süddeutscher Großvaterzeit lebt in den liebens-  
würdigen kleinen Geschichten mit ihrem al-  
tväterischen Humor. Mit gutem Humor zeichnet  
die schwäbische Erzählerin manch originellen Satz,  
aber nicht selten durchzieht auch eine wehmütige  
Stimmung die Schilderung.

**Grundpreis jeder gehefteten Einzelnummer der Universal-Bibliothek**  
25 Pf.; auf diesen wird ein durch die ungeheure Erhöhung aller  
Herstellungskosten bedingter Teuerungszuschlag von zur Zeit 160% be-  
rechnet. Für die gebundenen Ausgaben beträgt der Teuerungszuschlag 150%.

Verantwortlich für die Redaktion der Beilagen: Cornelia Kopp, Leipzig. Für den Anzeigenteil:  
Paul Reymann, Leipzig. — Druck und Verlag von Philipp Reclam jun., Leipzig. — Für  
Deutsch-Oesterreich Herausgeber: Frische & Lang, Wien I, Bräunerstr. 3. — Verantwortlicher Redakteur:  
C. D. Frische, Wien I, Bräunerstr. 3. — Anzeigen-Annahme für Deutsch-Oesterreich, die slawischen Staaten  
und den Balkan: W. Dutesch, R.-G., Wien I, Boltzstr. 16.

Sier ausschneiden!



## Briefkasten

Im Briefkasten werden nur Anfragen beantwortet, die von allgemeinem Interesse sind. Anonyme Zuschriften finden keine Berücksichtigung, und briefliche Auskunft kann nur in Ausnahmefällen erteilt werden.

**R. D. in Lugano.** Sie sind im Irrtum, wenn Sie glauben, daß die Sonne der heißeste Weltkörper ist. Ihre Temperatur wird wohl auf 6—7000 Grad C berechnet, aber die Wärme zahlreicher Fixsterne kommt ihr gleich oder übertrifft sie. Wir sind nur zu weit von diesen Sternen entfernt, als daß ihre Wärme für die Erde wirksam sein könnte. Ge-

naue Messungen der Temperaturen sind übrigens äußerst schwierig. Sie werden mit dem Spektralphotometer vorgenommen. Mittels dieses Instrumentes wurde als höchste Temperatur eines Himmelskörpers 12 800 Grad C festgestellt. Diejenige des kühleren der 109 Fixsterne, des rötlichen Sagittae, betrug noch immer 3200 Grad, was nahezu der Wärme des elektrischen Lichtbogens in der Bogenlampe entspricht.

**G. L. in St.** Die Befuchszeit ist an verschiedenen Orten verschieden, hängt auch von den Lebensgewohnheiten Ihrer Kreise ab. Wenn in einem Haus bestimmte Empfangstage eingerichtet sind, so wählen Sie natürlich einen solchen. In Familien, in denen um 4 oder 5 Uhr oder gar

noch später gespeist wird, wie es in Großstädten öfters vorkommt, kann man zwischen 12 und 3 Uhr Besuche machen, in Mittel- und Kleinstädten je nach der üblichen Mittagsessenszeit zwischen 11 und 12 oder 11 bis 2 Uhr. Für Damen ist auch die Zeit zwischen 4 und 6 Uhr nachmittags gestattet. An hohen Festtagen machen Sie besser keine Besuche, auch nicht Sonntag nachmittags, da dann die Gefahr nahe liegt, die häusliche Gefelligkeit zu stören.

**Dora H. in B.** Sie sind im Irrtum. Die Zahl der landwirtschaftlichen Frauenberufe ist weit größer als Sie annehmen. Es gibt da ganz verschiedene Spezialgebiete, für die jeweils eine besondere Vorliebe oder Veranlagung ausschlag-

gebend sein wird. Sie können als ländliche Hausbeamte oder als Lehrerin landwirtschaftlicher Haushaltung Ihre Prüfung ablegen, können sich als Gutssekretärin, Rechnungsführerin oder Hofbeamtin betätigen. Als Gärtnerin, Zimlerin, Meierin oder Geflügel- und Kleintierzüchterin können Sie praktische Arbeit leisten oder als Landpflegeschwester oder Kreisfürsorgerin sozial wirken. Sie sehen, es ist ein weites und vielseitiges Arbeitsfeld. Vielleicht beschaffen Sie sich zur genaueren Auskunft das 6. Bändchen der Landfrauenbücher, das unter dem Titel „Die landwirtschaftlichen Frauenberufe“ erschienen ist und Sie von allen Einzelheiten unterrichtet (Verlag der Landfrau, Gotha.)



## Schon die Großmutter

erkannte die Vorzüge von Dr. Gentner's Delwachslederpus

# Nigrin

Tiefsschwarzer Glanz. Nicht abfärbend.



## Teilzahlung

Uhren, Photoartikel  
Musik-Instrumente  
Schmuckwaren  
Bücher

Kataloge gratis und franko liefern

Jonass & Co., Berlin A. 315  
Belle-Alliance-Straße 7/10.

# Sind Lungenleiden heilbar?

Diese äußerst wichtige Frage beschäftigt wohl alle, die an Asthma, Lungen-, Kehlkopftuberkulose, Schwindsucht, Lungenspitzenkatarrh, veraltetem Husten, Verschleimung, lange bestehende Heiserkeit leiden und bisher keine Heilung fanden. Alle derartige Kranke erhalten von uns ein Buch mit Abbildungen aus der Feder des Herrn Dr. med. Guttman, Chefarzt der Finsenkuranstalt, über das Thema: „Sind Lungenleiden heilbar?“ Um allen Kranken Gelegenheit zu geben, sich Aufklärung über die Art ihres Leidens zu verschaffen, haben wir uns entschlossen, jedem dieses Buch über „Sind Lungenleiden heilbar?“ umsonst zu übersenden. Man schreibe nur eine Postkarte an **Puhlmann & Co., Berlin 163, Müggelstraße 25 a.**

Soeben erschienen  
**Gleichen Rastwurm**  
**Das Ehebuch**  
Behält in die Hand aller  
Ehegatten und die es werden  
wollen.  
Papierb. Mk. 4.00, geb. Mk. 6.00  
Lieferer A. Holsch & Co.  
Stuttgart 23  
Postfach 106775

**BRIEFMARKEN** Vorzugspreis-  
liste gratis  
**Paul Kohl, G. m. b. H., Chemnitz 33 U.**

**Gummi-** Strümpfe, Bandag.,  
chirurg., hygien.,  
elekt. Apparate bil-  
lig. Preisl. gratis. **Josef Maas & Co.**  
G. m. b. H., Berlin 25, Jerusalemer Str. 57.

**Magere Damen**  
Teile diskret mit, wie man durch  
ein reelles nicht zu teures Mittel  
volle Formen erhält. Frau Krien,  
Cöln-Nippes 72, Neuffer-  
straße 171.

**Auskunft umsonst bei**  
**Schwerhörigkeit**  
Ohrengeräuschen, nerv. Ohrschmerz  
über unsere tausendfach bewähr-  
ten gesetzl. gesch. Hörtrömer  
„Echo“, Bequem u. unsichtbar zu tragen.  
Aerztlich empfohl. Glänz. Dankschreiben.  
**Institut Englbrecht, München S. 11,**  
Kapuzinerstraße 9.

**Was will der Lebensbund?**  
**Organisation der Reform des Sich-Findens.**  
Der »Lebensbund« hat nach reichen, in mehr als 20-jähriger Arbeit gesammelten Erfahrungen als erstes Unternehmen das schwierige Problem der »Reform des Sich-Findens« in einer Weise gelöst, die als »überaus genial« gekennzeichnet wurde, und bemüht sich jetzt mit beispiellosem Erfolge das zu erfüllen, was Hunderte großer, ernster Männer der Wissenschaft, Geistliche, Aerzte, Sozialpolitiker und Menschenfreunde, was Tausende denkender Frauen von der Kultur unserer Zeit fordern: Die Wahl eines Lebensgefährten nicht vom Zufall abhängig zu machen, nicht unter wenigen zu treffen, die gerade den Lebensweg kreuzen, sondern sich, alle tüchtigen Vorurteile überwindend, in unbedingter Wahrung von Takt und Diskretion gegenseitig zu finden durch gegenseitiges Suchen unter Gleichgesinnten, ohne an irgendwelche örtliche oder persönliche Rücksichtnahme gebunden zu sein oder gesellschaftliche Rücksichten zu verletzen, ohne sich sofort jedem gänzlich Fremden gegenüber offenbaren zu müssen. Der »Lebensbund« ist keine gewerbliche Vermittlung. Tausende von Erfolgen und täglicher Eingang von Dankschreiben aus allen Kreisen. Strengste Verschwiegenheit. Verlangen Sie gegen Einsendung von 50 Pf. (auch Marken) die Bundeschriften. Zusendung erfolgt unauffällig in verschlossenem Brief.  
Zentrale in Deutschland:  
**Verlagsbuchhändler G. Bereiter, Schkeuditz 103.**  
Adresse für die Schweiz: Verlag G. Bereiter, Koblenz (Schweiz), Schließfach.

**Pallabona** unerreichtes trockenes  
Haarentfettungsmittel  
entfettet die Haare rationell auf trockenem Wege, macht sie  
locker u. leicht zu frisieren, verhindert das Auflösen der Frisur  
verleiht feinen Duft, reinigt die Kopfhaut. Ges. gesch. Artlich  
empfohlen. Dosen zu 0.80, 1.50 u. 2.50 bei Damenfrisuren u. in  
Parfümerien od. franko v. Pallabona-Gesellschaft, München U. 39.

**Natürliches Wiesbadener Kochbrunnen-  
Quellsalz**  
**Sofortige Linderung Lungenleiden Husten-  
Heiserkeit**  
Auswurf. Tausende verdanken dies. Naturschatze von Wehrfr.  
jährl. ihr. Genesung. Imperson. tägl. Gebrauch unzähl. Famil. u.  
Aerzte Unübertroffen. b. Magen-, Darm-, Verdauungsstörungen: Unent-  
behrlich. b. Keuchhust., Nasen-, Rachenkatarr. Folg. v. Influenza. In Apoth. 2.50 M.,  
direkt 3 Fl. 7.50 M. franko. Kurschrift, begeisterte ärztliche Heilberichte durch  
Brunnen-Contor, Wiesbaden 1 b (amtl. Kontrolle d. Stadt Wiesbaden).

## Kriegsmarken

8 D. Post 1. Rumän. M. 5.75	70b. Ost u. Warschau M. 1.50
8 Lettland M. 17.50	6 Estland M. 12.50
3 Warschau-Stadtpost 2.25	5 Rußland-Revolution 3.75
10 Tschechen-Slowaken 3.75	15 Türkei M. 5.-
100 verschiedene Kriegsmarken nur M. 17.50	
25 alte Montenegro M. 3.50	135 Dtsch. Kolonien M. 11.-

Illustrierte Markenliste kostenlos.  
**Max Herbst, Markenhause, Hamburg 49.**

**Die Entscheidung**  
über Lebenskraft und Glück des Kindes  
liegt im Verhalten  
der werdenden Mutter.  
Sie trage recht-  
zeitig das hygien.  
vollkommene, da-  
bei das „Aufsal-  
len“ vermeidende  
**Thalysia**  
**Amfandsleib**  
mit gel. gelch. Er-  
weiterungsmittel-  
ung, sie benutze  
seiner zur Erleich-  
terung u. Sicherung  
des Austragens, z.  
Verhütung v. Sberdeh-  
nung oder sonstig.  
Schädigung, z. B.  
b. Creppen, eig., d.  
Thalysia-Frauenwurt  
Zusfähr. Drucksachen u. 6 gegen 30 Pfg.  
(Ratgeber f. werd. Mütter 30 Pf.) durch  
**Thalysia Paul Garms**  
G. m. b. H. : Leipzig-Con.  
Verkaufshäuser:  
Leipzig, Neumarkt 40 : Berlin, Wil-  
helmstr. 37 : München, Marienplatz 29





# Senicet Mundwasser

[in Pulverform]  
Wohlgeschmack

Anregend  
Auch zur Nasenspülung,  
Inhalation



Schleimlösend  
und Reinigung  
künstl. Gebisse

Preis M. 2,-

**Rheumasan u. Senicet Fabriken**  
CHARLOTTENBURG 74 WIEN

## Heinr. Simons Edelfrem

(Orig. Royal Skinfood) Bestes Hautnährmittel

## Heinr. Simons Lilienmilchpaste

(Pâte royale de Lys) Beste Trockenpaste

## Heinr. Simons Creme

Bekannter Hautkrem

Leere Flaschen und Dosen von unseren  
Präparaten kaufen zu höchsten Preisen

**Heinr. Simons G. m. b. H.**  
Berlin-Teltow

Berlin W  
Lühnowstraße 89/90

Oberpolitz bei Tetschen

## Sanguinal- Krewel

in Pillenform

vorzügliches  
Mittel

gegen Blutarmut  
und Bleichsucht



Zu haben  
in allen  
Apotheken

Man achte  
auf die  
Originalmarke  
Krewel!

Schnell nachhaltig und appetitanregendes  
wohlbekömmliches Mittel zur Unterstützung der  
Genesung nach Blutverlusten und Schwächerzuständen

# Die beliebten Reclam-Bücher

enthalten die reichste Auswahl guter, interessanter Romane, Erzählungen und  
Novellen moderner und klassischer Autoren. Vollständige Verzeichnisse der über  
6050 Nummern zählenden Universal-Bibliothek auf Wunsch kostenlos an jedermann.  
Jede Nummer 65 Pfg. einschließlich Verlagsteuerzuschlag

**Verlag Philipp Reclam jun., Leipzig, Inselstr. 22**